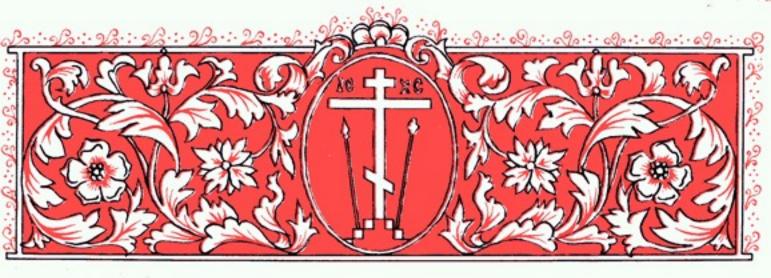


Тайная Вечеря

Икона XV в. Новгородских писем



HA BEAEBHH

Откровенною главою, глаголет молитвы светильничныя

Молнтва а

ξη ψέμρωй η μήλουτηβωή, μολιοτερπέλήβε η μηοιομήλουτηβε, βηδιμή μολήτβδ κάιμδ η βοημή γλάυδ μολέηϊλ κάιμειω, υστβορή να κάμη βηάμεηϊε βο κλάιο: καυτάβη κάνα κα πδτι τβόη, έχε χομήτη βο

йстинт твоей: возвесели серд_ ца наша, во ёже божтисм йме_ НЕ ТВОЕГШ СВАТАГШ: ЗАНЕ ВЕЛІЙ е̂сн ты й творай ч8деса, ты е̂сн бги едини, й нфсть подобени тебіт ви бозіти, гін: сн_ λεηχ βχ μήλοςτη ή *δλά*γχ βχ крипости, во ёже помогати, й оутъшати, й спасати вся оуповающым во ймм стое твое.

Μκω πολοβάετα τεβά βιάκαλ ιλάβα, μέιτε η ποκλομέμιε, ΟΪΧ η ιήχ η ιτόμχ ΑΧΧ, μείμα η πρήτηω η βο βακη βακώβα. Μπήμε.

Молитва В

ўн, да не *н*аростію твое́ю шбличнши наск, ниже гиж. воми твонми накажещи наси, но сотвори се нами по милости твоей, врач8 й йсцѣли́те_ лю д8шх нашнхх: наставн насх ко пристанищ8 хотчить твоετώ: προςβιτή ότη ςερμέμα ηά_ шихи ви познаніє твоєй йстн₋ ны: й дар8й нами прочее настожщагш дне мирное й без_ грѣшное, н̂ все врема живота нашегш, молнтвами стыя **ជជុំស អំ ៥៤៥**XX ប៉ើស់XX.

Мкш твой держава й твоё ёсть царство, й сйла, й слава, ФЦА й сйа й стагш дха, нынть й приснш й во вжки въкшвя. Аминь.

Молнтва т

ўн бже нашя, поманн нася грешныхя й непотребныхя рабъ твонхъ, внегда призыва_ тн нами стое покланаемое ймм твое, й не посрамн нас**х** Ѿ Ча́АНЇА МН́ЛОГТН ТВОГА: НО μάρδη ΗάΜΖ, Γξη, Βιλ ήλχε κο спасенїю прошенїм, й сподоби нася любитн й божтись тебе Ѿ ВСЕГЮ̀ СЕ́РДЦА НА́ШЕГЮ Ĥ ТВО_ ρήτη вο βιέχε βόλιο τβοίο.

Μκο σλάσε η чελουψκολήσει εξε ετή, η τεσέ τλάυς κοβιώς λάεμε, όμε η τής η τής κα κάτομε λάεμε, όμε η πρήτης η το υξκη υξικώνε. Απήγης.

Молнтва 🛪

емолчнымн пѣсньмн й непрестаннымн славослов_ леньми 🛱 стыхх силх воспе-Ва́ємый, н̂спо́лни о̂уста̀ на̂ша хваленім твоегю, ёже податн ВЕЛНЧЕСТВЇЕ ЙМЕНН ТВОЕМЎ СТО_ м8: й даждь намх оучастіе й наследіє со всемн божщими_ см тебе йстиною й хранжщи_ ми заповъди твой, молит_ вамн сты́м біды нे все́хи сты́хи твон́хи.

Τάκω πολοσάετα τεσά κα. καλ καάκα, чέςτα η ποκλοηέηϊε, δίξ η εήξ η ετόλης μχε, ημί. ητά η πρήτηω η κο κτκη κτ. κώκα. Αλήμα.

Молитва ё

λήμ, Γλήμ, πρεчήττοю πδοέω αλάμιο τομερχά διάνετκαλ, αολγοπερπλή μα βιέχχ μάτα η κάλητλ ω ελόδαχα μάшиχα, πομλημή ψεαρώτω πδολ η μήλοττα πδολ, ποτέπή μω πδοέω δλάγοττιω η αάχαα μάλα η βετέχάτη η πρόνεε μαετολωαιω μηέ, τεοέω ελαγομάτιω, Ѿ ραβλήνηωχα κόβηεй λ8κάβαγω, μ ηεηαβέτη8 жήβης ηάω8 εοελωμή ελαγομάτιω βεεετάγω τεοεγώ μχα.

Μήλοςτίω ή γελοκτικολώς εμα εμηροόμησω τισοςτώ επα, εκ ημωκε ελαγοςλοκέης εξή, εο κεςτώμα ή ελαγήμα ή жηκοτισοράщημα τικοήμα αχομα, ημήτι ή πρήτηω ή κο κτίκη κτικώς. Μπήτη.

Молнтка з

же великій й дивный, нейсповъдимою благостію й богатымх промысломх бупра-

ВЛААЙ ВСАЧЕСКАА Й МЇРСКАА нами благам даровавый, й спо_ р8чнвый нами фбфщанное цар_ ство, дарованными благими, п8тесотворнявый нами й дне прешедшвю часть 🛱 всакаги оўклоннтнся бла: дар8й намя **Η Πρό**ΥΕΕ ΗΕΠΟΡόΥΗΨ **Ε**ΟΒΕΡШΗΤΗ преди стою славою твоею, петн тà единаго блага́го й человѣ_ колюбиваго бта нашего.

Μκω τω είη εία ηάμα, η τεξ κλάβδ βοβιωλάενα, όξδ η ιτόνο άχδ, ημήνε η πρήτης η βο βέκη βέκωβα.

Молнтва З

же велнкій й вышній, едних ймжай безсмертіе, во светть живый неприст8п_ ними, вей тварь прем8дростію создавый, раздѣли́вый междв светоми й междв тамою, й солнце положивый во GENACTE AHE, ASHS RE H SEEZды во ббласть нощи, сподобивый нася грешныхя й вя настожщій чася предварити ли_ ЦЕ ТВОЕ НСПОВ ДАНІЕМИ Й ВЕ_ чернее тебт славословіе прине_ CTH: CÁMZ, ΥΕΛΟΒΈΚΟΛΗΘΈΥΕ, ĤC_ правн молитв8 наш8 йкш ка_

дило преди тобою й прінми й ви воню благовханім: подаждь же намх настожщїй вечерх й приходжщ8ю нощь мирн8, ŵб_ лецыі ны во фр8жіе света, на вави ны в страха нощнаги Ĥ ΒεΑΚΪΑ ΒέЩΗ, ΒΟ ΤΑΜΉ ΠΡΕΧΟλάψια, μ λάπλη ιόηχ, ειόπκε во оупокоєніє немощи нашей LAPOBÁNZ ÊCH, BCÁKATW MEYTÁL нїм дїаволм ШчУжденный. Ёй, ВЯКО, БЛАГНХИ ПОДАТЕЛЮ, ДА Ĥ на ложахи нашнхи оумнлаю_ **ЩЕГА, ПОМИНАЕМЯ В**Я НОЩН ЙМА ΤΒΟὲ ΑΠΟΥΥΕΉΙΕΜΕ ΤΒΟΗΧΕ 34повъдей просвъщаєми, ва ра_ дости д8шевний востанеми

ко главогловію твога благости, моленїм й молйтвы твоєм8 БЛАГО8 ТРОБЇЮ ПРИНОГАЩЕ Й ГВО_ ήχα τογφωέηϊηχα ή Βιέχα λю_ дей твонхи, дже, молитвами ιτιία είμι, Μήλοιτιο Ποικτή. Μίκω βλάγα μ Υελοβτικολώβεμα бги есн, й тебт славу возсылаємя, фідв й спв й стомв дхх, нынт й присно й во вт. ки въкшвя. Аминь.

Исполншуся же предначинательному псалму, глаголет священник или диакон, аще есть, исшед северною страною, и став на обычном месте амвона, ектению сию: Миром Господу помолимся.

Молитва входа

ечеръ, й завтра, й полвдне, хвалимъ, благословимъ, благодаримъ й молимсм тебть,

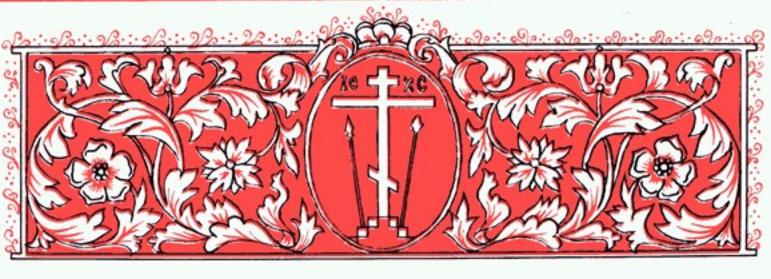
βλιο βιέχε: μιπράβη Μολήτβ8 ΗάШ8, τάκω καμήλο πρεμα τοδόω, й не оўклонн сердеця нашнуя въ словеса йлн въ помышленім л8кавствіть: но йзбави насъ 🐯 ве тавъ дуповахомъ, да наши, наши, наши, на тъвъ, гди, гди, очн на та очповахомъ, да не посрамнши насъ, вже нашъ. **Т**кw подобаетъ тебъ всакал слава, честь й поклоненіе, оцв й ιήδ ή ιτό κδ μχδ, ημίητ ή πρήι. ηω ή во вτέκη вτέκώвα. Απήηь.

Молнтва главоприклонентм

Дн БЖЕ НАШЪ, ПРИКЛОНИВЫЙ НЕБЕСА Й СОШЕДЫЙ НА СПАСЕНЇЕ

рода челов Еческаг ш, призри на рабы твой й на достомніе твое: тевт во страшном в й человтколюбц8 с8дій твой раби подклониша главы, свой же покориша выя, не ш человики фжидающе помощи, но твоем йжидающе милости и твоегю чающе спасе_ нім лаже сохранн на всакое врема, й по настоящеми вечерт, й ви приходжщвю нощь, ю всжкагы врага, 🛱 вежкаги противнаги ДЖиства дїавольскагю, й ю по-мышленій светныхъ, й воспо-минаній л8кавыхъ.





Hì TĩG RH

По скончании молитв, глаголемых диаконом, архиерей возглас:

услыши ны, бже, спасителю наши, бупованіе всёхи кон_ цеви земли й сущихи ви мори далече, й милостиви, ми_ лостиви буди, вяко, ŵ грѣ_ сѣхи нашнхи й помна8й ны. Милостиви во й человиколю_ беци бги есн, н тебт славв возсылаємя, фцХ н снХ н сто_ м8 дх8, нынт й присно й во втки втковя.

Лик: Аминь.

Таже архиерей: Миря всимя.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Главы наша Господеви приклоним. И всем приклоньшым

главы, молится архиерей велегласно:

лко многомилостиве, г**х**н ійсе хоте бже наши, мо_ литвами всепречистым вячцы нашем біды й присноджвы ма_ рін, снлою честнагш й живо_ творжщагш креста, предста_ ТЕЛЬСТВЫ ЧЕСТНЫ́ХХ НЕБЕСНЫХХ енля безплотныхя, честнагш славнагш пророка, предтечи й креститела îwáнна, стыхи сла_ вныхи й всехвальныхи апо_ **(ΤωλΖ, (ΤώχΖ (λάβη**ωχΖ

добропобедныхи мвченикшви, преподобныхи й бгоносныхи Отеци нашихи, йже во стыхи Отеци нашихи й вселенскихи ВЕЛИКНХХ ОЎЧНТЕЛЕЙ Й СТНТЕЛЕЙ Βαείλια Βελήκαςω, Γρηγόρια Είο_ слова й ішанна Златовстагш, йже во стыхх фтца нашегш ΗΪΚΟΛΆΜ, ΑρχϊεΠίεΚΟΠΑ ΜΥΡΆ ΑΫ_ кійскихи, ч8дотворца, стыхи равноапостольных медоділ й Κυρίλλα, ολυήπελεή ελοβέμεκηχα, сватагш равноапостольнагш ВЕЛНКАГШ КНАЗА ВЛАДНМЇРА Ĥ сваты́м равноапостольным ве_ λήκια κηαγήμη ρωςςίήςκια όλьгн, нже во стыхи фтеци наших,

Βεελ ρωεείη 48λοτβόρμεβ**z** Μΐ_ ханла, петра, алезіж, ішны, філіп. па, е̂рмоге́на, îнноке́нтїм, мака́_ рїл, димитрія, митрофана, ту χωηα, Αεοдόεια, ιωαεάφα, πίτν_ ріма, їшанна, іннокентім й εωφρόηϊΑ, ετώχα ε*λά*βηωχα ή добропобедныхи мученнкшви: стаги славнаги велнкомчнка, побъдоносца й ч8дотворца геш́ргїм, ста́гш велнкомчінка н̂ цѣлнтела пантеленмина, сты́а велнкомчнцы варвары н стыхх БЛАГОВЕРНЫХЯ РШССІЙСКНХЯ КНА-Зей й страстотерпцеви бориса, глѣба н̂ н̂гора, преподобных**х**

н бтоносныхи фтеци наших' ан-Τωήμα ή μεολόεια η προλήχα Αξ**μοτβόρμεβ΄ Πεγέρεκηχα, μ πρεπο**_ добныхи й бгоносныхи фтеци на́шнхи се́ргїя, н̂г8мена ра́донеж_ скагш, ч8дотворца, й серафіма саровскагш, ч8дотворца, й преподобнагш й бгоноснагш фтца нашегш їшва, нг8мена почаевскагш, ч8дотворца, й стагш, ΗΜΚΖ, ἔτωκε ἔττι χράμα μ ετώκε ἔττι μέμι, стыхи й праведныхи бгостеци їшакіма й йнны й всехх стыхх твонхи, благопрійтну сотворн молитву нашу, даруй нами шставленіе прегрфшеній на_ шихи, покрый наси кровоми κρηλδ τβοξω, Ѿжεнй Ѿ Ηάια Βιώκαιο βραια μ ιδποιτάτα, ογμηρά Ηάωδ жήβης, ιξη, πομήλδη Ηάια μ μίρα τβόμ μ ιπαιμ μδωω Ηάωλ, μκω ελάια μ челов κολώ είμα.

Таже начинаем стихиры стиховны, и поюще, входим во храм. Слава, и ныне: Богородичен. Таже: Ныне отпущаеши: Трисвятое. По Отче наш: Возглашение:

Μκω τβοὲ ἔττι μάρττβο, με τήλα, με τλάβα, Φίμα με τήλα με τη τόμε με το κάνε με το κάνε

Лик: Аминь.

И мы тропарь праздника глаголем трижды. Предлагаются же на уготованнем столе ради благословения пять хлебов, пшеница, и два сосуда на сие устроенныя, един исполнен вина от плода лознаго, другий же елея. Диакон же кадит окрест стола и архиерея. Архиерей же, взем един хлеб, знаменует им прочыя хлебы и глаголет молитву сию велегласно: Егда же глаголет: Сам благослови: тогда десницею указует на предложенныя хлебы, пшеницу, вино и елей.

Ди інсе хоте бже наши, благословнявый пать хлибешви

н пать тысащи насытивый, сами благословн н хлебы сій, пшеницу, вїно й єлей, й оумножи сїй во градть семи [йли:ви весн сей, **най**:во стти фентелн cén î bo bcémz mipt tboémz, й вк8шающых W нихх вфоных ш̂сватнे. Мікш ты е́сн благо_ ιλοβλάλη μ ως βλημάλη Βςάчε_ скам, хоте бже наши, й тебъ ιλάβ βοβιωλάεμα, το δεβηα_ чальными твонми фідеми й ВСЕСТЫМХ Й БЛАГИМХ Й ЖИВО_ творащими твонми дхоми, нынт й присно й во втеки вте-KWBZ.

Лик: Аминь. И по Амине, абие:

Буди Имя Господне благословенно от ныне и до века. трижды.

И глаголем: Благословлю Господа на всякое время: даже до: Не лишатся всякаго блага. Архиерей же отшед стоит пред святыми дверьми.

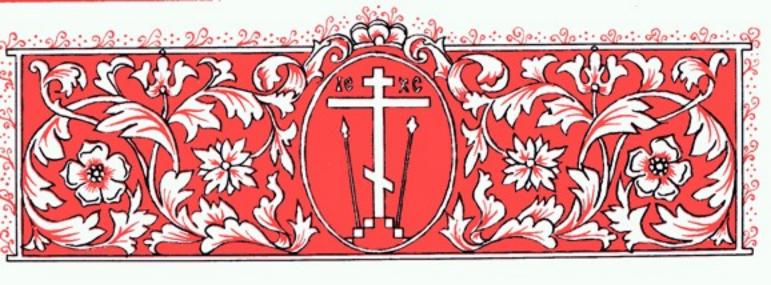
По исполнении же псалма архиерей к народу глаголет:

ΛαΓοιλοβέμιε Γήμε μα Βάιχ, ΤοΓὼ ΕλαΓομάτιο η чελοβή. ΚολοβίεΜΣ, Βιεγμά, ημήμα η πρή. τηω, η Βο Βάκη ΒάκωβΣ.

Лик: Аминь.

И абие полагается чтение. Слава в вышних Богу, трижды, и Господи, устне мои отверзещи, дважды, и шестопсалмие.





ня оўтренн

Молнтва а

лагодарнмя та, ган бже наши, возставившаго наси Ѿ ло́жей на́шнхи н вложн́вша_ го во оуста наша слово хвале_ нїм, ё́же поклана́тнем н̂ прн_ Зывати йма твое стое, й молнмсм твойми щедротами, Ĥχχε Βεεγμα ουποτρεδλάλα εκή ŵ нашей жизни: й нынт посли

Πόμοψη τβοθ Ηλ Πρεζετοά-Ψωα Πρεζα λημέμα επώα ελάβω Τβοεά η ώπηζάθημωα Ε΄ τεδε δογάτωα μήλωετη, η ζάπζη Ημα, το ετράχομα η λυδόβιθ βεεγζά τεδέ ελδπάμωμα, χβαλήτη ηεηεποβέζημδη τβοθ δλάγοετη.

Молнтва В

Пощноўтренюети двух наши ка тебіт, біке наши, зане

СВЁТХ ПОВЕЛЁНЇА ТВОА НА Землн. Правду й стыню совершати во страст твоеми враз8ми ны, тебе бо славими, вой_ стинн8 с8щаго бга нашего. Приклони оўхо твое й оўслыши ны, й поманй, ган, сущых й мола́щыаса съ на́мн вса̀ по йменн й спасн х снлою твоею. Благогловн люди твой й шева_ ΤΗ ΔΟςΤΟΑΗΪΕ ΤΒΟΕ. ΜΗΡΧ ΜÍL ровн твоем в дарвн, церквами твонм**х**, сващенникшмх н всфми людеми твойми.

Мкw благословнсж н просла_ внсж всечестное н велнколчепое йма твоѐ, ѽца й сна й стагш дҳа, нынф й приснш й во вѣки вѣкш́въ. ими́нь.

Молитва Г

Пощи оўтренюетя двух наши ки тебіт, біке, занё светя повеленім твой. Навчн нася, бя , правдт твоей, заповъдеми твойми й шправда́_ нїєми твойми, просвітті бун мыслей нашихи, да не когда оўснеми во грфсфхи ви смерть. **Өженн всжкій мракх Ю сердецх** нашнхи. Дарви нами солнце правды й ненавитну жизнь наш8 соблюдн печатію стагш

твоегш дха. Йсправн стопы нашм на п8ть мира. Даждь нами видетн оўтро й день ви радованін, да тебе оўтреннім возсылаеми молйтвы.

Τίκω τβολ μερχάβα ή τβοξ ἔττ μάρετβο, η εήλα, η ελάβα, Φίζα η είτα η ετάρω μίχα, ημίητε η πρήεηω η βο βτέκη βτέκώβα. Μήτης.

Молитва Д

твоей благости, бумолжемь W εΒοεΓὼ ΤΗ ΕΛΑΓΟ8ΤΡΌΕΪΑ, ΠΡΪΗ₋ мін нася й нынть, покланжющихεχ τεξή η πο εήλη ελαγολαρή_ щихи та, й дарви нами вся йже ко спасенію прошенім. Покажи ны сыны света й дне й наследники вечныхх твойхх благъ. Поманн, ган, во множεствь ψέλροτα τβοήχα ή βελ люди твой, сУщым й молкшылся св намн, й всю братію нашв, гаже на землн, на морн, на всыкоми мисти влады_ чествїм твоегю, требвищихи ΤΒΟΕΓὼ ΥΕΛΟΒΙΈΚΟΛΗΘΙΆ Ĥ Πό_ мощи, ѝ всфми подай великвю

твой милость, да, спасени д8шею же й тёломи всегда пребывающе, со дерзновеніеми славими ч8дное й благословенное йма твое.

Ηκω εξα μηνουτη, щελρότα Η νελουτικολής είν, η τεςτ ελάυδ βοβεωλάεμα, ΘΕ΄ η επδ Η επόμδ ΑΚ΄, ημήντ η πρήεηω Η βο υτικη ετιώβα. Μηνήνς.

Молитва Е

ΛΑΓΗΧΖ ΓΟΚΡΟΒΗΨΕ, ĤΓΤΟΥΗΗΥΕ
ΠΡΗΓΗΟΤΕΚ ΕΨΪΗ, ΘΊΕ ΓΤΙΗ,
Υδαστοργε, Βεειήλι Η Ε Βεεμερπήτελω, Βιὰ τες ποκλαμάεμια η τες Μολημας, το πω μή-

лшетн н твой щедршты прн_ Зывающе на помощь й заст8пленїє нашегш смнренїл: пома_ нн, ган, твой рабы, прінмн всехи наси оўтреннам моле_ нім, йкш кадило преди тобою, н да ни единаго W наск не_ нсквена сотвориши, но вей ны снабдн шедротами твонми. Поманн, гін, бдащыа й поющым во главу твою й единороднагш твоегш ена н бга на_ шегw н̂ ста́гw твоегю дҳа: б8_ ди тѣмх помощникх й за_ ствпника, прінмі йха моль_ БЫ ВХ ПРЕНЕБЕСНЫЙ Й МЫСЛЕН_

ный твой жертвенника.

Μκω τω είη είχ μάμα, η τεξ τλάβ βοβιωλάκως, όξδ η ιτόμο αχό, μώμτ η πρήτηω η βο βτίκη βτίκωβα. Μπήμα.

Молнтва В

лагодарн́мя та̀, га̀н бѫ́е спасе́нїй нашнхя, на́кш вса̀ твориши во благод тельство жизни нашем, да всегда къ Τε Ε Β ΒΗ ΡάεΜΖ, επάς δ μ Ελαγο_ д телю д в ши нашихи, тако Πρεποκόηλα ε̂εή μάςα Βα ΜΗΜΟ_ ше́дшее но́щи число̀ н воздвигли есн ны ш люжей на_

шихи й поставили есн ви по-КЛОНЕНЇЕ ЧЕСТНАГШ ЙМЕНЕ ТВО_ ετώ. Τέμπε μόλημε τλ, τξη, даждь нами благодать й сн_ л8, да сподобнись пѣтн те_ Бт развмиш й молитисм не_ πρεστάннω, βο στράσε μ τρέπε_ тъ свое спасеніе соджловающе Заст8пленіеми хота твоегю: поманн, ган, й ви нощи ки тебік вопіющым, оўслышн ж н помнавн, н сокрвшн подх HÓ3 ΤΕ ΗΣΕ ΗΕΒΗДΗΜΕΙΑ Η ΕΟΡΗтельным врагн.

Ты бо ёсн царь мира й спася ДУШЯ нашихя, й тебт славу возсылаємя, фів й спв й стом дхв, нынт й присно й во втеки втековя. Вминь.

Молитва 3

же й бяе гаа нашего ійса хота, возставивый ны бало. жей нашнхи й собравый ны ви чася молнтвы, даждь намя благодать во Шверзеніе оўстх на́шнхи й прїнмін на̂ша по сн́_ ль благодаренім, й навчи ны шправданієми твойми, занё помолитисм, йкоже подоба_ етъ, не вѣмы, «ще не ты, гҳн, стыми твонми дхоми наста-

виши ны. Темже молимся тебік: їще что согрікшихоми **Δά**ΧΕ ΔΟ ΗΑΓΤΟΜΉΑΓW ΥΑΓΑ ΓΛΌ_ воми, най деломи, най по-ΜЫШЛЕ́НЇЕМІ, ΒΌΛΕΙΟ ĤΛΗ ΗΕΒΌ_ λειο, ŵελάβη, ŵετάβη, προετή: йще бо беззакшнім назрншн, τάη, τάη, κτὸ ποιτοήτ**χ**; κω оў тебе нзбавленіе ёсть: ты есн едини стын, помощники державный, защитнтель жизни нашем, й ф тебт птиїє наше всегда.

БУДН ДЕРЖАВА ЦАРСТВЇМ ТВО-ЕГШ БЛАГОСЛОВЕНА Й ПРЕПРОСЛА-ВЛЕНА, ФЦА Й СНА Й СТАГШ ДХА, нынт й присно й во втки вт. Ковъ. Аминь.

Молитва Н

У Ди бяке наши, сонное оўны́_ ніє Шгнавый Ш насх й сопризвавый ны званієми стыми, еже й вх нощи воздавати р8_ КН НАША Ĥ ĤСПОВЩДАТНСА ТЕ_ ей и судьбахи правды твоей, прінмі мольбы наша, моленїм, неповъданїм, нощным сл8жбы й дар8й нами, бже, вевов непостыднв, надеждв навестну, любовь нелицемер_ н8, благословн наша входы н неходы, дъйнім, дълд, глове-

са, помышленім й даждь намх постигн8ти въ начало дне, хвалащымя, поющымя, бла_ гоглова́щыми твога нензре_ ченным благостынн благость. Μίκω ελαγοτλοβήτα βιειτός йма твое й прославнем цар_ ство твое, фца й сна й стагш дха, нынт й присно й во вт. ки въкшвя. Аминь.

Молитва 🎗

озсійн ва сердцаха нашиха, члвтьколюбче влко твоегю бгоразвмій нетльный свъта и мысленный наша шверзн бун во есангельскиха твойха

προποβάλλη μα βασδμάτιε, βλοπη βα μάτα η ττράχα ελαπέημωχα τβοήχα βάποβάξεη, μα, πλοτεκία πόχωτη βεά ποπράβωε, μδχόβησε πήτελετβο πρόηλεμα, βεά, ήπε κο ελαγοδγοπμέηϊο τβοεμδ, η μδμρετβδοιμε, η μάθοιμε.

Молитва ї

ўн бже наш**х, пока**мніемх фетавленіе челов вкими даровавый й во ббразх намх по-Знанім грехшви й йсповеда нїм пророка давіда покажнїє ки прощенію показавый: сами, вако, во мнштам ны й веля_ кам падшым согрѣше́нїм по_ мняви по велиций милости твоєй, й по множеству щед_ ρότα τκοήχα ωνήςτη σε33a_ кшнім наша, жкш тебіт согріт-**ШΗΧΟΜΖ, ΓẬΗ, Η ΕΕЗΕΤΕΥΤΗΛΑ** н таннам сердца челов ческагш в Кавщем в н едином в нм в-

щем8 власть фставлати грф_ хн: сердце же чисто создави ви нася, й дхомя владычнимя оутвердиви наси, й радость спа_ CÉHÏA TBOETÙ CKAZÁBZ HÁMZ, HE **Тринн насх Т лица твоегю, но** БЛАГОВОЛН, ЖКШ БЛАГИ Н ЧЕЛО_ въколюбеци, даже до поглед_ нагш нашегш надыханга прн_ носити тебік жертв8 правды й возношеніе во стыхи твонхи жертвенницѣхх.

Μήλοςτίθ ή ψεμρόταμη ή чελοβτιολώς εμπα έμημορόμης ω ΤΒοετώ επα, εχ ημμικε ελαγοελοβέης έξη, εο βεεεπώμα ή ελαгимя й животворащимя твоимя дхомя, нынѣ й приснш й во вѣки вѣкш́вя. Ями́нь.

Молитва ат

же, бже наши, оўмным н гловесным составнвый сйлы ΤΒΟΈΗ ΒΌΛΕΗ, ΤΆ ΜΌΛΗΜΖ Η ΤΕ_ БЕ МНЛИ ДЕЕМСА: ПРІНМН НАШЕ πο εήλι ελαβοελόβιε, το βιέμμ созданін твонми, й богаты_ ми твоей благости воздаждь дарованьми, тки тебт прекло-ΗΜΕΤΙΆ ΒΙΜΚΟΕ ΚΟΛΙΤΌ ΗΕΒΈΙ₋ ныхи й земныхи й пренсподημχα, μ Βεώκοε Αμχάμϊε μ το3данїє поетх непостнжнм8ю

Молитва ві

Βάλημα, ποέμα, Ελαγοιλο-Βήμα η Ελαγομαρήμα τα, επε Θτέμα Ηάμηχα, τάκω πρεβέλα ἐτὰ ττη Ηοιμηδίο η ποκαβάλα ἐτὰ Ηάμα πάκη τβτα μηεβημία. Ηο μόλημα τβοὸ Ελάγοττι: Ϣ-Ψήττη γράχη Ηάμα η πρημμη μολέη Ηάμε, βελήκημα τβοήμα Ελαγοδτρός εμα, τάκω κα

тебік прибітаєми милостивом 8 н всеснавном в б в: возстан вх **εερ**Α**Ц**άχ**Ζ** ΗάШΗΧ**Ζ** ἦεΤΗΗΗΟΕ εόλΗ_ це правды твоей, просветн оўмя нашя й ч8вства всй соблюдн, да, ткш во днн благо_ ΦΕρά3ΗW ΧΟΑΑΨΕ Π8ΤέΜΙ 3ά_ поведей твонхи, достигнеми ви жизнь вечную, ыко бу те-**Εὲ ἔττ** μττόчημκ**χ** жήζημ, μ **Βχ** наслажденїн быти сподобимсм неприст8пнагш твоегш свѣта. ты есн бти наши, н те. БН СЛАВУ ВОЗСЫЛАЕМИ, ОЦУ Й СПУ μ ετόμε άχε, ηρητής η υδητής ης н во въкн въкшвя. Аминь.

Молитва главоприклонента

Дн стын, въ вышнихъ жи-вый й на смиренных призира́мй й всеви́дмщимъ о́комъ твонми призирами на всю тварь: теб приклонихом выю сердца й тълесе й молимся тебъ: прост_ рн р8к8 твой невидимви ш ста_ гw жилища твоегw й благосло_ вн вся ны: й йще что согръшн₋ χομα, βόλει μλη Ηεβόλει, ικω благи й человиколюбеци бги, простн, дарва нами мірнал й премірнам благам твой. Твое во ёсть, ёже миловати й спасати ны, вже наши, й тевт слав возсылаеми, ощ й не стом дхв, нынт й приснш й во втки вткшви.





Святитель Иоанн Златоуст

Из алтарной росписи Богоявленского патриаршего собора в Москве



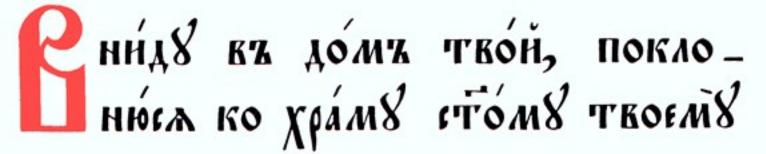
ЧИНХ СУЁННЫМ Й БЖЁСТВЕННЫМ ЛЇТЎРГІ́Н во стыхх отця няшеги імяння злятоўстяги: кяки подобя́етх служітн ярхіере́емх

Егда бывает праздник, приспевшу времени Божественныя литургии, и еже ити архиерею ко святому храму, приходит ко архиерею примикирий (свещеносец) с лампадою, архиерею еще в дому сущу со архимандриты, священники, диаконы, клирики и сановными. Примикирий же, став пред архиереем с лампадою возжженою, сотворяет поклон архиерею. Архиерей же востает от места своего и идет ко храму, и предходят ему сановнии, таже диакони и священницы, клирицы же, идуще, поют стих праздника. Таже примикирий идет пред архиереем, нося лампаду велику возжжену, мало по стране десней архиереа. Архидиакон же или протодиакон близ архиереа позади со страны. Таже последуют архиерею архимандрити, игумени, священномонаси, два два.

[В прочыя же дни, кроме великих праздников, примикирий с лампадою не приходит в дом архиереов, и клирицы не предходят, но во вратех храма сретает архиереа примикирий со диаконы и покланяется архиерею.]

Егда же приближится архиерей и имать внити во врата храма, сретают его два диакони с кадильницами, и начинают певцы пети косно и со сладко-пением: Достойно есть я́ко войстину блажити Тя, Богоро́дицу: до конца. Аще же есть Владычний праздник, поют ирмос 9-я песни.

Архиерей же, входя во храм, глаголет тихим гласом:



Βο επράει τι περέμα: Γζη, Ηλεπάβη ΜΑ Πράβλου τι πρέμα βράς πο Μούχα ράλη Η επράβη πρέμα το δού πέτε Μού.

Приходя же станет пред святыми дверьми олтаря у амвона на орлеце. Архимандрити же, игумени, протопресвитери и иерее станут позади архиереа по чину, на обе страны.

Архиерей же, сотворив три поклоны, глаголет:

Багословена бга наша всегда, нынк й присно й во вки вкомва.

И протодиакон, стоя близ его, глаголет: Аминь. Таже, Царю Небесный: Трисвятое, по Отче наш:

Архиерей:

Ткw твое Есть цртво:

И умилительныя тропари глаголет:

Помиляй насъ гдн, помиляй насъ, всжкагш во Швѣта недоямѣюще, сію ти матвя бакш вацѣ грѣшнін приносимъ:помиляйнасъ.

Протодиакон: Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу. Архиерей, тропарь:

Гдн, помил8й насъ, на та бо бупова_ хомъ, не прогнивайса на ны эчелю, ниже помани беззаконій нашиха, но призри й нынть тако баговтробена, й йзбави ны бо врага нашиха: ты бо єгн бга наша,й мы людіе твой, вей дть. ла рвкв твоєю, й йма твое призываєма.

Протодиакон: **И ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.** Архиерей:

Мнлосердій дверн шверзи нами блгословеннам біде, наджищінся на та да не погнібнеми, но да йзбавнисм тобою ш бібди: ты бо есй спасеніе рода хрістіанскагш.

Таже приближився архиерей ко Владычней святей иконе, Господа нашего Иисуса Христа, сущей на десней стране, и сотворив поклон, глаголет тропарь:

Пречтом в твоем бораз покланаемеж багій, проежще прощеніж прегрфшеній нашну хрте бже, волею бо баговолиль бей плотію взыти на кртъ, да набавншн, гаже 103далъ есн, бо работы вражіть. Тёмъ блгодарственно вопіємъ тні радостн неполнить есні всті спісе нашъ, пришедый спасти міръ.

И целует святую икону.

Таже и́дет на левую страну, пред икону Богоматере, и, сотворив поклон, глаголет тропарь:

И целует святую икону.

Таже и́дет ко иконе храма и праздника, глаголя тропарь, и целует икону, творя поклоны по чину, и по обычаю. Певцы же поют безпрестанно: Досто́йно есть:

Приходит же архиерей посреди пред святыя двери олтаря, на преждереченное место, зря на восток, и, приклонив главу, молится, глаголя:

ГДн,низпогли р8к8 твой га выготы гтагш жилища твоегшй букрѣпи ма Β΄ Πρεξλεπάψθυ (λθπέθ τβού, μα Η ε ω θ΄ καξέμμω πρεξιτάμθ ττράшμολθ πρόλθ τβοεμθ μ εξικρόβμοε (ψίεμ μολ ξίτι καλα μ (λάβα βο βτι καλα βικώβα. Αλάμμο.

 И, восклоняся, обращается к народу и осеняет обема рукама, держа пастырский жезл.

Тогда певцы поют со сладкопением:

Тон дэспотин кэ архиере́а имо́н, Ки́рие, фи́латтэ. Ис полла́ эти, дэ́спота. Три́щи. [Пети не все трищи, то́кмо: Ис полла́ эти, дэ́спота.]

Таже восходит на уготованное место (кафедру), последуют же ему и иму́щии сослужити, по два, архимандрити, и прочии, сотворяюще поклон архиерею, седя́щему на месте, держащу ему и пастырский жезл в левой руце́, и целуют святую его десницу, и, отшедше, паки сотворяют поклон архиерею. Он же, седя́, осеняет я́ рукою крестовидно, и входят во святый олта́рь, северными и южными две́рьми, по чину, и облачаются во священныя одежды. Уготовляют же кли́рицы архиерейския одежды.

Хотящии же облачати архиереа протодиакон и вторствуяй диаконов, со прочими диаконы, восходят на место: ов убо от десных, ов же от левых, инии же диакони стоят низу пред местом противо архиереа, держаще оба кадильницы. Архиерей востает от места и дает пастырский жезл единому чтецу, иже и держит и обема рукама, мало подъем, висящу на нем и плату златошвенному (сулок), и стоит мало созади архиереа. Приемлют же протодиакон и вторствуяй диаконов клобук архиерейский, мантию и панагию, и расу (рясу) и полагают на мису (блюдо).

И певцы начинают пети:

Свыше пророцы Тя предвозвестиша, Отроковице: стамну, жезл, скрижаль, кивот, свещник, трапезу, гору несекомую, златую кадильницу и скинию, дверь непроходную, палату и лествицу, и престол Царев.

Или: Царь Небесный: или ино что дне, или праздника.

Прочии же клириков емлют от уготовленных священных одежд, и со благочинием приносят, и приемлют диакони, и облачают архиереа, приемлюще стихарь (подризник). Диакон, кадя, глаголет: Господу помолимся.

Протодиакон же, кадя, глаголет стихи, изменяя ко второму лицу архиере́ову, ясным гласом: Да возрадуется душа твоя о Господе: облече бо тя в ризу спасения, и одеждею веселия одея тя, яко жениху возложи ти венец, и яко невесту украси тя красотою.

Архиерей, благословляя стихарь, целует, диакони же облачают его. Косно же глаголет протодиакон речения, яко бы имети время, е́же облачити благочиню. Приносят же и епитрахилий, и приемлют.

И диакон глаголет, кадя: Господу помолимся.

Протодиакон же, кадя, глаголет:

Благословен Бог, излива́яй благода́ть Свою́ на архиере́и Своя́, я́ко ми́ро на главе́, сходя́щее на браду́, браду́ Ааро́ню, сходя́щее на оме́ты оде́жди его́.

И благословив архиерей, целует епитрахилий, и возлагают на выю (шею) его. И на пояс подобне творят. Архиерей благословляет пояс крестовидно, и целует и, и опоясуют его, глаголющу протодиакону:

Благослове́н Бог, препоясу́яй тя си́лою, и положи́т непоро́чен путь твой, соверша́яй но́зе твой я́ко еле́ни, и на высо́ких поставля́яй тя.

Подобне творят и на прочыя одежды. Диакон, кадя, глаголет токмо: Господу помо́лимся.

Протодиакон же речения по обычаю, и архиерей благословляет и целует куюждо.

На десную (правую) нарука́вницу (по́руч) глаголет: Десни́ца Твоя́, Го́споди, просла́вися в кре́пости, десна́я Твоя́ рука́, Го́споди, сокруши́ враги́ и мно́жеством сла́вы Твоея́ стерл еси́ супоста́ты.

На левую: Ру́це Госпо́дни сотвори́сте тя и созда́сте тя, вразуми́ тя, и научи́шися за́поведем Его́.

На саккос глаголет: **Архиере́е** Твой, Го́споди, облеку́тся в пра́вду, и преподо́бнии Твой ра́достию возра́дуются всегда́, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

На наколенник (палицу): Препоясуйся оружием твоим по бедре твоем, сильне, красотою твоею, и добротою твоею, и наляцы, и успевай, и царствуй, истины ради, и кротости, и правды, и наставит тя дивно десница твоя всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

На омофорий глаголет: На рамех, Христе, заблуждшее взяв естество, вознеслся еси, Богу и Отцу привел еси всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

На нанедренник (панагию) глаголет: Сердце чисто созиждет в тебе Бог, и дух прав обновит во утробе твоей всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

[На вторый нанедренник глаголет: Да отрыгнет сердце твое слово благо, глаголеши дела твоя Цареви всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.]

[На крест глаголет: Аще кто хощет последовати Мне, да отвержется себе, рече Господь, и возьмет крест свой, и последует Мне всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.]

На шапку (ми́тру) глаголет: Положи́ Госпо́дь на главу́ твою́ вене́ц от ка́мений драги́х, живота́ проси́л еси́, и даст ти долготу́ дни́й всегда́, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

И сходят протодиакон и вторствуяй диаконов низу, и приемлют у клириков трисвещие (трикирий) и двосвещие (дикирий), и подносят архиерею.

Протодиакон глаголет:

Тако да просветится свет твой пред человеки, яко да видят добрая дела твоя и прославят Отца нашего, Иже есть на небесех, всегда, ныне и присно, и во веки веков. Аминь.

Таже певцы поют:

Тон дэспотин кэ архиереа имон, Кирие, филаттэ. Ис полла эти:

И архиерей благословляет крестовидно с трисвещием и двосвещием, к востоку, к западу, к полудню и к северу.

Певцы же поют косно: Ис полла эти, дэспота. Трищи.

 И, отдав трикирий и дикирий протодиакону и вторствующему диаконов, сядет, протодиакон же и диакони целуют святую десницу его.

Тогда держай пастырский жезл, и примикирий с лампадою, покланяются архиерею и отходят. И с жезлом убо стойт пред святою иконою Владыки нашего Господа Иисуса Христа. Примикирий же с лампадою стоит по левой стране близ великих лампад [и в малом и великом входех, предъидут держай жезл и примикирий с лампадою, ничто глаголюще.]

Потом приносят лахань и рукоумывало, и умывает руки седя, аще не есть хиротониа чтеца, и певца и иподиакона. Аще же есть хиротониа, тогда подносит лахань хиротонису́емый по облачении в стихарь, по описанному в чине рукоположения их.

Протодиакон же чтет:

Умы́ю в неповинных ру́це мой и обы́ду же́ртвенник Твой, Го́споди, е́же услы́шати ми глас хвалы́ Твоея́ и пове́дати вся чудеса́ Твоя́. Го́споди, возлюби́х благоле́пие до́му Твоего́ и ме́сто селе́ния сла́вы Твоея́, да не погуби́ши с нечести́выми ду́шу мою́, и с му́жи крове́й живота́ моего́, и́хже в рука́х беззако́ния, десни́ца их испо́лнися мзды. Аз же незло́бием мои́м ходи́х, изба́ви мя, Го́споди, и поми́луй мя. Нога моя́ ста на правоте́, в це́рквах благословлю́ Тя, Го́споди.

Та́же начинают часы. [Тогда служа́щии архимандрити, игумени и протопресвитери, облачившеся, исходят из олтаря южною и северною две́рьми и, поклонившеся архиерею, стоят на десне́й и на ле́вей стране по чину, токмо проскоми́дствуяй действует во святем олтари́.

Стоящии же во церкви при архиереи архимандрити, игумени и протопресвитери ничтоже проскомидии глаголют. Иерее же служащии в церкви при архиереи не стоят, но во олтари.]

Егда же глаголются часы, архиерей седит, востает же токмо на Аллилуиа, и на Трисвятое, и на Честнейшую.

И при совершении часов, востав, покланяется архиерей со всеми вкупе, трищи, глаголя:

ный, фтвшителю, дше йсти_ Н Вселнем W BEAKIA MOH WEEDZELLI мож возвъстжти хвалу твою.

Единощи, по чину.

[Тожде действует и священник во олтари, егда покрыет Святая.] Таже приходят протодиакон со диаконы ко архиерею и, приклонше

глаголют: главы, Время сотворити Господеви, Владыко Преосвященнейший, благослови.

Архиерей же благословляет обема рукама крестовидно, глаголя:

Протодиакону отвещающу: Аминь. И знаменует на главе протодиакона.

Таже глаголют ему: Помолися о нас, Владыко святый.

И архиерей знаменует по главе протодиакона, глаголя:

🙏 а неправитъ гъъ стопы вашж .

Паки глаголют ему: Помяни нас, Владыко святый.

Он же знаменует диакона по главе, глаголя:

44 ПОМАНЕТТ ВАСТ ГДЬ БГТ ВО ЦРТВІН СВОЕМТ ВСЕГДА, ННТ Й ПРИСНШ Й ВО ВТЕКИ ВТЕКШВТ.

И отвещают: **Ами́нь.** И целуют протодиакон и диакони святую его десницу и, отшедше, покланя́ются. Таже от первых архимандрит, или игумен, или протопресвитер покло́нится архиерею и и́дет во святый олтарь, южною дверию и, вшед, повелит диакону царская врата́ отве́рсти. Протодиакон же и́дет ко святым две́рем и начинает велегласно: **Благосло-ви́, Влады́ко.**

Архимандрит же или игумен, или протопресвитер, взем священное Евангелие обема рукама и мало воздвиг е́, творя крест, глаголет: Благословено Царство Отца́, и Сына, и Свята́го Ду́ха, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Певцы: Ами́нь.

И полагает Святое Евангелие на святей трапезе. Сотворяет же и архиерей поклон.

Протодиакону же глаголющу мирная (великую ектению), тогда архиерей сядет и, взем Книгу литургийную, внегда глаголет протодиакон мирная, прочитает архиерей молитвы предложения, седя: Боже, Боже наш, Небесный: Подобне прочитает и прочыя три молитвы — согласия. В возгласы же токмо востает архиерей. [В греческих странах тако действуется.]

Протодиакон же, держа треми персты орарий, глаголет мирная, благоговейно и косно, мерным гласом:

Миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О свышнем мире и спасении душ наших Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О ми́ре всего́ ми́ра, благостоя́нии Святы́х Бо́жиих Церкве́й и соедине́нии всех Го́споду помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онь Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Архиерей же молитву предложения:

же, бженаша, нёный хлёва, пищ8 всем8мір8, гда нашего й бга ійса хрта пославый, спса й избавитель н багод втела, багогловаща н wiba. ща́юща на́съ: са́мъ благословн ложеніе сії й прінми в въ твой жертвенника: помани, йкш бага й человиколюбеца, шнхъ, н йхже ради принесоща, н насъ нешевждены сохрани во сщенноджиствін вжественных твонхи танни. Мкш сватней н прослависм пречтное й великол пое йма твой, Оца й сна й стаги дуа, присно й во веки веО Великом Господине и Отце нашем Святейшем Патриарсе Пимене и о Господине нашем Преосвященнейшем митрополите [или: архиепископе, или: епископе] [имярек], честнем пресвитерстве, во Христе диаконстве, о всем причте и людех Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О Богохрани́мей стране́ на́шей, власте́х и во́инстве ея́ Го́споду помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

О гра́де сем [или: о ве́си сей, или: о святе́й оби́тели сей], всяком гра́де, стране́ и ве́рою живу́щих в них Го́споду помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

О благорастворении воздухов, о изобилии плодов земных и временех мирных Господу помодимся.

Лик: Господи, помилуй.

О плавающих, путешествующих, недугующих, страждущих, плененных и о спасении их Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим. Лик: Тебе, Господи.

Молитва перваго антифона:

ζη επέ μάμα, ξεώπε μερπάβα με εκαβάμμα η ελάβα μεποετηπήμα, ξεώπε μεμβρετέμμο: εάμα βλκο, πο ελεοδτρόειο τκοεμβ, πρήβρη μα μω ή μα επώη χράμα εέη ή εοτκορή

съ нами й молащимиса съ нами богатых милшети твой й щедршты твой.

Возглашение глаголет начинаяй:

Яко подоба́ет Тебе вся́кая слава, честь и поклоне́ние, Отцу и Сыну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. Лик: Ами́нь.

И, обратився, поклонится архиерею. Таже поют изобразительная на оба лика. И иный диакон покланяется архиерею и, став на обычное место, глаголет ектению:

Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помяну́вше, сами себе и друг дру́га, и весь живо́т наш Христу́ Бо́гу предадим. Лик: Тебе́, Го́споди.

Таже вторы́й архимандрит или игумен, или протопресвитер покланяется архиерею и идет во святый олтарь северною дверию, и глаголет молитву у святаго престола:

Τά επε κάων, επαιή λήμη τκολ Η επτοελοκή μοιτολή το τκοί, Η επτοελοκή μοιτολή το τκοί, εκτή λήκε τκοίλ εστολή εξολίδ τκοίς τη τήχα κοιπροελάκη επέρ επτάτη οξησκάθητης και τά. Возглашение: Яко Твоя держава и Твое есть Царство и сила, и слава, Отца и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков. Лик: Аминь.

Певцы же поют паки на оба лика изобразительная. Егда же поют певцы, оба лики вку́пе: Единоро́дный Сы́не: тогда архиерей востает и стои́т, до́ндеже поют. Паки и́ный диакон покланяется архиерею и глаголет ектению:

Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

И ин архимандрит или священник покланяется архиерею и идет во святый олтарь южною дверию, и глаголет молитву:

даровавый намъ мятвы, йже й или тремъ, согласвющымся W имени твоемъ, прощенїм подати ФЩАВЫН: ГАМЗ Н НЫНЪ прощенім ка полезном полни, подаж нами ви настожщеми въць познаніе твоех йстины й въ Вщема живота в вчиый

Возглашение: Яко благ и Человеколю́бец Бог еси, и Тебе́ сла́ву возсыла́ем, Отцу́ и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

Лик: Аминь.

Певцы же поют Блаженны по чину, на оба лика. Приходят протодиакон, со диаконы, и покланяются ку́пно. Таже архимандрити, игумени и протопресвитери, предстоящии, едини от десныя, втории от левыя страны, и творят метание (поклон) архиерею, и входят во святый олтарь, едини десною, друзии левою дверию. [Никтоже бо может внити посреде в царския двери, присутствующу архиерею, разве егда вси входят в малом и великом входе, и по заамвонней молитве.] [Архимандрити же не входят во святый олтарь, но стоят на местех своих, дондеже внидут вкупе с архиереем.]

Егда же поет первый лик: Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу: первый архимандрит или иерей дает протодиакону Святое Евангелие. Архиерей же востает, [аще же есть проручество архимандрита или игумена, или протопресвитера, тогда архиерей не востает, дондеже над проручествованным начнет молитву глаголати] и исходят от святаго олтаря диакони с кадильницами, иподиакони предходят с трикирием и дикирием, чтецы же со двема подсвещники. Протодиакон же носит священное Евангелие благоговейно, обема рукама. Архимандрити, игумени, протопресвитери и иерее идут за ним и станут по чину о десную и о левую страну, и приклоньше главы вси: подобне и архиерей приклоняет. Глаголет протодиакон: Господу помолимся, тихим гласом, елико слышати точию архиерею.

И архиерей глаголет молитву входа, тихим же гласом:

Ακο Γξη επέ η αμα, η τα ακη κα κα κα της πα κα της πα κα της πα της το της πα της πα

μ ετόμε μχε, ημίητ μ πρήτης μ κο κτι κτιώκα.

Таже воздвигнет главу́. И протодиакон, держа орарий десно́ю рукою, показу́ет на восток, глаголя тихим же гласом: Благослови́, Преосвяще́ннейший Влады́ко, святы́й вход.

И архиерей благословляет единою рукою на восток, глаголя:

Επτοιλοβίης βχόμς ιπώχε τβοήχε Βιτταλ, ημήτη η πρήτηω ή βο βτέκη Βτέκωβε .

Таже архиерей сходит на край степене рундука (кафедры) и целует священное Евангелие. Протодиакон же целует святую десницу его, придержащуюся священному Евангелию, и, возвращься, зря на восток, и воздвизает Святое Евангелие, мало крествуя и глаголя: Премудрость, прости. Приносят же иподиакони трикирий, и приемлет архиерей десною рукою, юже и целует иподиакон. Дикирий же приемлет левою рукою, и целует ю. И поет архиерей со сослужащими архимандриты, и иереи, и диаконы, косно, и со сладкопением: Приидите, поклонимся: Егда же глаголет: И припадем ко Христу: приклоняет архиерей, и прочии, главы благоговейно, поюще: Спаси ны, Сыне Божий: И благословляет архиерей обема рукама, держа трикирий и дикирий, к востоку, таже к западу, полудню и северу. Архиерей же, входя во святый олтарь, косно и тихо, [держимь под руки двема архимандриты или игумены, до царских врат,] благословляет народ о десную и о левую страну. Певцы же поют: Спаси ны, Сыне Божий: на правом, и паки тожде поют и на левом клиросех. Предъидущии же диакони кадят Святое Евангелие. И егда внидет архиерей во святыя двери святаго олтаря, отдав протодиакону трикирий, целует я на десно и на лево.

И глаголет, входя:

βιτήχε κα μόμα τκόμ, ποκλομώς κο χράμε ττόμε τκοίμε κο ττράκτ τκοίμα.

И, вшед во олтарь, архиерей целует престол и поет со сослужащими: Спаси ны, Сы́не Бо́жий: [В Госпо́дския же праздники, егда́ поются антифо́ны, протодиакон возглашает: Прему́дрость, про́сти. И пото́м приглашает и вхо́дный стих праздника. Тогда архиерей поет со сослужащими: Прииди́те, поклони́мся: и прочая по чину, я́коже всегда на литурги́ах поется.] Таже поют певцы во олтари: Ис полла́ э́ти, дэ́спота.

Архиерей же, приим кадильницу, кадит святую трапезу округ и предложение (жертвенник) и весь олтарь, держа в левой руце дикирий. Таже исходит пред святыя двери и кадит Владыки Христа образ и Пресвятыя Богородицы, и народ, и сущыя во олтари кадит стоя пред святою трапезою. Таже вне певцы поют обычныя тропари и кондаки, по чину и по дню.

Архиерей же, стоя пред святою трапезою, поет вкупе с предстоящими сослужители последний кондак по чину.

Посем глаголет протодиакон: Благослови, Владыко, время Трисвятаго.

И, стоя пред дверьми, глаголет: Господу помолимся.

Архиерей:

Mrw เรีง อัเทิ เหีย หลับง, ห้ ระหิ เกล่หช หองเมกล่ะพร, อันุช ห้ เหช ห้ เรือพช มุรัช, หม่หน ห้ กฤห์เหพ

И протодиакон близ дверей, держа орарий треми персты и показуя к народом, глаголет: И во веки веков. И первый лик приглаголет: Аминь. Таже поет: Святый Боже: со сладкопением.

И архиерей прочитает молитву Трисвятаго тайно, приклони́в мало главу:

же стый, йже во стых почн вамй, йже тристыми гласоми W серафімшви воспиваемый й W херявімшви славословимый й W

ВГАКЇА НЁНЫА ГНАЫ ПОКЛАНАГМЫЙ: йже 🛱 небытій во ёже быти при_ ведый вежческам: создавый члвека по Образв твоемв й по подобію вежкими твойми дарованіеми оў-краснвый: дажн просжщеми премреть н'раз8ми й не презиражи согришаю_ щаго, но полагажи на спасение по_ КАЖНЇЄ: СПОДОВНВЫЙ НАСТ СМИРЕННЫХ Т й недостойных рабъ твойхъ й въ часъ сей стати пред главою стагш твоегш жертвенника й должное тебф поклоненіе й главогловіе приногити: самъ вако, прінмі й ш бустъ насъ грешны тристую песиь и посети ны блгостію твоєю, прості нами всякоє ιοΓράμεμϊε, Βόλδμος жε ή Ηεβόλδμος,

ωιτή нάшα χδιιω ή τέλεια ή χάκχα κάνα κα πρεποχόεϊ καθ κήτη τεκτ κιλ χηθ κηκοτά μάμειω, μάτκαμη ετών εξώ ή κτέχα ετώχα, ω κτάκα τεκτ ελίοθεοχήκων τα . Μπω ετα ξεή εκέ μάμα, ή τεκτ ελάκθ κο3εωλάεμα, Ομβ ή επθ ή ετόμβ χχθ, μώντ ή πρήτηω ή κο κτκη κτκώκα.

Совершившейся же молитве, прием архиерей дикирий, поет вку́пе со сослужа́щими сладкопесненно: Святы́й Бо́же: И держа архиерей дикирий в десне́й руце́, творит крест над Святым Евангелием, таже и мета́ние творит. И паки певцы поют: Святы́й Бо́же: второе. Внегда́ же певцы сие поют, архиерей, вознес очи на небо и дикирий держа и Крест, и зря к народу, глаголет:

ри́зри съ небесе, бже, й виждь, й посътн віноградъ сей, й бутвер. дй й, єгоже насади десница твож.

Мерным гласом, яко бы слышати предстоящым. По петии же лика второе: Святый Боже: стойт архиерей вне святых дверей, держа в деснице дикирий, в левой Крест, зря к народу, поющым сослужащым со сладкопением: Святый Боже: архиерей благословляет обема рукама

посреди к западу. Егда поют: Святый Крепкий: благословляет десную страну. Егда поют: Святый Безсмертный, помилуй нас, благословляет левую страну. И входит во олтарь. Певцы же поют третие: Святый Боже:

Протодиакон глаголет архиерею: Повели, Преосвященнейший Владыко.

И архиерей глаголет:

Багогловенъ градый во йма гане.

Протодиакон, держа орарий десною рукою и показуя горнее место за святою трапезою, глаголет: Благослови, Преосвященнейший Владыко, горнее место.

Архиерей глаголет:

Багвени вей на пртоль славы цртвіл твоегш, сьдай на херввімьхи, препьтый й превозносимый во вьки.

И восходит архиерей на горнее место, и стойт, зря на запад, и отдает дикирий диакону. Протодиакон же возжигает трикирий и подает архиерею, глаголя тропарь:

Тро́ицы явле́ние во Иорда́не бысть, Са́мо бо Пребоже́ственное естество́ Оте́ц возгласи́: Сей Креща́емый Сын Возлю́бленный Мой: Дух же прии́де к Подо́бному, Его́же благословя́т лю́дие и превозно́сят во вся ве́ки.

И приим архиерей трикирий, и паки поют во святом олтари: Святьій Боже: Архиерей благословляет с трикирием, трижды, по чину. Таже отдает трикирий, и поют певцы вне: Слава Отцу и Сыну, и Святому Духу, и ныне и присно, и во веки веков. Аминь. Святый Безсмертный: Таже [динамис:] Святый Боже: И посем приидет учиненный чтец посреди церкве пред святыя двери олтаря, и творит поклон, держа и Апостол затворен (согбен). Протодиакон же посреди дверей, зря к чтецу и держа орарий, и к нему показуя, глаголет: Вонмем.

Архиерей: МНРЗ КСЕМЗ.

Чтец: И духови твоему. Тогда архиерей отдает омофорий, и изоблачают его диакони, и держит един диакон обема рукама, и сядет архиерей на горнем месте, и всем сослужителем, стоящым на обеих странах, повелит сести по-степенно. Протодиакон: Премудрость. Чтец: Прокимен: псалом Давидов. И поют прокимен Апостола, прилучившагося дне на глас. Аще же есть и святаго, глаголет и онаго Апостола прокимен. Подобне и Апостол. Таже протодиакон: Премудрость. И чтец, надписание Апостола. Протодиакон: Вонмем. Чтец прочитает Апостол гласом высоким, и косно.

И по исполнении глаголет архиерей:

Миръ ти.

Чтец: И духови твоему. Протодиакон: Премудрость. Чтец: Аллилу́иа. И поет вторый лик: Аллилуиа, со сладкопением. И чтец, сотворив поклон, отходит. Егда же чтется Апостол, тогда протодиакон, прием кадильницу, иный диакон фимиам, приходят к архиерею. И архиерей влагает фимиам в кадильницу, глаголя молитву кадила:

адило теве приносима, хрте вже наша, ва воню блговуанім дуовнагш, єже прієма ва прененый твой жертвенника, возниспосли нама блгодать престагш твоегш дуа.

И, прием благословение от него, кадит святую трапезу округ, и предложение, и святилище все. Таже исходит пред святыя двери и кадит Владыки Христа святый образ и Пресвятыя Богородицы: и архиереа, по чину, трищи. Таже кадит и предстоящыя служители, архимандриты, иереи вся, и клиросы, и весь народ. Внегда же кадит, певцы поют: Аллилуиа.

Архиерею на горнем месте стоящу, глаголет един диаконов: Господу

помо́лимся.

Архиерей прочитает молитву тайно. Молитва прежде Евангелиа:

οβεϊκή βατεραμάχα Ηάωμχα Ίλκο... λώς τε ελκο, τεοετώ εξοραβέμια Ηετλάμμω τεάτα ή μώτλε η Η Μά

наши шверзи фин во Ехльских твонхипроповеданій раз8меніе, вложи ви наси й страхи блженныхи твонхъзаповъден, да, плотекі ж похштн вей поправше, дховное жительство прондеми, вей йже ко блговгожденію твоемв й мбдретввюще й джюще. ты во Єгн просвъщеніе души й тьле́ги нашнхъ, хрте бже, н тебъ глав в возсылаемъ, со безначальнымъ твонмъ ΟΪέμα, ή κεεετώμα ή κλιήμα ή животворжщима твоήμα μχομα, κώντε ή πρήεμω ή во вτέκи вτέκώва. Анны.

Таже протодиакон, отдав кадильницу, приходит ко престолу и, приим Святое Евангелие от перваго архимандрита или от протопресвитера, приходит к архиерею и приклоня́ет главу, держа́ священное Евангелие, и глаголет: Благослови́, Преосвяще́ннейший Влады́ко, благовести́теля свята́го сла́внаго апо́стола и евангели́ста, имярек. Архиерей же, сходя,

полагает десницу свою на главу протодиакона и, знаменав его крестовидно, глаголет:

Γ΄ ΜΑΤΒΑΜΗ (ΤάΓω, (ΛάβΗΑΓω, Βιεχβάλλησω άπλα Η ξενλίστα, ΗΜΚΊ, μα μάστα τεκτ Γλαγολά κάγο. Βτετβάθμεμα (Ηλοθ ΜΗΘΓΟΒ, Βο Ηιποληέμιε ξένλια βοβλήσεμμαςω (Ηα (ΒοεΓω, Γ΄ μα Ηάμμεςω ίπια χήτα.

И архиерей восходит паки на горнее место. Протодиакон же, глаголя: Аминь, творит метание и, целовав руку архиереа, отходит, предходящу пред Святым Евангелием единому диаконов, имущу омофорий архиерейский на обеих руках простерт, и два иподиакона предходят, держаще един трикирий и ин дикирий. Последует им протодиакон, неся Святое Евангелие, держа и орарий крайними персты. Вне же святых дверей стоят два чтецы с подсвещники возжеными, и предходят до амвона, или на учиненное место, и восходит протодиакон, и ин диакон со омофорием, иподиакони с трикирием и дикирием, и чтецы с подсвещники, обшедше аналогий: и возвращается диакон со омофорием во святый олтарь, иподиакони же с трикирием и дикирием стоят пред царскими дверьми. И чтецы, поставивше подсвещники по обеих странах аналогиа, отходят и стоят у амвона. Тогда диакон, держай омофорий внутрь святаго олтаря, стоит пред святыми дверьми, зря к народом, глаголет: Премудрость, прости, услышим Святаго Евангелиа. И стоит на уреченном месте у царских врат на правой стране.

Архиерей, стоя на горнем месте и осеняя руками, глаголет:

MHPZ BORMZ.

Лик: И духови твоему. Протодиакон: От, имярек, Свята́го Ева́нгелиа чте́ние. Лик: Сла́ва Тебе́, Го́споди, сла́ва Тебе́. Ины́й диакон из святаго олтаря глаголет: Во́нмем. [Во Святое Евангелие архиерей шапки не отлагает, то́кмо отлагают архимандрити.] И опу́стят вси фело́ни. Протодиакон же прочитает Святое Евангелие косно и чисто, крепча́йшим гласом, яко бы слышати всем предстоя́щым. Аще же есть и празднуемый святый, прочитает и о́наго Евангелие. И по исполнении Евангелиа поют певцы: Сла́ва Тебе́, Господи, сла́ва Тебе́. И архиерей сходит с горняго места, [держимь под руки двема архимандриты или игумены, провождаемь до царских врат, и благословляет я́ рукою,] и, изшед пред святыя двери, приемлет трикирий и дикирий и благословляет народ по обычаю. Певцы поют косно: Ис полла́ эти, дэспота. Таже идет архиерей во олтарь, осеняя сущыя во олтари, и, отдав трикирий и дикирий, целует Святое Евангелие, и глаголет ко протодиакону:

Миръ ти блговиствующемв.

Протодиакон же целует десницу его. И, приим архиерей священное Евангелие из рук протодиакона, полагает на учиненном месте святыя трапезы, на горней стране выше антиминсиа, прочии же сослужащии в то время Евангелиа не целуют. И изшед из северных дверей вторствуяй, или ин диакон, станет на обычном месте амвона и глаголет ектению:

Рцем вси от всея души и от всего помышления нашего рцем.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Господи Вседержителю, Боже отец наших, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Лик. Господи, помилуй, трижды.

Диакон: Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся, услыши и помилуй. Лик: Господи, помилуй, трижды.

Молитва прилежнаго моления:

Τρί επε Ηάων, πρηλέπησε είξ Μολέμιε πρίημη ω τεοήχν ράςν Η πομήλε πο μηοπείτες μλτη Τεοέλ: Η ψεμρώτω τεολ ημησική Ην ημί ή ην είλ λήμη τεολ, γάθψωλ ω τεςξ κογάτωλ μηλοίτη.

Диакон: Еще мо́лимся о Вели́ком Господи́не и Отце́ на́шем Святе́йшем Патриа́рсе Пи́мене и о Господи́не на́шем Преосвяще́ннейшем митрополи́те [или: архиепи́скопе, или: епи́скопе] [имярек], и все́й во Христе́ бра́тии на́шей. Лик: Господи, помилуй, трижды.

Диакон: Еще мо́лимся о Богохранимей стране нашей, власте́х и во́инстве ея, да ти́хое и безмо́лвное житие́ поживе́м во вся́ком благоче́стии и чистоте́. Лик: Го́споди, поми́луй, трижды.

Диакон: Еще мо́лимся о бра́тиях наших, священницех, священномона́сех, и всем во Христе́ бра́тстве нашем.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Диакон: Еще мо́лимся о блаженных и приснопамятных Святейших патриа́рсех правосла́вных и созда́телех свята́го хра́ма сего́, [аще во обители: святы́я оби́тели сея́] и о все́х пре́жде почи́вших отце́х и бра́тиях, зде́ лежа́щих и повсю́ду, правосла́вных.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Диакон: Еще мо́лимся о плодонося́щих и доброде́ющих во святе́м и всечестне́м хра́ме сем, тружда́ющихся, пою́щих и предстоя́щих лю́дех, ожида́ющих от Тебе́ вели́кия и бога́тыя ми́лости.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Архиерей возглашение:

κω μλτηκα ή γλκολήσειμα στα είνη, ή τες τα κακό κοβιωλάεμα, Ο μέλ ή ιπό κα μχέλ, ημήνα ή πρή της κακό κα κακώκα. Πακ: Αμαιρ.

Аще же будет о усопших приношение, диакон глаголет ектению сию:

Поми́луй нас, Боже, по вели́цей ми́лости Твое́й, мо́лимтися, услы́ши и поми́луй.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Еще мо́лимся о упокое́нии душ усо́пших рабо́в Бо́жиих [имярек] и о е́же прости́тися им вся́кому прегреше́нию, во́льному же и нево́льному.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Яко да Господь Бог учини́т ду́шы их, иде́же праведнии упокояются.

Лик: Господи, помилуй, трижды.

Ми́лости Божия, Царства Небеснаго и оставления грехов их у Христа, Безсме́ртного Царя́ и Бога нашего, про́сим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Господу помолимся.

Архиерей молитву:

же д8 хшвъ н велкіл емерть поправый й оўпразднивый й животъ мірв даровавый : гамъ ган, дшы оўсопшнха раба твонха, г BZ MECTE CBETAE, BZ MECTE ZAÁTHI ва мевете поконне, шиндвже ш_ ефже болфзиь, печаль и воздыха́нїе. Всакое согрѣшенїе, содѣанное йми гловомъ, нан джломъ, нан помы λέΗϊΕΜΆ, ΙΆΚϢ ΕΛΓΙΗ ΥΛΕΈΚΟΛΗΕΕЦΆ ΕΓΆ, прости. Жки несть человека, иже жива будета и не согрешита: во едина кромфгрфха, правда вовжки, й глово твог йстина.

Архиерей возглас:

MKW Thi Eth Botkphie, H

живот, й покой фюпшнхи рабитвоихи, ймки, хрте бже наши, й тебт главу возгылаеми, со безначальными твойми Оцеми, й престыми й блгими й животворащими твойми дхоми, нынт й присног й во втки вткойви.

Лик: Аминь.

Таже ин диакон: Помолитеся, оглашеннии, Господеви.

Лик: Господи, помилуй.

Вернии, о оглашенных помолимся, да Господь помилует их.

Лик: Господи, помилуй. Огласит их словом истины.

Лик: Господи, помилуй.

Открыет им Евангелие правды.

Лик: Господи, помилуй.

Соединит их Святей Своей Соборней и Апостольстей Церкви.

Лик: Господи, помилуй.

Спаси, помилуй, заступи и сохрани их, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Оглашеннии, главы вашя Господеви приклоните.

Лик: Тебе, Господи.

Молитву архиерей о оглашенных, прежде святаго возношения:

дн бже нашъ, йже на высокнуъ живый й на смиренным призирамй, йже спасенте род8 члв ческом8 низпославый, единороднаго спа ΤΒΟΕΓΟ Η ΕΓΑ, ΓΙΑ ΗΑΨΕΓΟ ΙΠΕΑ ΧΡΤΑ:
ΠΡΗЗΡΗ ΗΑ ΡΑΕΙΙ ΤΒΟΑ ΘΕΛΑΨΕΉΗΙΑ,
ΠΟΛΟΘΗ Α ΒΟ ΒΡΕΜΑ ΕΛΑΓΟΠΟΛΕΎΗΟΕ
ΕΑΗΗ ΠΑΚΗΕΙΙΤΊΑ, ΘΕΤΑΚΗΙΑ: ΓΡΕΣΜΕΣ Η ΟΛΕΜΚΗΗ ΗΕΤΑΚΗΙΑ: ΓΟΕΛΗΗΗ
ΗΧΈ ΓΤΚΗ ΤΒΟΕΗ, ΓΟΕΟΡΗΚΗ Η ΑΠΑΚΕ
ΗΟΜΕ ΤΒΟΕΜΕ ΓΤΑΣΕ.

Возгла́с же глаголет архимандрит: Да и ти́и с на́ми сла́вят пречестно́е и великоле́пое Имя Твое́, Отца́ и Сы́на, и Свята́го Ду́ха, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

Лик: Аминь.

Внегда́ глаголется сей возгла́с, простирают антими́нсий сослужа́щии, касается же и архиерей десно́ю рукою: и приемлет му́су, си́речь гу́бу, и творит ею крест на антими́нсии, и, целовав, полагает в десно́м краи́ антиминсиа горе́.

Таже протодиакон, внутрь сый святаго олтаря, глаголет: Елицы оглашеннии, изыдите.

Ин диакон, вне сый, отвещает, глаголя: Оглашеннии, изыдите.

Внутрь паки глаголет ин диакон: Елицы оглашеннии, изыдите.

Вне паки: Да никто от оглашенных, елицы вернии, паки и паки ми́ром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Архиерей глаголет молитву верных, по еже распрострети антиминсий:



нын ктом в твоем в жертвенник в й припасти ко щедротами твойми ш нашихи грисихи й ш людскихи невидиннихи. прінми бже, моленіе наше, сотвори ны достойны быти, ёже приносити тебф моле́нїм й мольбы н жертвы безкршвных ш ве кух людехи твойхи: и обдовли насъ, йхже положиль ёсн въслежьв твой сій, силон дул твосго стаго, нешевждениш й непреткновениш въ чистеми свидетельстве совести нашем, призывати та на всакое врема й мито: да,поглушая наст, мативъ намъ будеши, во множе_ ствъ твоей багости.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй. Диакон: Премудрость.

Возгла́с же глаголет вторы́й архимандрит или игумен: Яко подоба́ет Тебе́ вся́кая сла́ва, че́сть и поклоне́ние, Отцу́ и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

Лик: Аминь.

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О свышнем мире и спасении душ наших Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О ми́ре всего́ ми́ра, благостоя́нии Святы́х Бо́жиих Церкве́й и соедине́нии всех Го́споду помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онь Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Молитва верных вторая:

аки й многажды тей припадаеми й тей молимем, блгій й челов колюбче, ійкш да, призреви на моленіе наше, шчистиши нашм душы й телега ш вежкім екверны плоти й дуа й даен нами неповинное й нешехжденное предстожніе стагш твоегш жертвенника. Дарви же бже,

й молащымса съ намн преспетаніе житіл й веры й раз8ма дховнагю.

μάπμι ήμα, κιειμά το ιτράχομα ή ληκόκι ελθπάμμμα τεκτ, ηεποκή ημα ή ηεωιθπμένη πρηγαιτήτητα ιτώχα τκοήχα τάμηα ή ηκη τω τκοειώ μέτκια ιπομόκητητα.

Диакон глаголет: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Премудрость.

Возглас, егоже глаголет архиерей:

Μκω μα ποή μερικάβου τιδού βιετμα χραμήμη, τεκτ ιλάβδ βοβιωλάεμα, Ο μδ ή ι ήδ ή ι τόλο δ μχδ, η ώμτ η πρήτης ή βο βτίτη βτίκωβα.

Лик: Аминь.

И поет первый лик Херувимскую песнь, косно и со сладкопением. Архиерей же, мало приклонив главу, глаголет молитву тайно:

иктоже достоннъ Ѿ свазавших_ са плотскими похотами й сласта_ мн приходити йлн приближитись, йлн сл8жити тебф црю славы: ёже бо гл8жити тебъ велико й страшно й гамъмъ нвнымъ силамъ. Но Сбаче, нензреченнаго ради й безмернаго твоегш человиколибіл непреложни й нензмини быль Есн члвикь й архії ерей наму былу він, й гл8жевных сей н кезкровный жертвы сщенноденствіє предаль ёсн намь, тки вака κτέχα: Τώ 60 έμηνα Γμη επε ηάμα, Βλαμώνες ΤΕΝ ΕΕΜΗ ΗΕΝΑΜΗ Η 3εΜ-Ηώμη, ήπε на Πρτόλ τερθεί με ττ Ηοτήμωμ, ήπε τεραφίμωσα Γμα ή црь інлева, йже Едина ста й во стых почиважи. Тж обеш молю единаго блгаго и блгопосл8шливаго:

призри на ма гржшнаго й непотрев_ наго раба твоего й фунети мой д в ш в н сердце W совъсти л8кавых й оўдовли мж силою стагш твоегш дха, шбле-ченна блгодатію сщенства, предстати стівні твоєн сен трапезів ні сщенно_ динствовати стое й пречтое твое тѣло й чтняю кровь, къ тебѣ бо прихождя, приклонь моювыю, й молю ти см, да не швратиши лица тво_ егш ш мене, ниже шринеши мене ш Οτρωκα τβοήχα нο επολόκη πρημε_ сенными теви выти мною гриш_ ными й недостойными рабоми тво_ нми даршми снми: ты во есн приносми й приносимый, й пріємами й раздаваємый, хрте бже нашь, й тебъ ιλάβ βοβιωλάεμα, ιο βεβΗΑΥάλΔΗΜΜΑ ΤΒΟΗΜΆ ΟΪΕΜΆ, Η Πρειτώμα Η βλεήμα Η животворжщими τβοήμα Αχομά, ηώη Η ηρήτηω Η βο βτάκη βτάκωβά.

Таже приносят иподиакони архиерею пред царския двери лахань с рукоумывалом, и архиерей, умывая руки, молитву глаголет:

Тұн бже наша, шетивый стрви 10 рданскій спентельныма твоима павленіема: сама й нынт низпосли багодать стагш твоегш дуа й багослови водв сій, ко шещенію векуа людей твойуа, такш багвена есй во втки вткшва. Аминь.

И совершившу архиерею молитву, приносит протодиакон омофорий и полагает на рамех архиерейских [кисти (тресны) же да будут в левой стране]. И покланяется архиерей пред святою трапезою трижды, глаголя:

йже херввімы тайнш шбразвюще й животворжщей трцѣ триствю пѣснь припъвающе, всжкое ны́нъ

житейское шложими попеченіе. Мкш да цій всёхи поднмеми, йгітльскими невидимш доруносима чинми: аллил8іа. трищи.

Подобне и прочии сослужащии творят. Таже диакон, взем кадильницу и фимиам, приходит ко архиерею и, взем благословение по обычаю, кадит святую трапезу округ и святое предложение, и святыя иконы, и архиереа, и вся по обычаю. И приходит архиерей ко святому предложению и, взем обема рукама аер (воздух) полагает на раму (плечо) единаго диаконов. [Аще есть хиротонисуемый иерей, полагает аер на его рамо.] И иерей открывает святый дискос, имея едину просфору готову и святое копие. Поклонився убо архиерей трижды, глаголет:

Бже, шчнети ма грешнаго.

Таже отлагает шапку и, взем просфору левою рукою, десною же святое копие, изымает частицы, глаголя первее:

Помнявн насъ бже, по велнцти мятн твоен, молнмъ тн са, оуслы_ шн й помнявн.

И поминает архиерей Святейшаго Патриарха и прочыя православныя христианы, яже хощет, живыя. И первый архимандрит поминает о здравии архиереа.

Таже и прочии сослужители приходят близ архиереа и сотворяют метание, и глаголют: За молитв свята́го Влады́ки на́шего, Го́споди, Иису́се Христе́, Бо́же наш, поми́луй нас. И поминают, я́же хо́щут, живы́я, глаголюще то́кмо имена́. Архиерей же сечет ча́стицы на дискос, глаголя непрестанно:



Последи же глаголяй имена глаголет: Помяни, Господи, и мене, грешнаго и недостойнаго раба Твоего [имярек].

И архиерей, взем частицу, глаголет:

Поманні гін, раба твоєго, ймкъ, ар хієреа [или: і єреа].

И, паки сотворив метание, целует рамо архиереево и отходит. И кийждо творит такожде. Совершив же архиерей частицы живых, приемлет вторую просфору, о усопших, и сечет частицы на дискос, дондеже совершит имена усопших. Совершив же частицы, отдает омофорий единому диаконов, и кадит архиерей предложение трищи, и отдает кадильницу диакону. Протодиакон же, приближився архиерею и сотворив метание, глаголет: Возьми, Преосвященнейший Владыко. И архиерей, взем обема рукама дискос, целуя, полагает на главу протодиакона, глаголя:

въ миръ возмите реки ваша во Стат и блгословите гда.

И протодиакон целует архиерееву руку. И отшедшу мало протодиакону, приходит архимандрит первый или ин предстоятель священников ко архиерею и, поклон сотворив, приемлет от архиереа святый потир и целует его и руку архиерейскую. Прочии же иерее носят крест, лавиду (лжицу), копие, губу и ино что священных сосудов и целуют архиерееву руку. И исходит протодиакон северною дверию, последующым ему двум диаконом, носящым коемуждо рипиду над святым дискосом вышше, и веющым ими. Таже последует со святым потиром: подобне имуще диакони две рипиды над ним, веют ими. Прочии же диакони предходят с кадильницами, с шапкою и омофорием. Вне же пред северною дверию уготовани суть два подсвещники с лампадами, яже и предходят. Подобне предходит и носяй пастырский жезл. И примикирий со возженою лампадою пред всеми идет. Протодиакон, исходя из двери, глаголет ничесоже.

И приходят чтец, носяй жезл, и примикирий с лампадою пред царская врата, и архиерею поклоняются и станут по обе страны царских врат. Таже приходят диакони, носяще шапку, и архиерей целует ю, и входят во олтарь левою страною. Инии же диакони со омофорием, и архиерей целует омофорий, и входят во олтарь десною страною. [Прочих же сослужащих архимандритов диакони входят во олтарь десною и левою страною по чину.] Пришед же протодиакон противу архиереа, глаголет: Архиерейство твое да помянет

Господь Бог во Царствии Своем всегда, ны и присно, и во веки веков. И архиерей исходит пред царская врата и кадит святый дискос трищи, по чину, и, сотворив метание, глаголет тайно:

БЛГОГЛОВЕНЪ ГРАДЫН ВО НМА ГДНЕ.

Таже прием дискос от главы протодиакона, целует и, показуя к народу и моляся, глаголет:

Велнікаго господнна й Фіда нашего пімена, сватеншаго патріарха мо- сковскаго й всей рвей, прочая.

И, вшед во святый олтарь, архиерей не отдает дискоса архимандритам, но сам и́дет от царских врат со святым дискосом до святаго престола, поддержимь ими под ру́ки, и поставляет и́ на святей трапе́зе, глаголя:

Ελιοωεράβημή ιώτη δε, τε μρέβα τικος πρέθτος τικος τικος πλαμα. Η μπου ψεβήβε ή ελιοθχάημη κο γρόστε πόβτε βακρώβε, πολοχή.

И паки изыдет архиерей. Носяй же потир глаголет, якоже и протодиакон: Архиерейство твое да помянет Господь Бог во Царствии Своем всегда, ныне и присно, и во веки веков. И взем архиерей кадильницу, кадит единощи и, сотворив метание, приемлет потир и целует и, и, показуя к народу, глаголет, якоже обычай.

И входит паки во олтарь, и поставляет сам святый потир на святей трапезе по обычаю, глаголя:

во гробъ плотски, во йдъ же съ Дшен, йкш бгъ, въ рай же съ раз_ σόμηκομα ή на πρτόλε σώλα ξιή χρτε, το ΟΠέμα ή Αχομα, σια ής ποληλαή ητωπήταημμή.

Μκω живоносецъ, πκω ραλ κραси вій шій, войстиння й всжкагω чертога цркагω навися свътльйшій хрте, гробътвой, йсточникъ нашегω воскресенія.

Прочии же архимандрити, игумени и протопресвитери, и иерее входят во святый олтарь, глаголюще тайно: Архиерейство твое да помянет Господь Бог во Царствии Своем. И архиерей от места, идеже стойт, благословляет я, коегождо входяща во святый олтарь, и емлет покровы от святаго дискоса и от святаго потира, и полагает я на место по обычаю, и взем аер от рама протодиаконова или инаго диакона, надносит на кадильницу мало, и со благоуханием покрывает Святая. Взем же покровы, покрывает аером Святая и глаголет:

Благофбра́Зный ішінфъ, іъ дріва інемъ,пречтое твое тѣло, плащани́ цею чистою шбвивъ й благовха́ньми во гробъ новъ закры́въ,положй.

И взем архиерей кадильницу, кадит токмо Святая и, покланяяся трижды, глаголет:

Оўблжн ган, благоволеніеми твонми

ειώнα, ή μα τοβήκμετα επέπω ερεταλημικία: τογμά ελαγοβολήшη κέρτε Πράκμω, βοβηομέηιε ή ετετοκεγά εμαλ, τογμά βοβλοκάτα на Φλτάρω τεοή τελωμώ.
Τρижды.

И абие отдает кадильницу, никогоже кадя. И покланяется архиерей, трижды. И обращаяся к десной стране, к сослужащым глаголет:

Бра́тіе й сосл8жителіе, архімандрітн й іере́Є, помолитесь щ миж.

И, опустивше фелони, отвещают вси, глаголюще: Дух Святый найдет на тя, и сила Вышняго осенит тя.

Архиерей глаголет:

Тойже дух стый соджиств ветх намх й вамх, вся дни живота нашегю.

Таже протодиакон глаголет, и прочии: Помолися о нас, Владыко святый.

Архиерей: 🚜 А ОЎПРАВНТЪ ГДЬ ГТОПЫ ВАША.

Паки глаголют: Помяни нас, Владыко святый.

и архиерей: Да поманета васа гідь біа во цітвін своєма всегда, нынт й присни й во втки вткива.

Аще есть хиротони́а иерейская, совершается по чину [по хиротони́и же бывает осенение]. Аще же не есть хиротони́а, по положении Святых Даров на святей трапезе бывает по обычаю осенение. Диакон же, изшед из олтаря и став на обычном месте, глаголет:

Исполним молитву нашу Господеви.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О предложенных Честных Дарех Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О святем храме сем и с верою, благоговением и страхом Божиим входящих в онь Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Молитва проскомидии по поставлении Божественных Даров на святей трапезе:

бже вседержителю, едине сте, пріїємлай жертв8 хваленіа ібнЗрівчюйнхя ду вских себчіемя: прінми й насъ грешныхъ моленіе принеси ко стому твоему жертве й оўдовай насъ приносити тебф дары жен жертвы дховных шнашнхъ грфефхи и флидекихи невффинихи: й сподови насъ швръсти багодать обон, ёже быти тебт баго_

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Дне всего совершенна, свята, мирна и безгрешна у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Ангела ми́рна, ве́рна наста́вника, храни́теля душ и теле́с наши́х у Го́спода про́сим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прощения и оставления грехов и прегрешений наших у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Добрых и полезных душам нашым и мира мирови у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прочее время живота нашего в мире и покаянии скончати у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Христианския кончины живота нашего, безболезненны, непостыдны, мирны и добраго ответа на страшнем судищи Христове просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

И архиерей возглашение:

Шедротами ёдинороднагш іна тво_ егш, іх нимже багогловенх ёгн, 10

πρεετώνα ή ελιήνα ή животвора... щима твойма дхома, нынь й приенш й во въки въкшва.

Лик: Аминь.

таже: Мира всфма.

Лик: И духови твоему.

Архиерей исходит и осеняет народ обема рукама крестовидно.

Диакон: Возлюбим друг друга, да единомыслием исповемы.

Лик: Отца́ и Сы́на, и Свята́го Ду́ха, Тро́ицу Единосу́щную и Неразде́льную.

Тогда архиерей, и вси сослужащии, покланяются трижды. И в кийждо поклон глаголют:

позанбан та гін, крипосте мод, гіь оўтвержденіе мое й прибижнще мое.

Таже архиерей отлагает шапку и целует святый дискос, глаголя тайно:

Стый кже, и святый потир целует, глаголя: Стый крапкій, [покрыты суща]. И святую трапезу целует, глаголя: Стый кезсмертный, помил8й насъ

Таже архиерей приемлет шапку. Присутствующии же архимандрити приходят чином, отложивше шапки, целуют и ти́и Святая, якоже и архиерей. Такожде целуются и со архиереем, по обычаю, глаголюще: **Христо́с посреде́ нас.**

отвещает: И ЕГТЬ, И БЕДЕТА.

И стоят близ его по чину. Таже прийдет хиротонисанный, зане имать первенство всех иереев, и по нем прочии иерее. И целовавше Святая, и архиерез в рамена, и десницу по обычаю, глаголюще же: **Христо́с** посреде́ нас: и стоя́т по чину, целующе друг друга, глаголюще: **Христо́с** посреде́ нас, отвещава́юще: И е́сть, и бу́дет.

И диакони целуют ора́рии своя́. Архиерей отлагает шапку. Таже, пришедше архимандрити и иерее, взимают ае́р с десну́ю и левую страну́. Приклони́вшу же главу архиерею, покрывают ю́ свыше ае́ром, яко бы не касатися ему. Вне же стоя́й диакон, зря, яко гото́ви суть внутрь, приклони́в мало главу, целует орарий свой, иде́же есть креста образ, и воздвиг мало десну́ю руку, держа треми́ пе́рсты орарий, глаголет: Две́ри, две́ри, прему́дростию во́нмем. Глаголют вне благоговейно, ме́рным гласом, Симво́л:

Верую во Единаго Бога Отца, Вседержителя, Творца небу и земли, видимым же всем и невидимым. И во Единаго Господа Иисуса Единороднаго, Иже Отца Христа, Сына OT Божия, прежде всех век. Света от Света, Бога истинна от Бога истинна, несотворенна, Единосущна Отцу, Имже вся быша. ради, человек, и нашего ради спасения сшедшаго с небес и вопловочеловечшася. Свя́та Марии тившагося Духа И Девы, И Распятаго же за ны при Понтийстем Пилате и страдавша, и погребена. И воскресшаго в третий день, по Писанием. И возшедшаго на небеса, и седяща одесную Отца. И паки грядущаго со славою судити живым и мертвым, Егоже Царствию не будет конца.

И в Духа Свята́го, Го́спода, Животворя́щаго, Иже от Отца́ исходя́щаго, Иже со Отце́м и Сы́ном спокланя́ема и ссла́вима, глаго́лавшаго проро́ки. Во Еди́ну Святу́ю Собо́рную и Апо́стольскую Це́рковь. Испове́дую еди́но креще́ние во оставле́ние грехо́в. Ча́ю воскресе́ния ме́ртвых. И жи́зни бу́дущаго ве́ка. Ами́нь.

Подобне же глаголет и архиерей вкупе со сослужительми внутрь святаго олтаря. Совершивше же Символ, вземлют аер, согнувше и целовавше, полагают на святей трапезе, идеже суть и прочии покровцы. Архиерей же вземлет шапку. И един диаконов, взем рипиду или един покровец [аще не суть рипиды], веет Святая благоговейно. Таже диакон вне глаголет: Станем добре, станем со страхом, вонмем, святое возношение в мире приносити. Лик: Милость мира, жертву хваления.

Поклонияся, внидет во святый олтарь.

И архиерей возгласит, глаголя, обратився к народу со трикирием и дикирием:

Багодать гда нашего ійса хрта, й любы бта й фіда, й причастів

стаго дта бван со всеми вами.

Сие́ глаголя, архиерей осеняет со трикирием и дикирием народ, иже на западней стране.

Лик поет: И со духом твоим.

Архиерей, руки и очи вознес горе, вкупе и мысль, глаголет велегласно:

Горф имфимъ сердца. Осеняет южную страну.

Лик поет: Имамы ко Господу.

Архиерей осеняет северную страну, глаголя:

Блгодарими гда.

Лик поет: Достойно и праведно есть покланя́тися Отцу́ и Сы́ну, и Святому Ду́ху, Тро́ице Единосу́щней и Неразде́льней.

Входя же во олтарь, осеняет предстоящыя сослужители на восток.

И глаголет молитву:

привелъ Есн, й Шпадшыл возста_ виль Егн паки, й не Шетвпиль Егн вей творй, дондеже наст на нбо возвель Есн й цртво твое дароваль ен вядящие. ю сиха выбха вагода_ римъ та, и единороднаго твоего іна, й дха твоего ітаго, ш векхх, йхже вымы, й йхже не вымы, йв_ ленныхи й немвленныхи буготфунїнхъ, бывшихъ на насъ. багодарня TÀ H W MERKET CEH, HORE W PERZ нашнхъ прїжтн нзволнаъ Егн, аще н предетойта тевф тыемщи архан_ гелшви й тмы йгглшви, херввімн й серафімн, шестокрилатін, много₋ Очитін, возвышающінся, пернатії

Таже диакон, глаголавый ектению, приим звездицу треми персты от святаго дискоса, глаголющу архиерею возглашение:

Поведняю пень поюще, вопіюще, взывающе й глаголюще:

[внегда́ же глаголет: поюще, вопиюще, взывающе и глаголюще:] творит креста образ на дискосе звездицею и, целовав ю́, полагает, иде́же и покровцы.

И певцы поют косно: Свят, Свят, Свят Господь Саваоф, исполнь небо и земля славы Твоея, осанна в вышних, благословен Грядый во имя Господне, осанна в вышних.

Архиерей молитву:

и сими и мы баженными сила_ мн, вако чавъколюбче, вопіємъ н глаголеми: «Ти вен н прести ты, й единородный твой гйъ, й твой стый. ста есн й великол впна глава твой, йже твой такш возлюбили есй, такоже ейа твоего ёдинороднаго дати, да веже вервай въ него не погибнетъ, но ймать животъ в тиный. йже при_ H BIE ÉME W HAIT IMOTPE

йсполнива, ва нощь, ва нюже предажи за шест, паче же сама себе предажие за мірскій живота, прієма хлёба во стыт свой и пречтыт й непоршчныт раки, благодарня й блгословня, шетня, преломня, даде стыма свойма оўчікшма й аплшма, река:

[И по молитве архиерей отлагает шапку и налагает омофорий. И, показу́я десно́ю рукою к дискосу [подобне и протодиакон показу́ет, держа и орарий треми́ пе́рсты десны́я руки́], глаголет архиерей: Приими́те, яди́те: Ве́дательно же, яко ле́потствует сия́ Господня словеса́: Приими́те, яди́те: и: Пи́йте от нея́ вси́: глаголати над хлебом и вином всем сослужащым купногласно, тихим гласом, во едино слово с архиереем, и ниже́ еди́нем словом предвари́ти кому, или́ оста́тися архиереа, но яко из еди́нех уст всем ку́пно рещи́. Подобне купногласно же глаголати всем тайно над дискосом: И сотвори́ у́бо Хле́б се́й: Та́кожде и над ча́шею: А е́же в Ча́ши се́й: и прочая. [Благословляти же рукою дискос и чашу единому то́кмо архиерею.]

глаголет архиерей: Прії НМНТ є, гіддніт є, єї є є́сть тібло мо є, є́же за вы ломнімоє во шітавленіє грікхшви.

Лик: [творит поклон, поя]: Аминь. Архиерей же тайно глаголет:

Подобић ѝ чашв по вечери, глаголж:

И показуя архиерей ко святому потиру, глаголет:

Πίμτε ω μεχ κιή, είλ ξετι κρόβι Μολ μόβαιω Завіта, μίκε За від й За миштіх йзанваємах во шетавленіє грікушви.

Лик [покланяяся] поет: Аминь.

И архиерей молитву:

оминающе оўбш спаснтельною сію заповедь й вся паже ш нася бывшам: кртя, гробя, тридневное воскрніе, на нега восхожденіе, шдесною седеніе, второе й славное паки пришествіе,

Таже пришед протодиакон и подъем мало святый дискос и святый потир,

Архиерей возглашает: Твой Ш Твонхи Тебе Приносжще, швежхий за вей,

Лик [творит поклон, поя]: Тебе поем, Тебе благословим, Тебе благодарим, Господи, и мо́лим Ти ся, Боже наш.

Архиерей глаголет молитву:

ще приносимъ ти словесивы еезкровняю глужея симъ, й молимъ, й мили съ ДЕ емъ, низпогай дха твоего стаго на ны и на предлежащых дары

Таже покланяется архиерей, и вси сослужащии, и диакон отлагает рипиду, и поклонится благоговейно, глаголюще вси:

Престаго твоего дуа ТРЕТІН ЧАСТ АПЛШМІТ ТВОЙМІТ НЕ ПОСЛАВЫЙ, ТОГО БЛГІЙ, НЕ ШИМИ но шенови насъ ፐዘ (ሕ.

Трижды, творяще и поклоны 3,

протодиакону глаголющу стихи: Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. И: Не отвержи мене от лица Твоего и Духа Твоего Святаго не отыми от мене.

Таже протодиакон, приближився к архиерею и приклонив главу, показуя ко Святому Хлебу, держа в руце и орарь, глаголет архиерею: Благослови, Владыко, Святый Хлеб.

Архиерей же, воздвиг очи на небо, благоговейно молится сице:

Η ιοτβορή ογω χλέσ ιέμ - чειτηό ε

И благословляет Святый Хлеб.

Протодиакон глаголет: Аминь. Паки тойже: Благослови, Владыко, Святую Чашу.

Архиерей: ТЕЖЕ ВЪ ЧАШН СЕЙ_ ЧТНУЮ

КРОВЬ ХРТА ТВОЕГШ, и благословляет святый потир.

Протодиакон: Аминь. И паки протодиакон, показуя и обоя Святая, глаголет: Благослови, Владыко святый, обоя.

Архиерей же, благословляя обоя Святая крестовидно, глаголет:

дхоми твонми

Протодиакон: Аминь. Трижды. И глаголет архиерею: Помяни нас, Владыко святый.

Да поманета васа гдь бга во цртвін своєми всегда, нынк й во вѣки вѣкш́въ.

Протодиакон глаголет: Аминь. И веют диакони паки Святая, якоже и первее.

[И аще есть хиротонисуемый иерей, призывает его архиерей и, взем Святый Хлеб и отломив часть от Святаго Хлеба горнюю, яже есть Христос, дает ему, глаголя сице:

рінмі залогъ сей й сохрани его целя и невредимь до пос_ леднагш твоегш йздыханїа, ш нем_ ЖЕ ИМАШИ ИГТАЗАНЪ БЫТИ ВО ВТО.

ро́в й страшнов пришествів великаго гда бга й спіса нашего ійса хрта.

Он же, взем, целует руку архиереову и, отшед, стоит созади́ святыя трапезы, ру́ки убо положи́в на святую трапезу, моляся, глаголет: Поми́луй мя, Бо́же: весь до конца. Егда́ же и́мать рещи́: Свята́я святы́м, тогда хиротониса́нный отдает Святый Хлеб, и положи́т и́ архиерей на святый дискос. Причащается же первый ины́х иереев. Он же глаголет и заамвонную молитву.]

Таже отлагает архиерей омофорий и приемлет шапку и, главу приклонив, глаголет молитву:

κοжε εμίτη πρηγαμμάθημωνελ βο τρεββάμιε αδυμί, βο ώτταβλέμιε εράχω τδοετώ αχα, βα πρηωειμέμιε ετάτω τβοετώ αχα, βο ήτπολη έμιε μβτβίλ ηξηατω, βα αερβηοβέμιε έπε κα τεβά, ηε βα εδαα ήλη βο ωτδικαέμιε.

ομε πρημοιμάς τη ιλοβειμδη ιϊρ ιλέπες ω ήπε κα βέρα πουήκωη γα πρόσια χα, Οίτα γα, πατριάρια γα, προσακαμή το καμημά γα, ενλίτα γα, μύποκα μης κας ενλίτα γα, μύποκα μης γα,

цѣхъ, воздержницѣхъ й ш велкомъ дсѣ првнѣмъ, въ вѣрѣ еконча́вшемел,

И по молитве, прием кадильницу с фимиамом, кадит святую трапезу.

таже велегласно глаголет, кадя: ИЗРЖДНО О ПРЕ
СТКЙ, ПРЕЧТКЙ, ПРЕБЛЁВЕННКЙ,

СЛАВНКЙ ВЛЧЦК НАШЕЙ БЦК Й

ПРИСНОДЁК МРІ́Н,

И поет лик: Достойно есть яко войстинну блажити Тя, Богородицу, Присноблаженную и Пренепорочную, и Матерь Бога нашего. Честнейшую Херувим и Славнейшую без сравнения Серафим, без истления Бога Слова рождшую, сущую Богородицу, Тя величаем.

Аще же есть Владычний праздник, поют ирмос 9-я песни.

И архиерей молитву:

Ο ττέμα ιωάμη προμέ, πρτένη ή κρτήτελη, ω ττώχα τλάβμωχα ή βιεχβάλιμωχα άπλέχα: ω ττέμα ήπκα, ετώπε ή πάμλτι τοβερωάεμα, ή ω βιέχα ττώχα τβοήχα, ήχπε μπτβάμη ποι έτη μάτα, επέ. Й помани всех восопших и на. Дежди воскрнїл жизни вечныл,

Зде же поминает, ихже хощет, усопших по именом.

Й оўпокой йхъ, йдѣже присѣщаетъ свѣтъ лица твоегю.

ЩЕ МОЛНМЪ ТА, ПОМАНИ ГДИ,ВЕА кое епкпетво правоглавныхъ, нуч глово твоеж игт Вежкое пресвутеретво, вохртъдіакон_ CAOBECHY W службу ш вселенити, ш стти собор нъи и апластъи цркви, w пребывающих 2, с бгохраним ти стра нашей, властеха й воннстве аждь ймъ, гди, мирное

леніе да й мы въ тишинѣ йхъ тихое й безмольное житіе пожи_ вемъ во вежкомъ блгочестій й чис_ тотѣ.

Преста́вшым же певцем поющым: Достойно есть: а́бие протодиакон, став во две́рех мало к стране, держа орарь треми пе́рсты десныя руки и зря к народу, глаголет сице: И все́х, и вся́. И поет лик: И все́х, и вся́.

Таже возглашает архиерей сице:

В первых поманн гдн, великаго господина й Ода нашего пімена, сватьйшаго патріарха московска-го й всей русій, є гоже даруй стыми твойми црквами ви мирь, цьла, честна, здрава, долгоденствующа, правш правжща слово твоей йстины.

Таже по архиере́и первый архимандрит или протопресвитер глаголет: Помяни́, Го́споди, и Господи́на нашего Преосвященнейшаго [имярек] митрополи́та [или́: архиепи́скопа, или: епи́скопа] [егоже епа́рхиа — титул], его́же да́руй святы́м Твои́м це́рквам в ми́ре, це́ла, че́стна, здра́ва, долгоденствующа, пра́во пра́вяща сло́во Твоея́ и́стины.

И по возгласе архиерей благословляет его и глаголет:

Сщенство твое да поманети габ бги прочая.

Архидиакон же или протодиакон, стоя при дверех, глаголет велегласно великую похвалу, зря к народу: Господина нашего Преосвященнейшаго [имярек], митрополита [или: архиепископа, или: епископа] [егоже епархиа — титул], приносящаго Святыя Дары сия Господеви Богу нашему: о Великом Господине и Отце нашем Пимене, Святейшем Патриарсе Московстем и всея Руси, о Преосвященных митрополитех, архиепископех и епископех и о всем священничестем и иночестем чине, о Богохранимей стране нашей, о властех и воинстве ея, о мире всего мира, о благостоянии Святых Божиих Церквей, о спасении и помощи со тщанием и страхом Божиим труждающихся и служащих, о исцелении в немощех лежащих, о успении, ослабе, блаженней памяти и оставлении грехов всех преждепочивших православных, о спасении людей предстоящих и о ихже кийждо в помышлении имать, и о всех, и за вся.

Лик поет: И о всех, и за вся.

И целует архидиакон или протодиакон архиереову руку. Таже глаголет архиерей молитву тайно:

MA

И архиерей возглас:

Η ΕΜΗ ΟΥ ΤΙΙ Η ΕΠΗ ΕΜΈ ΓΕΡΑΠΕΜΈ ΑΛΑΒΗΤΗ Η ΒΟΙΠΈΒΑΤΗ ΠΡΕΨΕΙΤΗΘΕ Η ΒΕΛΗΚΟΛΕΠΟΕ ΗΜΑ ΤΕΟΕ, ΘΙΙΑ Η ΙΤΑ Η ΓΤΑΓW ΑΣΑ, ΗΚΙΗΈ Η ΠΡΗΓΗΟ Η ΒΟ ΕΚΗ ΕΈΚΗ ΕΚΟΕΣ.

Лик: Аминь.

Возгла́с: Й ДА БЎДЎТЪ МАТН ВЕЛНКАГШ БГА Й ГПЕА НАШЕГШ ЇНІСА ХЁТА СО ВСЕМИ ВАМИ.

Лик: И со духом твоим.

И обращается лицем к народу, и осеняет обема рукама крестовидно, я́коже обы́чай.

Егда́ же хиротони́а, тогда последи́ хиротони́и осенение бывает с трикирием и дикирием. Аще есть хиротони́а диаконская, совершается по чину.

Аще же не есть хиротониа, диакон, иже имать глаголати ектению, сотворив метание, исходит и, став на учиненном месте, глаголет:

Вся святыя помянувше, паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

О принесенных и освященных Честных Дарех Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Яко да Человеколю́бец Бог наш, приєм я во святы́й и пренебе́сный, и мы́сленный Свой же́ртвенник, в воню́ благоуха́ния духо́внаго, возниспо́слет нам Боже́ственную благода́ть и дар Свята́го Ду́ха помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Архиерей же глаголет молитву:

евт предлагаеми животи наши. весь й надеждв, вако чавъколюбче, и прогимъ, и молимъ, и мили ся джеми: сподоби наси ститися неныхи твонуи ныхх таннх, сел сщенных трапезы, съ чистою совъстію, BO WETABAEHIE TOTXWEZ, н, во Общение ІЕ ЦОТВІЖ НЕНАГШ, ВХ еже ка тебъ, BO WESKZEHÏE.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благода́тию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Дне всего́ совершенна, свята, ми́рна и безгре́шна у Го́спода просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: **Ангела ми́рна, ве́рна наста́вника, храни́теля душ и теле́с на́ших у Го́спода про́сим.**

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прощения и оставления грехов и прегрешений наших у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Добрых и полезных душам нашым и мира мирови у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прочее время живота нашего в мире и покаянии скончати у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Христианския кончины живота нашего, безболе́знены, непосты́дны, ми́рны и до́браго отве́та на страшнем судищи Христо́ве про́сим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Соединение веры и причастие Святаго Духа испросивше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: **Тебé**, Господи.

Архиерей возглашение:

Й сподови насъ вако, со дерзновеніемъ, нешевжденнш смѣти призывати тебе, нвнаго бга Оца, й глати:

Людие: Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да прийдет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь и остави нам долги нашя, якоже и мы оставляем должником нашым: и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Подобне глаголет и архиерей, и прочии сослужащии тайно.

Таже возглас:

Μας τεοί ξίτι μρτεο, ή ιήλα, ή ιλάβα, Ομά ή ιπα ή ιτάς μχα, ημήντ ή πρήτης ή βο βτακ βτας βτα.

Лик: Аминь.

Архиерей:

MHPZ BEEMZ.

И осеняет обема рукама народ.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Главы вашя Господеви приклоните.

Лик: **Тебé**, Господи.

Архиерей молитву:

сод Етельствовали MHAOFTH TEOFA W бытів вся привели есн. сами вако, подклоньшых тебф ГЛАВЫ ГВОЖ: НЕ БО ПОДКЛОНИША ПЛОТН н крови, но тебѣ страшн

Возглашение:

Багодатію й щедротами й чавь колюбієми єдинороднаго сна тво- его, си нимже багогловени єгн, со престыми й багими й живо- творжщими твойми дуоми, нынт й присно й во вти втими и коми.

Лик: Аминь.

И паки архиерей молитву:

Таже приемлет архиерей омофорий и отлагает шапку. И поклоняется архиерей, и прочии, глаголюще тайно:

Бже, шчисти ма гржшнаго.

Подобне и диакон вне, иде́же стоит. Архиерей же просте́р руки на святый дискос, е́же воздви́гнути Святый Хлеб, и диакон препоя́сався ора́рием крестовидно и преклони́в главу, глаголет: Во́нмем.

И затворяются царския двери.

И архиерей, взем Святый Хлеб, и воздвизает и мало над святым дискосом, образ же креста не творя им, глаголет:

GTAN STEIMS

Лик: Един Свя́т, Един Госпо́дь Иису́с Христо́с, во сла́ву Бо́га Отца́. Ами́нь.

И внидет диакон во святый олтарь, протодиакон же, став близ архиереа, глаголет: Раздроби, Владыко, Святый Агнец.

Архиерей раздробляет его со многим вниманием, на четыри части, глаголя:

Раздробажется й раздалжется агнеци бжій, раздробажемый й нераздажейженый, всегда гадомый й никогдаже йждиваємый, но причащающымся шсвящами.

Таже поют киноник (причастен) дне или святаго.

Архиерей же полагает четыри части крестовидно по обычаю:

iHiz,-

горе́: X62-до́ле: H12-де́сно: КА2-ле́во.

Протодиакон же, показуя со орарием, глаголет: Исполни, Владыко, святый потир.

Архиерей же, взем крайними персты горе лежащую часть, творит ею крест над святым потирем и глаголет:

Исполнение дул стаги.

И влагает ю во святый потир. И протодиакон глаголет: Аминь.

И, прием теплоту, показует ко архиерею, глаголя: Благослови, Владыко, теплоту.

И архиерей, благословляя, глаголет:

И протодиакон вливает теплоту крестовидно внутрь святаго потира с разсуждением, елико еже не преодолети вина, сиречь, да не будет воды больше вина, глаголя: Теплота́ веры, исполнь Духа Свята́го. Ами́нь.

Таже взем архиерей часть, на нейже знаменано раздробляет на многия частицы, якоже быти довольно причаститися всем сослужащым. Аще же не довольно будет части оныя, раздробляет и другую от дву, глаголя:

Раздробажется й раздѣлжется агнецъ бжёй,

и прочая до конца, многащи, дондеже престанет раздробляяй.

Таже архиерей творит прощение со сослужители. И взем архиерей едину частицу раздробляемаго Святаго Хлеба в десную руку, и приклонив главу, молится по обычаю, глаголя:

Вервы гди, й йсповедяю, йки ты есй войстиння хртоса, сйх бта живаги, пришедый въ мірх грешных спасти, й нихже первый есмь азъ. Есмь азъ.

чтое ткло твое й сій самай ёсть чтнай кровь твой. Молюсь субш тебъ, помилви ма й прости мн прегращенія мой вюльнай й невшльнам, ійже гловоми, ійже ду. ломи, паже ведениеми й неведеніемъ: й сподоби ма нешсвжденнш причаститисм пречтыхи твойхи танистви, во шетавленіе грехшви н въжизнь вечнвы.

Вечерн твоей тайный днесь, спе вжій, причастника ма прінми: не бо врагшми твойми тайну повеми, ни лобийній тй дами йкш ібда, но йкш разбойники йсповедаю та: поманні ма гін, во цітвін твоєми. Да не ви суди йли во шсяжденіе

Б8детъ мнѣ причащеніе стыхъ твоихъ таннъ ган, но во йсцѣленіе д8шй й тѣла.

Таже, востав и пришед близ святаго дискоса и разгну́в руку, причащается Святаго Тела Господня со умилением и благоговением, глаголя:

Ψτησε ή βιειτός, ή πρεύτος τέλο Γξα Ετα ή ιπια нάшειω ίπια χρτα, πρεπολαέτιχ μη τη τελοιτομησηχήνης, άρχιερέω, βο ώιταβλέμιε μοήχα τρτχώβα, ή βα жήβης βτηθω. [βο ήμχ Θτία ή ιπα ή ιτάιω μζα. Εμμήμς.]

Таже, взем гу́бу, отирает руку. И целовав гу́бу, положи́т на место. Таже, взем священный покровец и потир обема рука́ма с покровцем, причащается из него, трижды, по обычаю глаголя:

Υπιάλ η επάλ, η животочнаλ κρόβι Γξα επα η επία нάшειω ίθεα χρπά, πρεπολαέτελ μη θ μελοετόμηομε, ήμκα, άρχιερέω, во ώεταβλέμιε μοήχα γρφχώβα, η βα жήβηι β ψηδω. [βο ήμλ

о́ца и па и таго дха. Аминь.]

И тако устне свои и святый потир отирает покровцем, иже в руках, глаголя:

Ο Πρηκοιηδία ούττηα Μα Μοήμα, ή Ενήμετα εξασακώνια Μολ, ή γραχή Μολ ώνήςτητα.

Таже, целуя святый потир, глаголет:

Слава тебф бже.

Трижды.

Таже архиерей возлагает шапку на главу свою. Протодиакон же призывает единаго коегождо архимандритов, глаголя: Приступите.

И приступит един архимандрит левыя страны архиереа, приклони́в главу и положи́в длани крестовидно, десни́це су́щей горе́, глаголет: Се прихожду́ к Безсме́ртному Царю и Бо́гу на́шему. И: Препода́ждь ми, Влады́ко Преосвяще́ннейший, Честно́е и Свято́е Те́ло Го́спода и Бо́га и Спа́са на́шего Иису́са Христа́.

Архиерей же, взем десною рукою, треми персты маргарит (сокровище) Честнаго Тела Христова, полагает в руки приходящаго архимандрита или иереа, глаголя:

Πρεπολαέτελ τεκτ, μπκτ, άρχιμαμμρίτε, [μπι ιερέιο,] Ϋτησε ή πρεΫτσε ή εί3εμέρτησε ττα Γία εΓα ή επεα μάωε-Γω ίπεα χρτά, βο ωεταβαέη ε Γρτχώβτ τβοήχτ ή βτ πήβης βτάγω μπα. [βο ήμα βία ή επα ή επάγω μπα. βμήμς.] И, целовав руку и рамо архиереа, отходит на едину страну и, приклонив главу над руки, молится, якоже сотвори и архиерей.

Таже паки протодиакон призывает, якоже и прежде.

Ко иереем же глаголет сице: **Иерее, приступите.** Ко диаконом же: **Иеродиакони, приступите.**

И творят вси подобне, якоже предречеся.

Диаконы причащати Честнаго Тела и преподавати им повелевает архимандриту. Архиерей же и́дет ко святому потиру причащати прочыя. Таже приходят по чину к десной стране архимандрити, и прочии, ко архиерею на учиненное место, и, стоя́ще, глаголют приходящии: Се прихожду́: и: Препода́ждь ми, Влады́ко: и прочая. Держа же архиерей святый потир с покровцем, и приближится устна́ми хотя́й причаститися. Архиерей же глаголет:

Πρεπολαέτελ τεκτ, μπκα άρχιμαμχρί Τ8, [μπι ερέω,] Ϋτηάλ ή πρεΫταλ ή животворжщах κρόβι Γξα εΓα ή επεα μάшειω ίπεα χρτα, во ωεταβλέμιε Γρτ χώβα τβοήχα ή βα жήβηι βτηκω. Βοήμιλ Οίζα, ή επα, ή ετάιω χχα.

МИНЬ. И причащает его трижды. Причащаяйся же, взем священный покровец, отирает устне свои и святый потир.

Архиерей же глаголет: Ст Прикосн в ст оўстнам з Твойм з й шимет з беззакшніх Твой, й грф хй твой шчистнт з.

И, целовав святый потир, отходит. Сице творят вси до конца. Диаконы же причащает от святаго потира архимандрит.

Тогда убо архиерей, прием анафору, умывает руки и устне. И, став мало ко стране святаго престола, глаголет молитву благодарения:

лгодарнми та вако чавъколювче, багод втелю д в ши нашнуи, нако н въ настожщій день сподобнат Есн наст неныхт твонхт й безсмерт. ныхт таниствт. Исправи нашт пять, оутверди ны во страст твоеми вся соблюди наши животи, оутве наша гтшпы, матвами и моленьми х віды й прнодбы мрін стыхх твойхх.

Протодиакон же, взем святый дискос, и надносит верху святаго потира, и отирает святою губою, с великим вниманием, влагая Честное Тело и вся частицы внутрь святаго потира. И целовав святый дискос, полагает близ святаго потира. Таже, взем и покровец, покрывает святый потир, на святый же дискос полагает звездицу и покровцы, и аер, глаголя: Воскресение Христово видевше, поклонимся Святому Господу Иисусу, Единому Безгрешному. Кресту Твоему покланяемся, Христе, и Святое Воскресение Твое поем и славим. Ты бо еси Бог наш, разве Тебе иного не знаем, имя Твое именуем. Приидите, вси вернии, поклонимся Святому Христову Воскресению: се бо прийде Крестом радость всему миру. Всегда благословяще Господа, поем Воскресение Его, распятие бо претерпев, смертию смерть разруши.

Светися, светися, Новый Иерусалиме, слава бо Господня на тебе возсия. Ликуй ныне и веселися, Сионе. Ты же, Чистая, красуйся,

Богородице, о востании Рождества Твоего.

О Пасха ве́лия и свяще́ннейшая, Христе́! О Му́дросте, и Сло́ве Бо́жий, и Си́ло, подавай нам и́стее Тебе́ причаща́тися в невече́рнем дни́ Ца́рствия Твоего́.

Отмый, Господи, грехи поминавшихся зде Кровию Твоею Честною, молитвами святых Твоих.

И покланяется трижды. И отверзаются царския двери.

И взем архиерей святый потир и целовав его, отдает протодиакону. И прийм обема рукама, целует руку архиереову и приходит во святыя двери, и вознося святый потир, глаголет: Со страхом Божиим и верою приступите. Лик: Аминь. Благословен Грядый во имя Господне, Бог — Господь, и явися нам.

Архиерей, изшед из царских врат, благословляет народ со трикирием и дикирием, глаголя:

Спасн Бже, люди твой й багослови достожніе твой.

Певцы: Ис полла эти, дэспота. Косно и со сладкопением.

И обращается паки ко святей трапезе, и осеняет сослужащыя, и отдает трикирий и дикирий.

И прием архиерей святый потир от рук протодиакона, поставляет на святей трапезе.

Таже прием кадильницу, кадит точию Святая, трижды, глаголя тихим гласом:

вей Земли глава Твой.

И абие отдает кадильницу, никогоже кадя.

И поют вне певцы: Видехом свет истинный, прияхом Духа Небеснаго, обретохом веру истинную, Нераздельней Троице покланяемся, Та бо нас спасла есть.

Таже прием архиерей святый дискос, возлагает на главу протодиакона. Протодиакон же приемлет и обема рукама и отходит в предложение, ничтоже глаголя, и поставляет и тамо.

Святый же потир прием и целовав, архиерей отдает первому архимандриту или игумену, глаголя:

ГЛГОГЛОВЕНТ БГТ НАШТ: Тихо.

И приемлет архимандрит обема рукама и, целовав й и архиереову руку, обращается ко святым дверем, зря к народу, и глаголет велегласно: Всегда́, ны́не и присно, и во ве́ки веко́в. И отходит ко святому предложению, и поставляет и тамо.

Лик: Аминь. Да исполнятся уста наша хваления Твоего, Господи, яко да поем славу Твою, яко сподобил еси нас причаститися Святым Твоим, Божественным, Безсмертным и Животворящым Тайнам. Соблюди нас во Твоей святыни, весь день поучатися правде Твоей. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа.

Таже протодиакон исходит северными дверьми и, став на обычном месте, глаголет:

Прости, приимше Божественных, Святых, Пречистых, Безсмертных, Небесных и Животворящих, Страшных Христовых Таин, достойно благодарим Господа.

Лик: Господи, помилуй.

[Сей ектений глаголемей, слагает архиерей со сослужащими антиминс.]

Протодиакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Протодиакон: День весь совершен, свят, мирен и безгрешен испросивше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

Архиерей, крествуя Евангелием над антиминсом, возглашает:

Мкш ты есн шещеніе наше, й тев в слав возсылаеми, оцу й ену й стому дуу, нынт й приснш й во вт. ки вткшви. лик: Аминь.

Таже глаголет архиерей:

Съ ми́ромъ и́́з́и́демъ.

Лик: О имени Господни.

Протодиакон: Господу помолимся. Лик: Господи, помилуй.

Иерей исходит и, став на обычном месте, глаголет заамвонную молитву:

Благословля́яй благословя́щыя Тя, Господи, и освяща́яй на Тя упова́ющыя, спаси́ лю́ди Твоя́ и благослови́ достоя́ние Твое́, исполне́ние Це́ркве Твоея́ сохрани́, освяти́ лю́бящыя благоле́пие до́му Твоего́: Ты тех возпросла́ви Боже́ственною Твое́ю си́лою и не оста́ви нас, упова́ющих на Тя. Мир ми́рови Твоему́ да́руй, Це́рквам Твои́м, свяще́нником, во́инству и всем лю́дем Твои́м: яко вся́кое дая́ние бла́го и всяк дар соверше́н — свы́ше есть, сходя́й от Тебе́, Отца́ све́тов, и Тебе славу и благодарение, и поклонение возсылаем, Отцу и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Архиерей же глаголет конечную молитву:

сполненіе Закона й пророкшви сами сый хрте бже наши, йсполнивый все Оческое смотреніе, йсполни радости й веселім сердца наша всегда, ныни й приснш й во вики викшви.

Посем, изшед архиерей, восходит на амвон.

Таже поют: Буди имя Господне: и псалом 33: Благословлю Господа:

Архиерей же раздает антидор всему народу на благословение и очищение души, освящен бо есть, и подобает его не я́дшым приима́ти. Аще же кто и мало ядя́ше или пия́ше, да не приемлет анти́дора. По раздаянии же антидора поучает архиерей слову Божию народ.

И по скончании поучения благословляет народ руками, глаголя:

Γλιοιλοβέμϊε Γλήμε μα βάιλ, Τοιώ Ελιομάτιω ή γλετκολώβιεμη, βιείμα, Ηρίμτ ή πρήτης ή во вτέκη βτεκώβη.

Лик: Аминь.

Архиерей: Слава ТЕБТ ХРТЕ БЖЕ, ОЎПОВА́— НЇЕ НаШЕ, глава ТЕБТ.

Лик: Слава, и ныне: Господи, помилуй, трижды. Владыко, благослови. И архиерей творит отпу́ст на амвоне по обычаю, и стои́т на том месте. Приносят же ему трикирий и дикирий, он же приемлет я́. И певцы по отпу́сте поют: Ис полла́ эти, дэ́спота.

Тогда осеняет архиерей весь народ. Таже поют многолетие по обычаю.

И, отдав трикирий и дикирий, входит во святый олтарь, и изодея́ют его от архиерейския одежди пред святою трапезою, глаголюще: Ны́не отпуща́еши раба́ Твоего́, Влады́ко: Трисвятое, по Отче наш: Яко Твое́ есть Ца́рство:

И отпустительный тропарь Златоустаго, глас 8: Уст твойх, якоже светлость огня, возсиявши благодать, вселенную просвети: не сребролюбия мирови сокровища сниска, высоту нам смиренномудрия показа. Но твойми словесы наказуя, отче иоание Златоусте, моли Слова Христа Бога, спастися душам нашым.

Слава, кондак, глас 6. Подобен: Еже о нас: От небес приял еси Божественную благодать и твойма устнама вся учищи покланятися в Троице Единому Богу, Иоанне Златоўсте, всеблаженне преподобне, достойно хвалим тя: еси бо наставник, яко Божественная являя.

И ныне, Богородичен, глас 6: Предстательство христиан непостыдное, Ходатайство ко Творцу непреложное, не презри грешных молений гласы, но предвари, яко Благая, на помощь нас, верно зовущих Ти: ускори на молитву и потщися на умоление, предстательствующи присно, Богородице, чтущих Тя.

Господи, помилуй, 12. Честнейшую Херувим: Слава, и ныне: Господи, помилуй, трижды. Владыко святый, благослови. И бывает меньший отпуст.

Изшед же святыми дверьми, обращается ко святым иконам, держа пастырский жезл левою рукою, и покланяется трижды.

Таже обращается к народу и, благословляя, глаголет:

Τα το χραμήτα χρτόνα εία κιλ κωί τκοέω επέττκεμμου ελαγομάτιω μ τελοκτκολώς είνα κτίτας μείμα μ πρήτης μ κο κτικώς.

Певцы же поют тихим гласом: Ис полла эти, дэспота. Предстойт же примикирий с лампадою возженою и предходит архиерею, аще праздник. Аще же ни, примикирий с лампадою не ходит. Прочии же предходят и последуют, якоже и первее. Входя же во архиерейский дом, станет архи-

ерей на некоем высоком учиненном месте, яко да видимь будет всеми, и обращается архиерей к народу, обема рукама держай жезл, осеняет весь народ, и входит в дом свой. Народ же исходит, идеже хощет, мирно в путь.

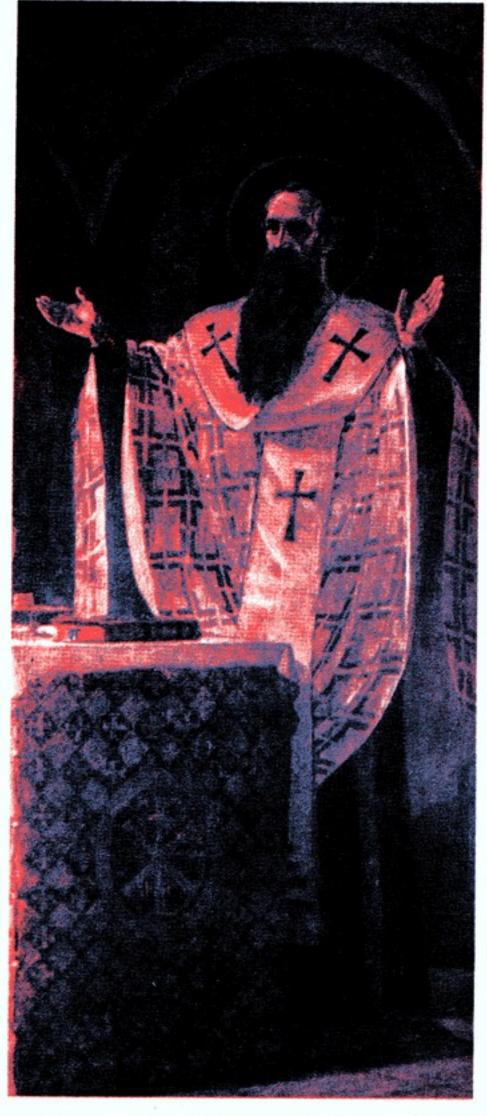
знятеняй:

Яко омофорий изоблачает архиерей пред Апостолом, егда поют прокимен. И облачается паки на Херувимской песни, егда изымает частицы, и паки снемлют ко входу. По Херувимской же песни, аще есть хиротониа пресвитерская, паки налагают, и по совершении хиротонии снемлют. По молитве же: С сими и мы: паки налагают. И по призывании Святаго Духа, и по отдании части Святаго залога, аще есть иерей хиротонисанный, паки снемлют. Аще же есть диаконская хиротониа, тогда паки налагают, и по совершении хиротонии снемлют. После же молитвы: Вонми, Господи Иисусе Христе́: егда́ хощет диакон глаголати: Во́нмем, возлагают паки омофорий. И, поклонився, глаголет: Свята́я святы́м. И причащается сам со омофорием, и прочыя причащает, и но́сит его до отпу́ста.

Шапку же снемлют, егда ча́стицы изымает в Херувимскую песнь. Егда́ целует Святая по Херувимской песни, пред Симво́ла глаголанием. И в Симво́л. И егда глаголет: Приими́те, яди́те, сие́ есть Те́ло Мое́: И егда глаголет: Го́споди, Иже Пресвята́го Твоего́ Ду́ха в тре́тий час: И сотвори́ у́бо хле́б се́й: И егда причащается. По причастии же его возлагают шапку. И причащает прочыя, нося́ шапку, и до отпу́ста.

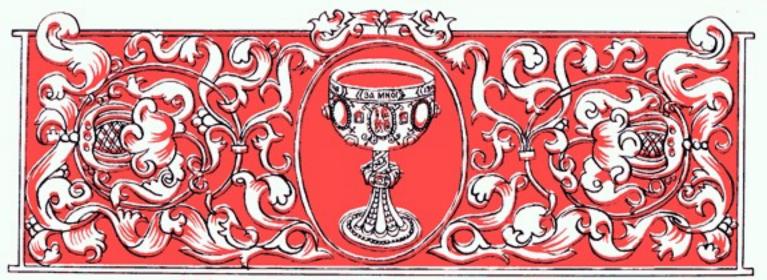
Аще же не есть хиротони́а пресви́тера, не возлагают на архиереа омофориа по Херувимской песни, токмо егда́ и́мать благословити Святая, и во время Святаго Причащения.





Святитель Василий Великий

Из алтарной росписи Богоявленского патриаршего собора в Москве



БЖЁСТЕСННЯМ ЛЇТХРГІЯ во стыхх отця няшегш вясілія великагш, ярхієпкля кесярін кяппядокійскім

Протодиакон: Благослови, Владыко.

Архимандрит глаголет возгласно:

Благословено Царство Отца и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков. Лик: Аминь.

Протодиакон глаголет ектению: Ми́ром Го́споду помо́лимся. О свы́шнем ми́ре: О ми́ре всего́ ми́ра: О святе́м хра́ме сем: О Вели́ком Господи́не и Отце́ на́шем Святе́йшем Патриа́рсе Пи́мене, и о Господѝне на́шем Преосвяще́ннейшем митрополи́те [или́: архиепи́скопе, или: епи́скопе [имярек], честне́м пресви́терстве, во Христе́ диаконстве, о всем при́чте и лю́дех Го́споду помо́лимся. О Богохрани́мей стране́ на́шей, власте́х и во́инстве ея́ Го́споду помо́лимся. О гра́де сем: О благорастворе́нии возду́хов: О пла́вающих, путеше́ствующих: О изба́витися нам: Заступи́, спаси́: Пресвяту́ю, Пречи́стую:

Архиерей же молитву предложения:

жัย ธжัย หลัшъ, หธิหมหั хлѣбъ пн์щ8 всем8 мір8, гда нашего

ЗНЯМЕНОЙ: яко сия Божественная литургиа Великаго Василиа не глаголется всегда, но во время учиненное, сиречь в Неделях великия Четыредесятницы [разве Недели ваий], и во Святый Великий Четверток, в Великую Субботу, и в навечерии Христа Бога нашего Рождества и Богоявлений, и в день праздника святаго Василиа. Сказание же и устав сего священнодействия тожде есть, еже и святаго Иоанна Златоустаго.

урта пославый, спса н багод втела, **НЗБАВНТЕЛЖ ШЕВАЩАЮЩА** MKW помани, н наст нешехждены сващеннод внствін бжест. конух танну. Мкш стн HMA TROE,

Молитва перваго антифона, юже глаголет архиерей тайно:

дн бже нашъ, Егюже держава несказанна ѝ слава непостижи_ ма, Егюже милость безмърна ѝ Τλετκολής τη τη τη τος κάνα ελκο, πο ελαγοδτρός τη τεος κόλ πρή τη τα τη τη τη τος κόλ τη τος κόλ τος κόλη τος κάνα τος κόλη τος κόλη τος κάνα τος

Возглас: Яко подобает Тебе всякая слава:

Лик: Аминь.

По ектений лик поет первый антифон, изобразительная, рекше: Благослови, душе моя, Господа: и прочая, по чину.

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся. Заступи, спаси:

Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную:

Архиерей глаголет молитву втораго антифона:

ΤΗ ΕΚΕ ΗΑШΈ, εΠΑΙΗ ΛΙΌΣΗ ΤΒΟΑ Η ΕΛΓΟΕΛΟΒΗ ΔΟΙΤΟΛΗΪΕ ΤΒΟΕ: ΗΕ ΠΟΛΗΕΗΪΕ ΙΤΚΕΕ ΤΒΟΕΛ ΙΟΧΡΑΗΗ, WITH ΛΙΌΚΕ ΤΚΟΕΛΙΈ ΤΟ ΜΕ ΤΒΟΕΓΙΏ: ΤΕ ΤΈΧΕ ΒΟ 3ΠΡΟΕΛΑΒΗ ΕΚΕΙΤΕΕΗΗΟΗ ΤΒΟΕΙ ΙΗΛΟΗ Η Η WITABH HAIT OF ΠΟ-ΒΑΗΙΗΧΈ ΗΑ ΤΑ .

Возглас: Яко Твоя держава:

Лик: Аминь.

По второй ектении поет лик вторый антифон, изобразительная.

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся. Заступи, спаси: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную:

Молитва третияго антифона:

же Общым сій й согласным даровавый нами мітвы, йже й двима йли треми согласующымсм й ймени твоеми прошенім подати ше цавый: сами й нын раби тво- йхи прошенім ки поленому йс полень, подай нами ви настойщеми ви познаніе твоей йстины й ви бух познаніе твоей познаніе твоей познаніе твоей познаніе твоей познаніе твоей познаніе твоей познаніе познаніе твоей познаніе познаніе познаніе твоей познаніе познаніе

Возглас: Яко благ и Человеколюбец:

Лик: Аминь.

И зде, якоже в литургии Златоустаго, лик таяжде поет.

Молитва входа Святаго Евангелиа, тайно:

Απο τημ επε μάμια, ογιτάβηβωή μα ητιτα τημω ή βωήμιτβα αττλα ή άρχαττλα κα ιλεπεή τεοελ ιλάβω, ιστβορή το βχόλομα Ηλίμημα βχόλδ ιτώχα λετλωβα εώτη, τοιλθαλμηχα Ηλίμα ή τοιλαβοιλόβαμμηχα τβοθ ελτοιτά. Μκω πολοελετα τεε βιαλκαα τλάβα, чέιτα ή ποκλοηέμιε, Οίζδ ή τηδ ή ιτόλιδ λίχδ, ηώη ή ή πρήτης ή βο βάκη βάκωβα. Μήημα.

Посем творят вход. Протодиакон глаголет: **Прему́дрость, про́сти.** И входят во святый олтарь.

Архиерей глаголет молитву Трисвятаго:

же стый, йже во стых почиважй, йже тристыми гласоми ш серафімшви воспаваємый й ш всжкіж нёным силы покланжемый, йже ш небытій во ёже быти приведый всмувскам, создавый человака по Образу твоєму й по подобію й

вежкими твойми дарованіеми оўкраснівый: дами просмщему премудрость й разумя й не презисогрешающаги, но полагами на спасеніе покажніе: сподобивын насъ, смиренныхъ й недостойныхъ рабъ твонхъ, въ часъ сен стати пред главою стаги твоеги жерт_ венника и должное тебъ поклоненіе й славословіе приносити. Самъ вако, прінми й 🛱 бустъ насъ греш_ ны ха триствы песнь й посети ны багостію твоєю. Прости нам'я всякоє согръщение, вольное же й невольное. шетн наша дбшы н телега н даждь въ преподобін слежити тебф

вей дий живота нашего, мятвами етых віды, й векхх етыхх, ї века тебе бяговгодившихх.

Возглас:

Тикш ста всй бже наша, й тевт славу возсылаема, ОЦУ й сну й стому дху, нынт й приснш й во втки вткшва. Аминь.

Молитва прежде Святаго Евангелиа:

Возгійн въ гердцахънашную члколюбче влко, твоего бторазумій
нетленный светь н мысленный
нашн шверзи очн во ебльскихътвонуъ проповеданій разуменіє: вложи
въ насъ й страхъ блженныхъ твонуъ
заповедей, да, плотскій похоти
всй поправше, дубвное жительство

пройдеми, всй йже ко благовгожденію твоемв й медретвеюще й деюще, ты бо есй просвещеніе деши й телеси нашнуи хрте бже, й тебе славя возсылаеми, со безначальными твойми Оцеми, й престыми й блейми й животворащими твойми дхоми, ныне й присно й во веки векови. Яминь.

По скончании Святаго Евангелиа диакон глаголет ектению: Рцем вси от всея́ души́:

Господи Вседержителю, Боже отец наших: Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей:

Молитва прилежнаго моления:

ди бже наша, прилёжное спе моленте прінми W твонув рабъ и помиляй насъ по множествя матн твоел: й щедршты твой низпосли на ны й на всй люди твой, чающым W тебе богатых милости. Еще мо́лимся о Вели́ком Господи́не и Отце нашем Святе́йшем Патриа́рсе Пи́мене, и о Господи́не нашем Преосвяще́ннейшем митрополи́те [или: архиепи́скопе, или: епи́скопе] [имярек], и всей во Христе́ бра́тии нашей.

Еще́ мо́лимся о Богохрани́мей стране́ на́шей, власте́х и во́инстве ея́, да ти́хое и безмо́лвное житие́ поживе́м во вся́ком благоче́стии и чистоте́.

Еще молимся о братиях наших:

Еще молимся о блаженных и приснопамятных:

Еще молимся о плодоносящих:

возглашение: Тико мнлостнях й члв колюбецх бгх фей, й теб слав возсылаемх, фцх й снх й стомх дхх, нын и присно й во в ки в коовх.

Лик: Аминь.

Диакон: Помолитеся, оглашеннии, Господеви. Вернии, о оглашенных: Огласит их словом истины. Открыет им Евангелие правды. Соединит их Святей Своей: Спаси, помилуй, заступи: Оглашеннии, главы вашя Господеви приклоните.

Молитва о оглашенных прежде святаго возношения:

дн бже наша, йже на нбсеха живый й призиражи на всй дела твой, призрина рабы твой шелашен, приклоньшых свой вых пред тобою: й даждь йма легкій ырема, сотворй йха оўды честны стых

твоей цікве й сподоби йха бани пакибытій, шставленій грфхшва й фаежди нетленій, ва познаніе тебе, йстиннагш біл нашегш.

Возглас: Да и тии с нами славят:

Лик: Аминь.

По возгласе же архиерей развивает антиминс по обычаю. *

Диакон: Елицы оглашеннии, изыдите.

Аще ли есть другий диакон, возглашает и той: Оглашеннии, изыдите.

Таже паки первый: Елицы оглашеннии, изыдите.

Молитва верных первая, по прострении антиминса, юже архиерей глаголет тайно:

Αὶ ΓἦΗ, ΠΟΚΑΒΑΛΉ ΕἰΗ ΗΑΜΉ ΒΕΛΗ ΚΟΕ ΙΪΕ ΙΠΑΙΕΗΪΑ ΤΑΗΗΙΤΙΚΟ, ΤΑΙ ΙΠΟΔΟΕΗΛΉ ΕἰΗ ΗΑΙΉ ΙΜΗΡΕΗΗΑΙΧΉ Η ΗΕΛΟΙΤΟΗΗΑΙΧΉ ΡΑΕΉ ΤΒΟΗΧΉ ΕΙΑΤΗ ΙΛΑΙΉΤΕΛΕΜΉ ΓΑΓΌ ΤΕΟΕΓΟ ΜΕΡΤΕΕΗ ΗΝΚΑ. ΤΑὶ ΟΥΛΟΒΛΗ ΗΑΙΉ ΙΗΛΟΗ ΙΤΑΓΌ ΤΑΙ ΕΝΑΙΉΤΕΛΕΜΉ ΤΑΙ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΑΙ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΑΙ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΑΙ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΗΝΕΙΉΝ ΠΡΕΕ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΗΝΕΙΉΝ ΠΡΕΕ ΙΤΟΗ ΙΛΑΙΚΟΗ ΤΗΝΕΙΉΝ ΠΡΗΕΙΕΜΉ ΤΗ ΜΕΡΤΕΝ ΧΕΑΛΕ

ΗΪΑ: ΤΕΙ ΕΟ Ε΄ Η ΔΕΗ ΤΕΧΑΗ ΒΙΑ ΒΟ ΒΙΕΧΣ. ΑΑΧΑ ΓΙΗ, Η Ο ΗΑΙΙΗΧΣ ΓΡΕΙΈΧΣ Η Ο ΛΟΑΙΚΗΧΣ Η ΕΕΈΛΕΗΪ ΗΧΣ ΠΡΙΑΤΗ ΕΙ ΕΕΙΤΗ ΧΕΡΤΕΈ ΗΑΙΙΕΗ Η ΕΛΑΓΟΠΡΙΑΤΗ ΕΗ ΠΡΕΙ ΤΟ ΕΟΌ.

Диакон глаголет ектению, вне олтаря: Заступи, спаси, помилуй: Прему́дрость.

Возглас: Яко подобает Тебе всякая слава:

Лик: Аминь.

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся. О свышнем мире: О мире всего мира: О святем храме сем: О избавитися нам от всякия скорби:

Молитва верных вторая, юже архиерей глаголет тайно:

нами глово во шверзеніе оўсти нашнуи, во ёже призывати багодать стагш твоегш дуа на хотад щых предложитисх дары.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй:

Диакон: Премудрость.

Архиерей глаголет возгласно:

Μκω μα ποά μερπάβου τβούυ βυσμά χραμήμη, τέβτε υλάβδ βοβιωλάεμα, Οίβδ η υήδ η υτόμιδ μχδ, ηωήτ η πρήτηω ή βο βτέκη βτέκώβα.

Лик: Аминь.

Молитва, юже глаголет архиерей тайно, Херувимской песни певаемей:

нктоже достонна ш свазавшихса плотскими похотьми й сласть ми приходити, или приближитиса, или сляжити тебт црю славы: ёже бо сляжити тебт, велико й страшно й самтия ибныма силама. но фбаче,

нензреченнаго радн н безмернаго ΤΒΟΕΓϢ ΥΕΛΟΒΦΚΌΛΗΘΙΆ, ΗΕΠΡΕΛΟЖΗΟ Η нензменнш быль Егн человекь й архії врей намъ выль Есні й сл8жев_ ным сем й безкровным жертвы сщен_ нод внетвіє предаль вен намь, тко вака всеха. Ты во едина ган вже нашъ, вачестввеши неными й земными, йже на пртоль хервымсть ногнмый, йже серафімшви гів й црь інлева, нже едина ста н во стыха почива́мй. Та оўбш молю е́днінаго багаго й багопога8шанваго: призри на ма грешнаго й непотребнаго раба твоего н шчисти мой дбшв й сердце ш совъсти авкавым: й оўдовай мж

сняою стагш твоегш дуа, шблеченна багодатію сфієнства, предстати стівн твоей сей трапезъ, й сфеннодъй_ ствовати сто́е й пречтое твое ткао, й чтняю кровь. кътебь бо прихождя, ПРНКЛОНЬ МОЙ ВЫЙ, Й МОЛЮ ТН ГЖ, ДА не Швратнши лица твоегю Ш мене, **Тринеши** мене то отрыка твонхя: но сподоби принесеннымя тебф быти, мно́ю грфшными й недо_ стойными рабоми твойми, дарώми енмъ. Ты во еен приносай, й прино_ симый, й пріємлай й раздаваємый, хрте бже нашъ, й тебъ глав8 возсыла_ емъ, го безначальнымъ твоймъ Оцемъ, іми й бігнми й животворж

την ή во в ки в κώв з. Аминь.

Таже архиерей молитву глаголет над водою:

Исполнившейся же молитве, глаголет архиерей Херувимскую песнь:

μως χερδείμω τάμηω ωτραβθυμε ή κησοτεορλιμεή τόμα τρηςτό η πάτης πρηπατέλη πάτης πρηπατέλη πατέή κος ωλοκήμα ποπετέηϊς, Κακα μα μέλ κατέλς πολήμενα, άγγλς ικημη η εβήμημω μορθησιήμα τήμμη: άλληλδία, άλληλδία.

А сие в Великий Четверток точию поется:

В ечери твоей тайный днесь сне бжій, причастника мй прінми, не бо врагшми твойми тайну повітми, не бо ни лобзаній тй дами, такш іхда, но, такш разбойники, неповітдаю тй: помани мй гін, во цртвін твоєми. аллилуїа, аллилуїа.

В Великую же Субботу поют сие:

Α Α ΜΟΛΥΗΤΆ ΒΕΜΚΑΜ ΠΛΌΤΕ ΥΕΛΟΒΈΥΑ
Η ΔΑ ΕΤΟΗΤΆ ΤΟ ΕΤΡΑΧΟΜΆ Η ΤΡΕΠΕΤΟΜΆ Η ΗΗΥΤΌΤΕ ЗΕΜΗΌΕ ΒΑ ΕΕΘΈ

ΔΑ ΠΟΜΕΙΜΑΜΕΤΆ, ΙΡΕ ΕΟ ΙΡΤΒΑΘ
ΨΗΧΆ Η ΓΙΕ ΓΙΕΤΒΑΘΗΥΆ ΠΡΗΧΌΔΗΤΆ ΒΑΚΛΑΤΗΓΜ Η ΔΑΤΗΓΜ ΒΆ

ΓΗΈΔΕ ΒΕΡΗΕΙΜΆ. ΠΡΕΔΧΌΔΜΤΆ ΤΕ ΓΕΜΑ

ΛΗΊΔΕΙ ΑΓΓΛΕΓΤΙΉ ΤΟ ΒΕΜΚΗΜΆ ΗΑΥΑΛΟΜΆ

Η ΒΛΑΓΤΙΘ: ΜΗΟΓΟ Ο ΥΗΤΊΗ ΧΕΡΑΒΊΜΗ

й шестокрилатін серафімн, лица Закрывающе й вопіюще п'Еснь: аллил8їа, аллил8їа, аллил8їа.

Скончанным же бывшым молитвам и великому входу, диакон приходит на обычное место, глаголя: Исполним молитву нашу Господеви.

- О предложенных Честных Дарех:
- О святем храме сем и с верою:
- О избавитися нам от всякия скорби:

Молитва приношения, по поставлении на святем престоле Божественных Даров, юже архиерей глаголет тайно:

се наши, гоздавын введын въжизнь ию, показав ю силою дул твосго стаго. Баговоли намъ вавжителемъ жертвеннику, по множеств оем, да будеми досто

ти тебф словесной сій й безкровной жертву ш нашнхи согришенийхи ш людекихи невежествінхи, йже прі_ еми во стын, и прененый, и мыслен_ ный твой жертвенника, ва воню блговханім, возниспосли нама блгодать стаги твоеги дха. призри на ны бже, й виждь на глужбу сій нашу н прінмн ю, такоже пріжах єсн авеле_ вы дары, ншевы жертвы, авраамшва Всеплидія, мичсества и ааринива сщенства, самбилива мирнам. такоже пріжав Есн Шстыхв твонхвайль истинняю сій сляжбя, сице й ш рякъ нась грешных прінмі дары сій въ багости твоей гди, такш да, сподобаь шест савжити без порока стомв твоем в жертвенник в , шбржщел

МЗДЎ ВЁРНЫХВ Й МЎДРЫХВ ГТРОЙ_ ТЕЛЕЙ ВВ ДЕНЬ ГТРАШНЫЙ ВОЗДАЖНЇЖ ТВОЕГЮ ПРАВЕДНАГО.

Диакон глаголет: Заступи́, спаси́, поми́луй: Дне всего́ соверше́нна, свя́та: Ангела ми́рна, ве́рна: Проще́ния и оставле́ния грехо́в: До́брых и поле́зных душа́м нашым: Про́чее вре́мя живота́ нашего: Христиа́нския кончи́ны живота́ нашего: Пресвяту́ю, Пречи́стую, Преблагослове́нную:

Возглас:

Щедротами єдинороднаго іна твоего, і нимже багогловена єгн, га преетыма й багима й животворащима твойма дхома, нына й пригно й во ваки вакова.

Архиерей: ЖИРЗ ВСЕМЗ.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Возлюбим друг друга, да единомыслием исповемы.

Лик: Отца́ и Сы́на, и Святаго Ду́ха, Тро́ицу Единосу́щную и Неразде́льную.

Архиерей покланяется трижды, глаголя тайно:

Позанбан та гін, крипосте мой, гіь оўтвержденіе мое й прибижние мое. И диакон покланя́ется трижды, и целует орарь свой, и глаголет велегласно: Двери, двери, прему́дростию во́нмем.

Лик: Верую во Единаго Бога:

И по скончании святаго Символа глаголет диакон велегласно: Станем добре, станем со страхом, вонмем, святое возношение в мире приносити.

Лик: Милость мира, жертву хваления.

Архиерей возгласно:

Багодать гда нашего інеа хрта, на любы бга на оща, на причастії стаго духа бода, на причастії стаго духа бода со всеми вами.

Архиерей: Горъ намынта сердца.

Лик: Имамы ко Господу.

Архиерей: БЛГОДАРНМЗ ГДА.

Лик: Достойно и праведно есть покланя́тися Отцу́ и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, Тро́ице Единосу́щней и Неразде́льней.

Архиерей, приклонився, молится тайно:

Бій вако, ган бже біте вседержитель покланжемый! достойно, такш войстиння, й праведно й липо великолить стыни твоем тебе хвалити, тебе пити, тебе багословити,

тебе кланатиса, тебе багодарити, тебе славити, единаго войстиния св_ щаго бга, й теб в приносити сердцемъ сокр8щенными и дхоми смиренім гловесн8ю сію гл8жб8 наш8: такш ты ЕгН ДАРОВАВЫЙ НАМИ ПОЗНАНІЕ ТВОЕЛ ЙІТИНЫ. Й КТО ДОВОЛІНЪ ВОЗГЛАГОЛА_ ти ійлы твой, ілышаны іотворити вей хвалы твой йли поведати вей ч8дега твой во вгико времи, вла-дыко всехи, гин неге и земли и Всел Твари, видимыл же й невиди_ мым, седми на пртоле славы призирами вездны, безначальне, нензмине, оче гда нашего ійса хота, великаго бта и спентела, оу-

пованім нашегю, йже ёсть Образъ ТВОЕЖ БЛГОЕТИ: ПЕЧАТЬ РАВНОШЕРАЗ_ нам, въ ней показуй та оща, глово живое, бга йстинный, превечнам премудрость, животъ, шещеніе, енла, свътъ йстинный, ймже дуъ стый тависл: дуч йстины, спополо_ женім дарованіе, шбрвченіе бядвщагш наследія, начатока вечныха бага, животворащаа гнла, неточний we_ Щенія, W негшже вся тварь словес_ нам же н оўмнам оўкрѣплаема тебф служить птеве присносущное воз-CHIAGET'S CAABOCAÓBÏE, TÄKW BENYECKAN ρασώτηα τεσά. τεσέ σο χβάλλτα αιτλή, άρχάΓΓΛΗ, ΠρεετόλΗ, ΓΊΔεΤΒΪΑ, ΗΔΥΆΛΑ, власти, силы и многошчити

вімн, тебё предстожта Окреста серафімн, шесть крнла ёднном в н
шесть крнла ёднном в, й двема обым покрываюта лица свой, двема же
ногн й, двема летающе, взываюта
ёднна ко другому непрестанными
обсты, немолчными славословеньми,
возгласно архисрей: Победную песнь пою-

те, вопіють, взывують у сують:

Лик: Свят, Свят, Свят Госпо́дь Савао́ф, испо́лнь не́бо и земля́ сла́вы Твоея́, оса́нна в вышних, благослове́н Гряды́й во и́мя Госпо́дне, оса́нна в вышних.

И зде диакон таяжде творит, яко и в литургии Златоустаго.

Архиерей молится тайно:

Τε εήμη ελπένημων εήλαμη, ελκο τλετκολής τε, ή μω τράμη τη κο-Πίέμα ή τλατόλεμα: ετα είν, μίκω κοήετηνης, ή πρεετα, ή ητέτα μτρω κεληκολτιίω ετώμη τκοέλ, ή πρεπολός της κο κετάχα λτατάχα τκοήχα,

га́кw правдою й ввдомъ йстиннымъ ВІЙ НАВІЛЬ ЕІЙ НА НЫ: 103ДАВЬ БО человика, переть вземи W земай, И Образоми твоими бже, почети, положиль Еги въ рай гладости, безгмертіе жизни й наслажденіе в тиных з бага ва соблиденін заповедей тво_ нхи шефщави емв: но преглящавша тебе, йстиннаго бга, гоздавшаго ёго, и прелестію эмієвою привлекшасм, оўмершвлена же свойми прегръщеньми, **НЗГНАЛ**И ЕН ЕГО ПРАВЕДНЫМИ ТВОНМИ estoms exe, w bay by wids ten ШВРАТИЛЬ ЕГН ВЪ ЗЕМЛЮ, Ш НЕЖЖЕ Β3Α΄ΤΖ ΕΚΙΈΤΑ ΟΥΕΤΡΟΑΆ ΕΜΕ ΈΚΕ Ε ΠΑΚΗ. вытій спасеніе, въ самыми хоть ТВОЕМЪ. НЕ БО ШВРАТНАГА ЕГН 103ДА_

ніа твоєгю въ конецъ, ёже со_ творнай ёсн баже, ниже забыли ёсн μάλα ρέκα τβοήχα, нο ποιάτήλα είμ многошбразнъ, ради милогердім мати твоей. пророки поглаль вси, сотвориль Еси силы стыми твоими, въ коемждо родъ благовгодившими тебъ. глаголаль Егн намъ бусты рабъ твонхи пророкшви, предвозвищам нами хотищее выти спасение: Закони даль Егн въ помощь: Агглы погтавили вси хранители. Егда же прійде йсполненіе времена, глаголала Есн нами самими споми твонми, ймже Η ΒΕΚΗ ΙΟΤΒΟΡΗΛΈ ΕΙΗ, Ηπε ΙΔΗ ΙΙΑ_ ніє славы твоєж й начертаніє Упо_ **ГТАГН** ТВОГА, НОГА ЖЕ ВГА ГЛАГОЛОМЪ

енлы евоем, не хищеніе непщева ёже выти равенъ тебъ бтв й оцв, но, БГВ СЫЙ ПРЕВЕЧНЫЙ, НА ЗЕМЛИ ГАВИСА н челов вкшми споживе, и, ш двы стыл воплощьст, нетощи себе, зракъ раба прієми, соферазени быви тиля смиренім нашегш, да насъ софбразны сотворить образв славы своем. понеже бо челов коми грехи вниде ви міри й гръхоми емерть, благоволн Единородный твой гиз, гый въ нед_ рѣхх тебе бга н Оца, бывх W жены стыл бцы й приодвы мрін, бывъ под закономи, шевдити греди во плоти своей, да, во адам в оўмирающе, шживотворатья ва самыми хоть твоеми. Н поживи ви мірт семи,

давъ повеленім спасительнам, шета. виви наси прелести ідшльскім, приведе в́ познаніє т'єбѐ й'єтнннагю бга й О́ца, стажавъ насъ себъ, люди избранны, ещеніє, мізыка ста, й шчи_ водон и шетива дхома стыми, даде себе измин смерти, въ нейже держими бехомъ, продани под грехоми: й юшеди кртоми во адъ, да исполнитъ собон всм, разрфшн болфзин (мертным: й воскресъ въ третін день и пять готворивъ ВГАКОН ПЛОТН КЪ ВОГКРЕГЕНЇЮ мертвыхъ, зане не баше мощно держим8 быти тавиїеми начальник8 жизни, бысть начатоки оумершихи, перворождени из мертвыхи, да бъ

дети сами вся, во всёхи первенств8мй: на ньса, съде фдегн Величествім твоегш на высокнух, нже воздати комуждо TAWME ETW. WITABH HE HAME BOIL **СПСИТЕЛЬНАГ** HIA SIA, MIKE по Егю заповъдемя: холу во изы-ВОЛЬНУЮ воращий свой Предажше себе за ж ющь, въ ниже пріїєми хийби Пречтыл багодаривъ, баго_ MOBHEZ,

Архиерей приклоняет главу, воздвиг десницу свою со благоговением, благословляет Святый Хлеб, возглашает, глаголя:

ДАДЕ СТЫМЪ СВОЙМЪ ОЎЧЕННКШМЪ Й

άΠλωμα, ρέκα: Πρίημητε, τάμητε, είε ξετα τέλο μοε, ξάκε 3α βω λομήμοε βο ωεταβλέηιε γράχωβα.

Лик поет: Аминь.

Архиерей же и прочии сослужащии таяжде и зде творят, подобне Златоустаго литургии.

Архиерей тайно:

Ποζόκη ή νάωδ ω πλοζά λόβηα. Γω πρϊέμα, ραστβορήβα, κλιοζαρήβα, κλιοιλοβήβα, ωιτήβα,

Возглашает архиерей, руку име́яй свыше со благоговением, и, благословляя, глаголет:

Даде стымъ своймъ обчикшмъ й аплимъ, рекъ: пійте ш ней всй, сій ёсть кровь мой новаги завѣта, йже за вы, й за мнюги йзан_ ваемам, во йставленіе грѣхшвъ.

Лик поет: Аминь.

Архиерей, приклонив главу, молится тайно:



Η ΥΑΜΙ ΙΙΉ ΠΙΈΤΕ, ΜΟΗ ΕΜΕΡΤΑ ΒΟ3-ΒΤΗΑΕΤΕ, ΜΟΕ ΒΟΙΚΡΗΪΕ Η ΠΟΒΤΕΛΕΤΕ. ΠΟΜΗΝΑΉΨΕ ΟΥ ΕΝΕΝΕΝΟ, Η ΜΑΙ ΙΠΑΙΗ-ΤΕΛΑΝΑΜ ΕΓΟ ΙΤΡΑΚΑΝΙΜ, ΤΗΒΟΤΒΟΡΑ-ΨΙΗ ΚΡΤΆ, ΤΡΗΚΗΕΝΟΕ ΠΟΓΡΕΒΕΝΙΈ, Ε΄ ΤΕ Η΄ ΜΕΡΤΒΑΙΧΉ ΒΟΙΚΡΗΪΕ, Ε΄ ΤΕ Η ΗΕΙΑ ΒΟ3 ΜΕΙΤΒΙΈ, Ε΄ ΤΕ ΟΚΕΙΝΑΉ ΤΕΕΕ ΕΓΑ Η ΟΠΑ ΓΤΑΚΗΙΕ Η ΓΛΑΒΝΟΕ Η ΓΤΡΑШΗΟΕ Ε΄ ΓΟ ΒΤΟΡΟΕ ΠΡΗΜΕΙΤΒΊΕ, ΒΟΙΓΛΑΙΜΑΕΤ ΑΡΧΙΘΡΕЙ:

Твой W твойхъ тебъ приносище w всъхъ й за всй,

Лик поет: Тебе́ пое́м, Тебе́ благослови́м, Тебе́ благодари́м, Го́споди, и мо́лим Ти ся, Бо́же наш.

Архиерей, приклонив главу, молится тайно:

Γράμη βλόο πρεετωί , ή μω Γράμηϊη ή ηεχοιτοйηϊη ραβή Τβοή, εποχόβλαμϊης καθαμήτη ετόμη Τβοελίδ πέρτβεημηκ να με ράχη πράβχα

нашнух, небо сотворнуомх что баго на Земли, но ради милости твоем и щедрота твонув, мже изліжла єсн жаемся стому твоему жертвеннику предложше вместошеразн СТЕ СТЫХВ, БЛГОВОЛЕНІЕМВ ТВОЕЖ БЛГО_ сти, прінти дхв твоемв стомвнаны гловити ж, и шетити, и показати.

Таже поклоняется архиерей, и вси сослужащии: и диакон отлагает рипиду, и поклоняется благоговейно, глаголюще вси:

БЖЕ, ШЧИСТИ МА ГРЕШНАГО Й ПО_ МНЛЯЙ МА, глаголюще тайно, трижды:

Ган, иже престаго твоего дул въ третій часъ аплимъ твоймъ низ-

ποιλάβωή, τοτω ελτίή, ηι ωμμή ω Ηλίζη, ηο ωθηοβή Ηλίζ Μολλίμης τη ιλ,

творяще и поклоны 3,

протодиакону глаго́лющу стихи́: Се́рдце чи́сто сози́жди во мне, Бо́же, и дух прав обнови́ во утро́бе мое́й. И: Не отве́ржи мене́ от Лица́ Твоего́, и Ду́ха Твоего́ Свята́го не отыми́ от мене́.

Таже протодиакон, приближився ко архиерею и приклони́в главу́, показу́я ко Святому Хлебу, держя в руце́ и ора́рий, глаголет архиерею:

Благослови, Владыко, Святый Хлеб.

Архиерей же, воздвиг очи на небо, благоговейно молится сице:

Χλικα ούκω ιέμ ιάμοι ύτηοι τικλο Γλα ή ετα ή ιπια нάшειω ίπια χρτα,

Протодиакон: Аминь.

И паки протодиакон: Благослови, Владыко, Святую Чашу.

Архиерей же, благословляя, глаголет:

Чаш8 же сій _ самвю чтняю кровь гда й бта й спіса нашего ійса хота,

Протодиакон: Аминь.

Архиерей: НЗЛІЖННЯЮ ЗА МІРГКІЙ ЖИВОТЗ,

Протодиакон: Аминь.

И паки протодиакон, показуя со орарем Святая обоя, глаголет: Благослови, Владыко, обоя.

Архиерей же, благословляя обоя Святая рукою, глаголет:

Преложива дуома твоима стыма.

Протодиакон: Аминь, аминь, аминь.

И главу приклонь, протодиакон ко архиерею глаголет: Помяни нас, святый Владыко. и архиерей: Да поманета васа габ бга во цотвін своєма всегда, нынт й присни й во втки вткива.

Протодиакон глаголет: **Ами́нь.**И веют диакони паки Святая, яко и пе́рвее.
Архиерей же молится:

аса же всеха, ш единаги хлеба ко дрвгв, во единагш причастие, и ни единаго насъ 1842 или во WI8жденіе сотвори причаститись стаги тела хрта твоеги: но да шбржщемъ мать БЛГОДАТЬ 10 ВСЕМИ СТЫМИ, W ВЕКА влаго8годившими, атріархи, проповедники, баговестники, мчнки,

кних дхомх првнымх, вх в ф скончавшника.

Архиерей глаголет возгласно:

Израднш ш престий, пречтий, пребагословенний, славний вачци нашей бить й прнодви марін.

Лик поет: О Тебе радуется, Благода́тная, вся́кая тварь, а́нгельский собо́р и челове́ческий род: освяще́нный хра́ме и раю́ слове́сный, де́вственная похвало́, из Нея́же Бог воплоти́ся и Младе́нец бысть, пре́жде век сый Бог наш. Ложесна́ бо Твоя́ престо́л сотвори́ и чре́во Твое́ простра́ннее небе́с соде́ла. О Тебе́ ра́дуется, Благода́тная, вся́кая тварь: сла́ва Тебе́.

Аще же в Великий Четверто́к или́ в Великую Субботу, тогда поют ирмо́с 9-я песни, дне того.

Архиерей же, преклонься, молится:

дежди воскрній жизни в тиным.

Зде же поминает, ихже хощет, усопших по именом. О живых убо глаголет:

ф спасенін, постщенін, шставленін гртхшви раба бжіл, ймки

О умерших же глаголет:

Й покон й шставленін двшй раба твоегш, ймка, на месте светль, возды шонбава, возды ханіе. Оўпокой бе наша, й покой бе наша, й покой ца твоегш.

Тайно молитву:

θμε μόλη τη τω, πομωτή τζη, ττδ η Τκου το σόρη θυ ή άπλικθυ μρκοκι, ύπε ω κομέμα μάπε μο κομέμα κτε λέμη μω, ή υγμηρη ώ, ύπε μα 3 μάλα έτη ττου κρόκιυ χρτά τκο ετώ, ή

храмъ сей бутверди даже до скончанім века. Поммий гін, иже дары сій тев т принесших», й ш нихже, н ймнже, н за нихже ста при негоша. Помжни гди, плодоногжщи и добротворжщих и во стых и твон у и и поминающих фештім: воздаждь ими богатыми й небесными дарованій. Дарви ймъ вмести Земных небесная, вмести Временных в втинам, вмести таки_ ныхи нетлинал. Поманн ган, нже въ пветынахъ, й горахъ, й верте_ птхх, и пропастехх земныхх. мани гін, иже ва двтва, и біго_ говин, й постничестви й ва чистеми жительстве превыванц

Πομλημ έξη, βιλκοί η ανάλο ή βλάιτα, й йже въ палать братію наш8, й все воннство: дарвй ймъ глвбокій й не_ отъемлемый миръ, возглаголи въ сердцахъ йхъ благаж ю цъквн твое́й н векхх людехх твонхх, да вх тн_ шинт йхх тихог й безмолвное жи_ ТІЕ ПОЖИВЕМЪ ВО ВЕЖКОМЪ БЛАГО_ честін й чистоть. Благіж во біго_ сти соблюди, авкавых баги сотворі Ελιοιτίο πεοίο. Πομληθ, εξη, πρίχ. стожщым люди й ради багословных вни фетавльшихся й помилви йхх Η ΗΑ΄ ΠΟ ΜΗΘЖΕΓΤΈ & ΜΑ̈ΤΗ ΤΒΟΕΑ. ΓΟ₋ κρώвнща μχ μιπόλημ βιχκαςω έλγα: свпрвжества йхъ въ мирѣ ѝ е́дино_

мыслін соблюді: иногть нагтави, **СТАРОСТЬ** малод8шныљ forfiph, ТВОЕН **МЗЖАЕМЫА** хмви нечистыхи свободи, ПЛАВАЮ_ сплаван, п8тешеств8ющымъ енры хъзащити, плененных избави, нед8г8ющых нецфли: На с8дищи, дахъ, и въ заточенінхъ, горьких даботах, и вежкой екорби н шестолнін EAAI

Заповедавшихъ намъ недостюй_ ными молитись щ нихи, й всй лю_ ди твой помани гди бже наша, й на вей излей богатвы твою мять, всеми подаж таже ко спасенію про_ шеніл. Й йхже мы не поманвхомъ, неведеніеми, йли забвеніеми, йли множествоми ймени, сами поманн БЖЕ, В'ЕДЫЙ КОЕГШЖДО ВОЗРАСТЪ Й Именованіе, в'Едый коегождо Ш гут_ ровы мтре Егш. ты во Егн гін, по_ мощь безпомющными, надежда БЕЗНАДЕЖНЫМЪ, ШЕЯРЕВАЕМЫМЪ ПАентель, плавающыми пристанище, нед8г8ющыми врачь, сам всеми вся б8ди, в едый коегождо, й прошение е́гю, доми й потребвей. Йзбавн Γξη, Γράξα τέμ, ή βτώκϊΗ Γράξα ή ττραη8, ω Γλάξα, Γ8εήτελεττβα, τρ8τα, ποτόπα, Οτηλ, Μενά, Ηλωέττβιλ ήμοπλεμέμημα ή Μεκκλοδιόθημα βράμη.

Протодиакон убо, обращься к дверем святаго олтаря, держя орарь крайними персты, и глаголет: И всех, и вся.

Лик поет: И всех, и вся.

Архиерей же возглашает:

βα πέρβωχα πομαθή τιθή, βελήκατο τοιπομήμα ή Ομά μαμετο πίμεμα, εκατάμματο πατριάρχα μοικόβικα το ή βιελ ρδιή, ετόπε μάρδη ιπώνα τκοθής μέρκβαμα κα μήρα, μάλα, γέιτηα, 3μράβα, μολγομέμιτβδιομα, πρά βω πράβλιμα ιλόβο τκοιλ ήιτημы.

Таже по архиере́и первый архимандрит или протопресвитер глаголет: Помяни́, Го́споди, и Господи́на нашего Преосвяще́ннейшего [имярек], митрополи́та [или: архиепи́скопа, или: епископа] [егоже епа́рхиа — титул], его́же да́руй святы́м Твои́м це́рквам в ми́ре, це́ла, че́стна, здра́ва, долгоде́нствующа, пра́во пра́вяща сло́во Твоея́ и́стины.

И по возгласе архиерей благословляет его и глаголет:

Сващенство твое да поманета Гав бта: и прочая. Архидиакон же или протодиакон, стоя при дверех, глаголет велегласно великую похвалу, зря к народу: Господина нашего Преосвященнейшаго [имярек], митрополита [или: архиепископа, или епископа] [егоже епархиа — титул], приносящаго Святыя Дары сия Господеви Богу нашему: о Великом Господине и Отце нашем Пимене, Святейшем Патриарсе Московстем и всея Руси, о Преосвященных митрополитех, архиепископех и епископех, о всем священничестем и иночестем чине, о Богохранимей стране нашей, о властех и воинстве ея, о мире всего мира, о благостоянии Святых Божиих Церквей, о спасении и помощи со тщанием и страхом Божиим труждающихся и служащих, о исцелении в немощех лежащих, о успении, ослабе, блаженней памяти и оставлении грехов всех преждепочивших православных, о спасении людей предстоящих и о ихже кийждо в помышлении имать, и о всех, и за вся.

Лик поет: И о всех, и за вся.

И целует архидиакон или протодиакон архиереову руку.

Архиерей же молится тайно:

оманн гін, всакое епкпство правоглавныхи, правш щихъ слово твоей йстины. $\frac{1}{10}$ ОМАНН ГДН, ПО МНОЖЕСТВЯ ЩЕД-РОТЪ ТВОЙХЪ, Й МОЕ НЕДОСТОНН_ ство, прости ми всякое нїе, вольное же й невольное: не монхи ради гръхшви БЛАГОДАТН ГТАГШ ТВО_

Поманн гін, пресвутерство, ёже во хртт діаконство й весь сще чина, и инединаго же насъ ши, Окрестъ стомщихъ стаго т ТВОЕН ГДН, ГАВИГА НАМИ БОГА_ тыми твоими ң почезим воздухн намъ дарви, дожди мирны земли дарви . ко плодоновію БЛГОГЛОВН ВТНЕЦТ ЛЕТА БЛГОСТИ ТВОЕЖ. ОЎТ OYTACH Ebeat 14Eek скорш разори силою ст дха. Всехи насипрінмня вицетво твой, ины света й сыны дне показавын,

нами гдн бже наши, веж во воздали еин намъ.

Возглашает архиерей:

ечнирми олиги даждь намъ тное и великолепое има й во векн векшву.

Лик: Аминь.

Архиерей, обращься ко дверем и благословляя, глаголет:

матн великаги

Лик: И со духом твоим.

И диакон, изшед и став на обычном месте, глаголет: Вся святьія помяну́вше:

О принесенных и освященных Честных Дарех:

Яко да Человеколюбец Бог наш прием я:

О избавитися нам от всякия скорби:

Архиерей молится втай:

нашъ, бже спасати, ты насъ багодарити та достойнш

твориль Егн й твориши гъ нами. Ты бже наши, пріємый дары сій, **ΨΥΗΙΤΉ ΗΑΙΆ Ѿ ΒΙΑΚΊΑ ΙΚΒΊΡΗЫ ΠΛΟΤΗ** й дха й навчи совершати стыню во страст твоеми, нако да, чистыми видетельствоми совести пріємлюще часть стынь твонхв, соединимся стому телу й крови хр твоего: н пріїємше нух достоннь, хрта живуща нашнхъ й будемъ храмъ ста твоегш дха. Ей бже нашъ, й да ни ЕДИНАГО ЖЕНАСТ ПОВИННА СОТВОРИШИ страшными твойми сйми й нёными тайнамъ, ниже немощна двшею ткломи ш ёже недостойнк причащатисм. но даждь намъ даже

до погледнаги нашеги издыханіл достойнь прінмати часть стынь твонхи, ви напутії жизни вкиным, во швита благопріжтена, йже страшнеми сванщи хота твосго: пако да н мы со всеми стыми, бо вѣка тебѣ благо8годн́вшнмн,б8демъ причастницы в в чных в твой х в баг в, й х же об сотовал в есй люб ж щым в ТА ГДН.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй: Дне всего совершенна, свята: Ангела ми́рна, ве́рна: Проще́ния и оставле́ния грехо́в: До́брых и время живота нашего: поле́зных душам нашым: Про́чее нашего, безболезнены: Соединение стианския кончины живота веры и причастие Святаго Духа:

Архиерей возглашение:

подобн наст влко, со дерзновеніємъ, нешевждениш смети призы-ВАТИ ТЕБЕ, НЕНАГО ЕГА ОЦА, Й ГЛАТИ:

Людие: Отче наш, Иже еси на небесех! Да святится имя Твое, да прийдет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашым: и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Архиерей возглашает:

Мкш твое Ёсть цртво, й снла, й слава, Фіда й сна й стагш дха, ны_ нъ й приснш й во въки въкшвъ.

Людие: Аминь.

Архиерей: ННРЗ ВСЕМЗ.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Главы вашя Господеви приклоните.

Лик: **Тебé**, Господи.

Архиерей молится:

грекушви, ви до стагш причастів.

Возглас:

Γλιομάτιν, ή ψεμρόταμη, ή τλετκολύβιεμα έμημορόμησω είλα τεοειώ, εα ημμακε ελαιοελοβένα έελ, εο πρεετώμα ή ελιμμα ή животворάψημα τεοήμα μζομα, ηώντ ή πρήενώ ή во вτκη ετκώσα.

Лик: Аминь.

Архиерей молится:

Таже покланяется архиерей, подобне и вси, глаголюще тайно, трижды:

Бже, шчисти ма грешнаго й помил8й ма.

Егда же диакон увидит архиереа простирающа ру́це и прикаса́ющася Святому Хлебу, ко е́же сотворити святое возношение, возглашает: Во́нмем.

Архиерей, вознося Святый Хлеб, возглашает:

GTÂN (THME.

Лик: Един Свят, Един Господь Иисус Христос, во славу Бога Отца. Аминь.

И бывает причащение по чину, якоже предуказася в Златоустаго литургии.

Причащению же совершившуся, архиерей молится:

ЛГОДАРИМЪ ТА ГДИ БЖЕ НАШЪ, причащенін стыхъ, пречты и неныхх ния, нхже даль еги намь во багошещение, й йецфление душъ н тълега нашнуч. Сами влко вс быти нал TA TBOFFW KPOBE) непостыдня, въ любовь нелицем во

Β΄ Πρεδαιοχέμιε πρεαδάροιτα, βο μεμελέμιε αδωμ μ τέλα, βο ωτιάμιε βιλκαςω ιοπροτήβιαςω, βω ιμαξάξμιε βάποβισμ τβοήχω, βο ωβιστω δλεοπριλτέμω, μπε μα ιτράωμισμω εδιμμα χρτά τβοεςω.

И прочее по чину, якоже предуказа́ся в литургии Златоўстаго. Протодиакон: Прости, приимше Боже́ственных, Святы́х: Заступи́, спаси́, поми́луй: День весь соверше́н, свят:

Архиерей возгласно:

Μκω τω είμ ωιμίτη παμε, ή τεστ ιλάβ βοβιωλάεμα, Ομβ ή ιήβ ή ιτόμβ μχβ, ηώητ ή πρήτηω ή βο βτά βτάκωβα.

Лик: Аминь.

Таже глаголет:

Ся мироми изнувми.

Лик: О имени Господни.

Протодиакон: Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

И, изшед, священник глаголет заамвонную молитву: Благословля́яй благословя́щыя Тя, Господи: Молитва, внегда потребити Святая, юже глаголет архиерей:

сполника й совершиса Елико по нашей силь хоте бже нашъ, тво_ егш смотренім таннство: німжеми бо гмерти твоей памать, видехоми воскрній твосгю Образь, наполнихомга безконечных твоей жизни, нагладихомгж неигтощаемых твоех пнщи, бъже и въ будущемъ въцъ всЕми нами подобитись баговоли, блгодатію безначальнаги твоегш ОЦА, Н СТАГШ Н БЛГАГШ Н ЖИВО_ гворащаги твоеги дха, нынъ й во въки въкшвъ. Аминь.

И прочее по чину, якоже предуказа́ся в Златоустаго литургии.

По Ны́не отпуща́еши раба́ Твоего́: Трисвятое. И по Отче наш: тропарь и кондак Василиа Великаго.

Тропарь, глас 1: Во всю землю изыде вещание твое, яко приемшую слово твое, имже боголенно научил еси, естество сущих уяснил еси, человеческия обычаи украсил еси, царское священие, отче преподобне, моли Христа Бога спастися душам нашым.

Кондак, глас 4. Подобен: Явился еси: Явился еси основание непоколебимое Церкви, подая всем некрадомое господство человеком,

запечатлея твоими веленьми, небоявление Василие преподобне.

Богородичен, глас 6: Предстательство христиан непостыдное, Ходатайство ко Творцу непреложное, не презри грешных молений гласы, но предвари, яко Благая, на помощь нас, верно зовущих Ти: ускори на молитву и потщися на умоление, предстательствующи присно, Богородице, чтущих Тя.

Конец Божественныя литургии Великаго Василиа.





Святитель Григорий Двоеслов

Фреска XVII в. Ростовских писем



HHB GRÉCTBEHHBIA AÏTSPÍH NPGKĄGWCBAJIÉHHBIXZ: KÁKW NOZOBÁCTZ CASKÁTH ÁPXÏCPÉGMZ

Во Святую и Великую Четыредеся́тницу, егда бывает праздник и и́мать архиерей священноде́йствовати Преждеосвященную литурги́ю, прежде начатия часо́в и́дет архиерей ко храму, и предходят ему сано́внии, таже диакони, священницы и кли́рицы. Протодиакон же близ архиереа позади́ со страны́. Таже последуют архиерею архимандрити, игумени, священномонаси, два два.

Егда же приближится архиерей и имать внити во врата храма, сретают его два диакони с кадильницами и примикирий, нося лампаду велику возжену, и поклоняется архиерею. И начинают певцы пети: Достойно есть: до конца. Аще же есть Владычний праздник, поют ирмос 9-я песни. Архиерей же, входя во храм, глаголет тихим гласом: Вниду в дом Твой: и прочая.

Приходя́й же станет пред святыми две́рьми олтаря у амво́на, на орлеце́, архимандрити, игумени, протопресвитери и иерее станут позади́ архиереа по чину на о́бе страны́.

Архиерей же, сотворив три поклоны, и́дет ко Владычней святей иконе Господа нашего Иисуса Христа, яже на десне́й стране, и, сотворив поклон, глаголет тропарь: Пречи́стому Твоему́ образу покланя́емся, Благи́й: и целует святую икону.

Таже и́дет на левую страну, пред икону Богоматере, и, сотворив поклон, глаголет тропарь: Милосе́рдия сущи исто́чник: и целует святую икону.

Таже идет ко иконе храма и праздника, глаголя тропарь. И целует икону, творя поклоны по чину и по обычаю. Певцы же поют безпрестанно: Достойно есть:

Приходит же архиерей посреди пред святыя двери олтаря, на преждереченное место и, сотворив три поклоны, обращается к народу, и осеняет обема рукама, держа пастырский жезл. Тогда певцы поют со сладкопением: Тон дэспотин кэ архиере́а имо́н, Ки́рие, фи́латтэ. Ис полла́ эти, дэ́спота. Трижды.

И, отшед, станет на уготованном месте, и начинают часы, и поют по Уставу.

И по отпетии часов архиерей восходит на уготованное место, идеже облачитися, последующе ему и имущии сослужити, по два, архимандрити, и прочии, сотворяюще поклон архиерею, седящу ему на месте, держащу и пастырский жезл в левой руце. И целуют святую его десницу и, отшедше, паки сотворяют поклон архиерею. Он же, седя, осеняет я рукою крестовидно, и входят во святый олтарь северными и южными дверьми по чину, и облачаются во священныя одежды.

Уготовляют же клирицы архиерейския одежды.

Хотящии же облачати архиереа, протодиакон и вторствуяй диаконов, с прочими диаконы, восходят на место: ов убо от десных, ов же от левых, инии же диакони стоят низу пред местом противу архиереа, держаще оба кадильницы. Архиерей востает от места и дает пастырский жезл единому чтецу, иже и держит и обема рукама, мало подъем, висящу на нем и плату златошвенному, и стоит созади архиереа. Приемлют же протодиакон и вторствуяй диаконов клобу́к архиерейский, мандию (мантию) и енко́лпий (панагию) и ра́су и полагают на ми́су (блюдо). И певцы начинают пети: Свыше проро́цы: или: Царь Небе́сный: или и́но что, дне или праздника. Прочии же клириков е́млют от угото́вленых священных одежд, и со благочинием приносят, и приемлют протодиакон и вторствуяй диаконов, и облачают архиереа. Приемше стихарь, приносят архиерею. Архиерей же зна́менуяй и целуяй то́кмо: протодиакон же над ко́еждою одеждою токмо приглаго́ля: Го́споду помо́лимся, и́но ничто́же глаголет. И диакони облачают его.

Приносят же и епитрахи́лий и приемлют. И протодиакон глаголет [кадя]: Го́споду помо́лимся. И архиерей, благословив и целовав епитрахилий, возлагает на вы́ю. И на пояс подобне творят: архиерей благословляет крестовидно и целует и, и опоясу́ют его, глаголющу протодиакону токмо: Го́споду помо́лимся. Подобне творят и на прочыя одежды: на десну́ю нарука́вницу (поруч), и на левую, на са́ккос, на наколе́нник (палицу), на омофо́рий на нане́дреник, [на вторы́й нанедреник, на крест,] на шапку (митру).

И сходят протодиакон и вторствуяй диаконов низу, и приемлют у клириков трисвещие и двосвещие, и подносят архиерею. Протодиакон глаголет: Тако да просветится свет твой пред человеки: и прочая. Таже певцы поют: Тон дэспотин: до конца. И архиерей благословляет крестовидно с трисвещием и двосвещием, к востоку, к западу, к полудню и к северу. И, отдав трикирий и дикирий протодиакону и вторствующему диаконов, сядет. Протодиакон же и диакони целуют святую десницу его.

Тогда держай пастырский жезл и примикирий с лампадою поклоняются архиерею и отходят. И с жезлом убо стойт пред святою иконою Владыки нашего Господа Иисуса Христа, примикирий же с лампадою стоит на левой стране, близ великих лампад. Таже приходят протодиакон со диаконы к архиерею, целуют святую его десницу и, отшедше, поклоняются.

Та́же первый архимандрит или игумен, или протопресвитер поклоняется архиерею и йдет во святый олтарь южною дверию. И, вшед, повели́т диакону ца́рская врата́ отве́рсти. Протодиакон же йдет ко святым две́рем и начинает велегласно: Благослови́, Влады́ко. Архимандрит же или игумен, или протопресвитер, взем священное Евангелие обе́ма рука́ма и мало воздвиг е́, творит крест, глаголя: Благослове́но Ца́рство Отца́ и Сы́на, и Свята́го Ду́ха, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в. (Ца́рская врата́ затвори́ти.) И полагает Святое Евангелие на святей трапе́зе. Сотворяет же и архиерей поклон, и глаголет: Ами́нь. Прийдите, поклони́мся: трижды, и предначина́тельный псало́м. Архимандрит начина́яй, стоя́ пред престолом, глаголет молитвы свети́льничныя, си́речь вечерния, с 4-я молитвы.

По исполнении же псалма́ протодиакон, держа́ треми́ персты ора́рий, глаголет ми́рная благоговейно и косно, мерным гласом: Ми́ром Го́споду помо́лимся: и прочая. (Царская врата отве́рсти.)

Возглашение глаголет начина́яй: Яко подоба́ет Тебе́ вся́кая сла́ва: Лик: Ами́нь. (Царская врата́ затворити.) И по возгла́се стихосло́вится кафи́сма по Уставу.

И архиерей глаголет молитву перваго антифона:

дн щедрый й мативый, долготерптанве й многомилостиве, внуши молитву нашу й вонми гласу моленіж нашегш, сотвори съ нами знаменіе во баго, настави наст на путь твой, єже ходити во йстинт твоей: возвесели фца наша, во єже божтися ймене твоегш стагш, зане

По первом антифоне иный диакон поклоняется архиерею и, став на обычном месте, глаголет ектению (Царская врата отверсти): Паки и паки миром Господу помолимся. Заступи, спаси, помилуй: Пресвятую, Пречистую:

Та́же вторы́й архимандрит или игумен, или протопресвитер, или священник поклоняется архиерею и и́дет во святый олтарь северною дверию, и глаголет возглашение: Яко Твоя́ держа́ва и Твое́ есть Ца́рство:

Лик: Аминь. (Царская врата затворити.)

И глаголет архиерей молитву втораго антифона:

ξη, μα με πέρουτι» τβούν ωξληνήμη κάπειμη κάτα, πο υστβορή υπ κάπη πο μηλουτή τβούη, βρανδ ή ήυμπλή. τελώ μδίμπ κάμηχπ, καυταβλάλ κάνπ κο πρηυτάκημβ χοτπήλ τβούς προυβπτή Θνη υρμύμπ κάμηχπ βπ ΠοβΗάΗΪΕ ΤΒΟΕΑ Η ΙΤΗΗΗ Η ΑΑΡδΗ Η ΑΜΆ Πρό ΥΕΕ Η ΑΙΤΟ Α ΨΙΑΓΟ ΑΗΕ ΜΗΡΗΟΕ Η ΕΙΘΕΜΑ ΤΗ ΕΙΘΕΜΑ ΤΗ ΕΙΘΕΜΑ Η ΑΙΘΕΜΑ Η ΑΙΘΕΜΑ Η ΑΙΘΕΜΑ Η ΑΙΘΕΜΑ ΕΙΘΕΜΑ Η ΑΙΘΕΜΑ ΕΙΘΕΜΑ ΕΙΘ

Паки иный диакон поклоняется архиерею и глаголет ектению (Царская врата отверсти): Паки и паки миром Господу помолимся. Заступи, спаси, помилуй: Пресвятую, Пречистую:

И третий архимандрит или священник поклоняется архиерею и и́дет во святый олтарь южною дверию, и глаголет возглашение: Яко благ и Человеколюбец:

Лик: Аминь. (Царская врата затворити.)

И глаголет архиерей молитву третияго антифона:

μωχα ή η εποτρεκηωχα ράκα τράω
ήχα, κη ετρά πρη 3 ωκάτη η άνα επό ε ή
ποκλοη κέμο ε ήμω τκο ε, ή η ε πο εραμή
η άνα ω γάλη πω πάτη τκο ελ: η ο μάρθη
η άνα τη η ενώ πάκε κο επαιέμι προω έμι με το μα τ

Таже иный диакон покланяется архиерею и глаголет ектению (царская врата отверсти): **Наки и паки:** и прочая.

Таже четвертый архимандрит или игумен поклоняется архиерею и и́дет во святый олтарь северною дверию и глаголет возгла́с: Яко Ты еси Бог наш: Лик: Ами́нь. (Царская врата затворити.)

Таже поется: Господи, воззвах к Тебе: во глас самогласна дне, и поются стихиры по Уставу. Егда же поют: Хвалите Господа вси языщы: приходят протодиакон со диаконы и поклоняются архиерею ку́пно. Таже архимандрити, игумени и протопресвитери предстоящии, едини от десныя, втории от левыя страны, и творят метание (поклон) архиерею, и входят во святый олтарь, едини десною, друзии левою дверию. [Архимандрити же не входят во святый олтарь, но стоят на местех своих, дондеже внидут купно с архиереом.]

Егда же поется последний стих (стихира) (Царская врата́ отвер́сти), первый архимандрит дает протодиакону Святое Евангелие, и архиерей востает, и исходят от святаго олтаря, предходит чтец с жезлом, и примикирий с лампадою, после́дующе диакони, держаще треми́ пе́рсты орарий, ини́и же диакони с кадильницами, иподиакони предходят с трикирием и дикирием, чтецы́ же со двема́ подсвещники. Протодиакон же носит священное Евангелие благоговейно обема рука́ма, архимандри́ти, игумени и протопресвитери, и священницы и́дут за ним и станут по чину о десну́ю и о левую страну и, прикло́ньше главы́ вси, подобне и архиерей приклоняет. Глаголет протодиакон: Го́споду помо́лимся, тихим гласом, ели́ко слышати то́чию архиерею.

И архиерей глаголет молитву входа, тихим же гласом:

 ποκάψηχα χέωω нάωα, πάκω κα τες τζη, τζη, ότη нάωη, ή на τλ οξποκάχολα, μα ης ποιραλήμη μάια κακάκα κάω πολοκάς τα τες κακαλ ιλάκα, τέιτα ή ποκλοηέηϊς, όμδ ή ιπδ ή ιτόλι μχθ, ημήτα ή πρήτης ή κο κάκη κακώκα. Αλήτης

Та́же воздвигнут главы́. И протодиакон, держа орарий десно́ю рукою, показу́ет на восток, глаголя тихим же гласом: Благослови́, Преосвяще́ннейший Влады́ко, святы́й вход. И архиерей благословляет единою рукою на восток, глаголя: Бизословий куста стану и ткопу и:Таже архиерей сходит на край степе́не рундука́ и целует священное Евангелие. Протодиакон же целует святую десницу его, придержа́щуюся священнаго Евангелиа, и возвра́щься, зря́ на восток, воздвиза́ет Святое Евангелие мало, кре́ствуя и глаголя: Прему́дрость, про́сти. Приносят же иподиакони трикирий, и приемлет архиерей десно́ю рукою, ю́же и целует иподиакон: дикирий же приемлет левою рукою, и целует ю́ иподиакон.

Архиерей же поет со сослужащими архимандриты, игумены, протопресвитеры, иереи и диаконы, косно и со сладкопением: Свете тихий святыя славы: Егда же рекут: Видевше свет вечерний, поем Отца, Сына и Святаго Духа, Бога: и прочая, тогда приклоняет архиерей, и прочии, главы, благоговейно допевающе стих. И благословляет архиерей обема рукама, держа трикирий и дикирий, к востоку, таже к западу, полудню и северу.

Архиерей, входя во олтарь косно и тихо [держимь под руки двема архимандриты или игумены, до царских врат], благословляет народ о десную и о левую страну. Предъидущии же диакони кадят Святое Евангелие. И егда внидет архиерей во святыя двери святаго олтаря, отдает трикирий протодиакону, дикирий же держит левою рукою и целует святыя двери на десно и на лево, и глаголет, входя:

ποκλομώς» κο χράμε ττόμε τροέμε σε επράς τεοέμε.

И, вшед во олтарь, архиерей целует святый престол. Таже певиы поют: **Ис полля эти, пэспота**.

Таже певцы поют: Ис полла эти, дэспота.

Архиерей же, приим кадильницу, кадит святую трапезу округ, и предложение, и весь олтарь. Таже исходит пред святыя двери и кадит Владыки Христа образ, и Пресвятыя Богородицы: и народ, и сущыя во олтари кадит стоя пред святою трапезою.

И посем прийдет учиненный чтец среди церкве пред амвон и творит поклон, держа и книгу согбенну. Протодиакон же среди дверей, зря к чтецу и держа орарий, и к нему показуя, глаголет: Вонмем.

Архиерей: Мирк Кокми.

Чтец: **И ду́хови твоему́.** Протодиакон: **Прему́дрость.** Чтец: **Проки́мен, псало́м Дави́дов.** И сказу́ет прокимен прилучи́вшагосся дне, на глас. Таже протодиакон: **Прему́дрость.** (Ца́рская врата́ затвори́ти.) Чтец: надписание Бытия.

Протодиакон: **Во́нмем.** И по Бытий вторый прокимен. [Ца́рская врата́ отве́рсти.] И посем возглашает протодиакон: **Повели́те.** И архиерей приемлет обе́ма рука́ма кадильницу и трикирий, стои́т пред святою трапезою, зря к восто́ком и назна́менуя крест, глаголет:

Премядрость, прости. Таже, обратяся на запад, к народу, глаголет: Свити хртови просвищаети всихи.

И отдает кадильницу и трикирий. [Царская врата затвори́ти.] Чтец: При́тчей чте́ние. Протодиакон: Во́нмем. И Притча. И по исполнении глаголет архиерей: Нруд Ти. Протодиакон: Прему́дрость

Певцы: Да исправится молитва моя: Тогда праваго и леваго клиросов, и предстоящий народ обе страны во всей церкви стоят на коленех молящеся. И по пении певцев 1-й лик поет тожде: Да исправится молитва моя: И певцы, и другая страна лика, и предстоящий народ на коленех, дондеже пропоют. Таже певцы поют 1-й стих: Господи, воззвах к Тебе, услыши мя: И по пропетии стиха поет 2-й лик: Да исправится молитва моя: Тогда певцы и 1-й лик, и тоя страны предстоящий народ припадают на колена. Таже певцы поют 2-й стих: Положи, Господи, хранение: И 1-й лик паки поет: Да исправится молитва: и певцы, и 2-й лик, и предстоящий народ паки преклоняют колена. И паки певцы поют 3-й стих: Не уклони сердце мое: И 2-й лик поет: Да исправится молитва моя: И приклоняют колена певцы и 1-й лик, и народ. И паки певцы поют: Да исправится молитва моя, яко кадило пред Тобою. И тогда оба лика и во церкви предстоящий весь народ припадают на колена и стоят, дондеже певцы поют. И, воставше, допевают на клиросе: Воздеяние руку моею, жертва вечерняя. И по исполнении творим поклоны 3.

И аще есть праздник, чтец сказу́ет проки́мен святаго. Тогда архиерей и́дет на горнее место и отдает омофорий, изоблачают его диакони, и держи́т един диакон обе́ма рука́ма, и сядет архиерей на горнем месте. И бывает чтение Апостола, и пева́ема Аллилу́иа, бывает каждение.

Таже чтение Евангелиа, такожде, якоже в литургии Златоустаго, выше сего. И по исполнении Евангелиа поют певцы: Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

И архиерей сходит с горняго места, держимь под руки двема архимандриты или игумены, провождаемь до царских врат, и благословляет я рукою, и, изшед пред святыя двери, приемлет трикирий и дикирий и благословляет народ по обычаю. Певцы поют косно: Ис полла эти, дэспота. Таже идет архиерей во олтарь, осеняя сущыя во олтари и, отдав трикирий и дикирий, целует Святое Евангелие.

И глаголет архиерей:

Мири ти баговистввищемв.

Протодиакон же целует десницу его. И приим архиерей священное Евангелие из рук протодиакона, полагает на учиненном месте святыя трапезы, на горней стране выше антиминсиа. Прочии же сослужащии в то время Евангелиа не целуют.

И изшед из северных дверей вторствуяй или ин диакон станет на обычном месте амвона и глаголет ектению: Рцем вси от всея души: и прочее по чину, якоже предписася в литургии Иоанна Златоустаго, даже до Помолитеся, оглашеннии, Господеви.

Таже ин диакон глаголет: Помолитеся, оглашеннии, Господеви.

Архиерей же молитву о оглашенных прежде святаго возношения:

же бже нашх, создатель й содьтель всьхх, йже всьмх хотай спстнся, й вх развих йстины пріитй: призрина рабы твой фглашенным, й йзбави йх древнім прелести й козни сопротивнаго. й призови

йхх въ жизнь в чнвю, просвищам йхх двшы й тълеса й сопричитам йхъ словесном в твоем в стадв, на немже ймж твое стое нарицается.

Возгла́с же глаголет архимандрит: Да и ти́и с нами сла́вят: По возгла́се лик: Ами́нь. Внегда ′ глаго́лется сей возгла́с, простира́ют антими́нсий сослужа́щии, касается же и архиерей десною рукою, и приемлет му́су, си́речь гу́бу, и творит ею крест на антими́нсии и, целовав, полагает в десно́м краи́ антими́нсиа горе́.

Таже протодиакон, внутрь сый святаго олтаря, глаголет: Елицы оглашеннии, изыдите. Ин диакон вне сый отвещает, глаголя: Оглашеннии, изыдите. Внутрь паки глаголет ин диакон: Елицы оглашеннии, изыдите. Вне паки: Да никто от оглашенных:

Лик: Господи, помилуй.

Сия точию глаголется даже до третия и четвертыя седмицы поста.

От среды же средопостныя, по еже рещи архимандриту: Да и ти́и с на́ми сла́вят: глаголются и сия́ диа́конства (ектения), от диаконов: Ели́цы оглаше́ннии, изыди́те. Оглаше́ннии, изыди́те. Ели́цы к просвеще́нию, изыди́те [приступи́те]. Помоли́теся, и́же ко просвеще́нию. Лик: Го́споди, поми́луй.

Ве́рнии, о иже ко святому просвещению готовящихся бра́тиях, и спасе́нии их Го́споду помо́лимся. Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: Яко да Господь Бог наш утвердит их и укрепит.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Просветит их просвещением разума и благочестия.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Сподобит их во время благопотребно бани пакибытия, оставления грехов и одежди нетления. Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Породит их водою и Духом. Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Дарует им совершение веры. Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Сопричтет их святому Своему и избранному стаду.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Спаси, помилуй, заступи и сохрани их, Боже, Твое́ю благода́тию. Лик: Го́споди, помилуй.

Диакон: Иже ко просвещению, главы вашя Господеви приклоните. Лик: Тебе, Господи.

Ве́дательно же да есть, яко в субботу и Неделю не глаголется сия́ ектениа́, то́чию на Преждеосвященной литургии глаголется, аще и празднуемый святаго ко́его день.

И по ектении глаголет архиерей молитву о иже ко святому просвещению готовящихся:

ΒΗ ΒΑΚΟ, ΛΗΤΕ ΤΒΟΕ ΗΔ ΗΜΕ ΚΟ

ΤΟΜΕ ΠΡΟΙΒΕΨΕΝΙΉ ΓΟΤΟΒΑΨΗΧ
ΤΑ Η ΜΕΛΑΘΨΗΧΕ ΓΡΕΧΟΒΗΕΘΗ ΤΚΕΕΡΗΕ

ΕΤΡΑΙΤΗ: ΕΝΕΡΗΕΡΗ ΕΝΕΡΕΡΗ ΕΝΕΕΡΕΡΗ ΕΝΕΡΕΡΗ ΕΝ

Возгла́с глаголет ин архимандрит: Яко Ты еси Просвещение наше, и Тебе́ сла́ву возсыла́ем, Отцу́ и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

Лик: Аминь.

Диакон: Ели́цы ко просвещению, изыдите. Иже ко просвещению, изыдите. Ели́цы оглашеннии, изыдите. Да никто от оглашенных, ели́цы ве́рнии, па́ки и па́ки ми́ром Го́споду помо́лимся.

Лик: Господи, помилуй.

Даже до зде яже от среды средопостныя.

Молитва верных первая:

же великій й хвальный, йже животворжщей хрта твоего смертію въ нетленіе насъ ботленіж преставивый: ты вся наша ч8вства страст-

нагш бумершвленім івободи, блгаго ставива: и фко обем да не пріфещно ESZETZ BEAKATW ASKABATW ZPEHIA, ENDREED EMBISHOWS AKE EVORECEMB UDASTHPIMS входена, азыка же да шчистител ш глагшах неподобныхх: шчисти же наша оугтић, хвалашыа та гди: р8ки наша готворн блых хуби ишаатн_ ГА ДЖАНІЙ, ДЖИСТВОВАТИ ЖЕ наже теве баго8гиднам, вей нашлоўды и мысль твоею оутверждам блгт

По молитве глаголет диакон: Заступи, спаси, помилуй:

Лик: Господи, помилуй. Диакон: Премудрость.

Таже ин архимандрит глаголет возгла́с: Яко подоба́ет Тебе́ вся́кая сла́ва, че́сть и поклоне́ние, Отцу́ и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

Лик: Аминь.

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О свышнем мире: Лик: Господи, помилуй. Диакон: О мире всего мира: Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О святем храме сем: Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О избавитися нам: Лик: Господи, помилуй.

Архиерей глаголет вторую молитву верных:

ІН, МОЛНМЪ ТА, богатаго, мнлостива егш тело и живо₋ Воржщам кровь, въ настомщін часъ на таннън сен предложи_ воннитва HEBECHARW доруногимым. Нуже

Диакон: Заступи, спаси, помилуй: Премудрость.

Возглас, егоже глаголет архиерей:

По дарв хрта твоего, га нимже

ΕΛΑΓΟΙΛΟΒΈΗ ΤΕ Ε΄ Ε΄ Ε΄ ΤΟ ΠΡΕΙΤΕΙΜΊ Η ΕΛΓΗΜΊ Η ЖΗΒΟΤΒΟΡΑЩΗΜΊ ΤΒΟΗΜΊ ΑΧΌΜΙ, ΗΕΙΝΤΕ Η ΠΡΗΓΗΟ Η ΒΟ ΕΤΕΚΗ ΕΤΕΚΟΕΊ.

И поет первый лик косно и со сладкопением: Ны силы небесныя: Сему же певаему, вторствуяй диаконов приемлет кадило и, прием благословение от архиереа, кадит святую трапезу точию сопреди, трижды, таже святое предложение. В то время приносится архиерею пред царския двери иподиаконами лахань с рукоумывалом.

И архиерей, умывая руки, глаголет молитву:

Τρηματικία επαιήτελεμων τρομήνα του το και το και

И совершившу архиерею молитву, приносит протодиакон омофорий и полагает на рамех архиерейских.

И покланяется архиерей пред святою трапезою, трижды, глаголя:

Нынт силы нёных съ нами невидимо служатъ: се бо входитъ црь славы, се

жертва тайнам совершена доруноситься. в фон й любовію приступник, да причастницы жизни в фуным будему. Аллилуїа, аллилуїа.

Подобне и прочии сослужащии творят. И приходит архиерей ко святому предложению, поклонився трижды, глаголет: Боже, очисти мя, грешнаго. Таже отлагает шапку и отдает омофорий единому диаконов, и кадит архиерей предложение, трижды, и отдает кадильницу протодиакону. И протодиакон сотворяет метание. И взем архиерей обема рукама аер, полагает на рамо его. И отшедшу мало протодиакону, приходит архимандрит первый или ин предстоятель священников ко архиерею и поклон сотворяет. И архиерей, взем обема рукама дискос и целуя, полагает на главу архимандрита, ничтоже глаголя. И архимандрит целует архиереову руку, поддержимь диаконы. Таже приходит другий архимандрит или игумен, или протопресвитер, или иерей и, поклон сотворив, приемлет от архиереа святый потир и целует его и руку архиереову. Прочии же носят крест, лжицу, копие, губу и ино что священных сосудов и целуют архиереову руку. И исходит архимандрит северною дверию, последующым ему двум диаконом, носящым коемуждо рипиду над святым дискосом вышше, и веющым ими. Таже последует другий архимандрит со святым потиром, без рипидий. Прочии же диакони предходят с шапкою и со омофорием. Протодиакон и вторствуяй диаконов с кадильницами. Вне же пред северною дверию уготовлени суть два подсвещники с лампадами, яже и предходят. Подобне предходит и носяй пастырский жезл, примикирию со возжженною лампадою пред всеми идущу. Протодиакон и архимандрити, идуще в церкви, ничтоже глаголют. И приходят чтец, носяй жезл, и примикирий с лампадою пред царская врата, и Преосвященнейшему архиерею поклоняются, и станут по обе страны царских врат. Таже приходят диакони, носяще шапку, и архиерей целует ю, и входят во олтарь левою страною: инии же диакони со омофорием, и архиерей целует омофорий, и входят во олтарь десною страною. [Прочих же сослужащих архимандритов диакони входят во олтарь десною и левою страною по чину.] Пришед же протодиакон противо архиереа, кадит архиереа. И архиерей исходит пред царская врата и, приим кадило, кадит Святыя Тайны трищи, со многим страхом и благоговением и, сотворив метание, приемлет дискос от главы архимандрита, и целует и, и показует к народу, ничтоже глаголя. И вшед во святый олтарь, поставляет и на святей трапезе сам, ничтоже глаголя. Вторый же архимандрит или игумен, или протопресвитер с потиром входит во олтарь, ничтоже глаголя, и поставляет архиерей сам на святей трапезе по

обычаю. Прочии же архимандрити и игумени, и протопресвитери, и иерее входят во святый олтарь, ничтоже глаголюще. И архиерей от места, идеже стойт, благословляет я, коегождо входяща во святый олтарь, и емлет покровы от святаго дискоса, и от святаго потира и полагает я на место по обычаю.

И, взем ае́р от ра́ма протодиаконова, надно́сит на кади́льницу, и со благоуха́нием покрывает Свята́я, ничтоже глаголя.

И приемлет архиерей на себе шапку и, взем кадильницу, кадит токмо Святая, и поклоняяся трижды, и абие отдает кадильницу, никогоже кадя. И бывает по обычаю осенение.

Диакон же, изшед из олтаря́ и став на обычном месте, глаголет: Исполним вечернюю молитву: и прочая.

Архиерей молится:

нже мхж МНОГОЕ ензелъдшваннам, главнам же н

на ны недостшёных рабы твой, йже стом в сем в жертвенник в, йки хер вым-ском в твоем в предстожщых пртол в, на немже Единородный твой гиз й бга наша предлежащими страшными Почиваєтъ таннствы, й всякія насъ й вфриым люди твой свободиви не_ чистоты, шетн векхи наси двшы н шещеніемъ нешемлемымъ: да, чистою совъстію, непосрамлеными лицеми, просвищенными сердцеми БЖЕСТВЕННЫХ ТИХЗ ПРИЧАЩАЮЩЕСТ стынь н ш нихи шживотворжеми, соединимся самому хоту твоему, йстинном в б в нашем в, рекшем в: надый плоть мой й піжй кровь мой во мит пребываетъ, и азъ въ немъ,

τάκω μα, βιέλλωβια κα πάια ή χομάμβι ιλόβ τβοιμό Γμη, βέμεμα χράμα πρειτάγω ή ποκλαμα επαγω τβοιγώ μχα, ή βεάβλιτη βιακία μιάβολλικία κόβηη, μπάμιτβεμα, ήλη ιλόβομα, ήλη ωκτοβίμα μάμιτβεμαλ, ή πολθυμα ωκτοβίμα πάμα κλία το βιπμη ιτώμη τβοήμη, ω κάκα τικά κλαγοθγομή μπη.

По молитве глаголет диакон: Заступи, спаси, помилуй: Вечера всего совершена, свята, мирна: и прочая.

По ектении же архиерей возглашение:

μιολοεή μαια κύκο, 10 τείδηοκε Ηιενα, ηεωιδρατήμω ενικτή πρηβη Βητή μευτήματο εία Οίζα, η είνατη:

Людие: Отче наш, Иже еси на небесех:

Подобне глаголет и архиерей тайно.

Таже возглас:

Μκω πεοί Ε΄ επι μρπεο, ή εήλα, ή ελάβα, Ο μα ή επα ή επάγω αχα,

нынт й присно й во втки втковъ.

Лик: Аминь.

Архиерей: МНРЗ ВСЕМЗ.

И осеняет архиерей обема рукама народ.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Главы нашя Господеви приклоним.

Архиерей, преклоняся, молится:

КЕ ЕДННЫЙ БЛГІЙ Й БЛГОЎТРОБНЫЙ, ЙЖЕ ВЗ ВЫГОКНУЗ ЖИВЫЙ Й НА ГМИРЕННЫМ ПРИЗИРАМЙ: ПРИЗРИ БЛГОЎТРОБНЫМЗ ОТКОМЗ НА ВІЙ ЛЮДИ ТВОЙ, Й ГПОДОБИ ВІЙ НЫ НЕШІЎЖДЕННШ ПРИЧАГТИТИГМ ЖИВОТВОРЖЩИЎ ТВОЙЎ ГНУЗТАННЗ, ТЕБЕ БО ГВОЙ ПОДКЛОНЙЎОМЗ ГЛАВЫ, ЧАЮЩЕ Ш ТЕБЕ БОГАТЫМ МИЛОГТИ.

Возглас:

Багодатію, й щедротамн, й чавьколюбіеми ёдинороднагшейа твоегш, еи нимие багоеловени ёей, со престыми Η ΕΛΓΗΜΆ Η ЖΗΒΟΤΒΟΡΑΨΗΜΆ ΤΒΟ-ΗΜΆ ΑΧΌΜΆ, ΗΜΉΤΕ Η ΠΡΗΓΗΟ Η ΒΟ ΒΤΕΚΗ ΒΤΕΚΟΎΒΆ.

И паки архиерей молитву:

Ποημή τζη ίπιε χρτε επε ηάμις, ω επάτω πηλήμα τεοειώ ή ω πρτόλα ελάβω μρτεϊπ τεοειώ ή πριημή βο Επε ωετήτη ηάτις, ήπε τορτέ το Ομέμις ετιπή ή 34 πάμις ηεθήμη Μω επρεξωβάπη, ή επολόδη λερπάβηου τεοέω ρδκόω πρεπολάτη μάμις πρεήτοε ττίλο τεοε ή ήτηδω κρόβω, ή μάμι βετίμις λώλεμις.

Таже прием архиерей омофорий, и отлагает шапку, и покланяется архиерей, и прочии, глаголюще тайно:

Гже, шчисти ма грешнаго.

Подобне и диакон вне, идеже стоит.

Архиерей же, покровенным сущым Божественным Даром, вложив руку, касается Животворящаго Хлеба, со благоговением и страхом многим.

И диакон, препоясався ора́рием крестовидно и приклони́в главу́, глаголет: Во́нмем. [И затворяются ца́рская врата́.]

И архиерей возглашает:

Преждешещеннам стам стымв.

Лик: Един Свят, Един Господь:

Архиерей же отлагает святый воздух. И внидет диакон во святый олтарь. Протодиакон же, став близ архиереа, глаголет: Раздроби, Владыко, Святый Агнец.

Архиерей раздробляет его со многим вниманием, на четыри части, глаголя:

Раздробажется праздалжется й неца бжій, раздробажемый й нераздалже мый, всегда падомый й никогдаже йждиваємый, но причащающымся шсвящами.

И влагает ча́стицу в поти́рий, ничтоже глаголя. И протодиакон вливает теплоту́ в потирий, ничтоже глаголя. Таже архиерей творит прощение со сослужители. И взем Святых Таин еди́ну ча́стицу в десну́ю руку, и приклонив главу́, молится по обычаю, глаголя:

ΕξεΝ ΓΙΝ, Η Η ΠΟΒΕΙΧΝ, ΤΑΚΟ ΤΕ ΕΕΝ ΒΟΗ ΤΗΝΗΝ ΧΡΤΟ ΤΑ, ΤΗΣ ΕΓΑ ЖΗΒΑΓΟ, ΠΡΗΙΜΕΙΑΙΗ Β΄ ΜΙΡΣ ΓΡΕΙΜΗΙΙΑ ΠΑΙΤΗ, ΤΗ ΗΚΥΚΕ ΠΕΡΒΙΙΗ Ε΄ ΜΑ Α΄ 33. Ε ΜΕ ΒΕΡΝΗ, ΤΑΚΟ ΤΕ ΙΑΜΟΕ Ε΄ ΤΑ ΠΡΕΙΤΟΕ ΤΕΛΟ ΤΕΟΕ Η ΓΙΑ ΙΑΜΑΚ Ε΄ ΤΑ честнай кровь твой. Молюей обеш теве, помнави ма й прости ми прегрешеній мом, вшльнай й невшль. нам, йже словоми, йже деломи, йже веденіеми й неведеніеми, й сподобими нешебжденнш причасти. тися пречтыхи твойхи таннетви, во шетавленіе грехшви й ви жизнь веёчною.

Печерн твоей тайный днесь сне бжій, причастника ма прінми, не бо врагшми твойми тайну повёми, ни лобзаній тй дами такш іхда, но такш разбойники йсповёдаю та: помани ма гін, во цітвін твоеми. Да не ви схди йли во шсяжденіе

Да не въ съдъ най во шевжденіе бъдетъ мит причащеніе стыхъ тво_

нхъ таннъ ган, но во нецъленіе д8шн н тъла.

Таже востав и пришед близ святаго дискоса и разгну́в руку, причащается Святаго Тела и Кро́ве Господни со умилением и благоговением, глаголя:

Υτιόε ή κιειτόε ή πρείτοε τέλο ή κρόβι τιλ κτά ή ιπια μαίμετω ίπια χρτά πρεπολαέτια μη μελοιτόμηο Μδ, μπκα, αρχίερεω, κο ωιτακλέμιε μούχα τράχωκα ή κα жήβηι κάν μδω. [βο ήμα Οίζα ή ιπα ή ιτάτω μχα. Αμπήμι]

Таже, взем губу, отирает руку, глаголя:

Слава Тебт бже.

Трищи.

И, целовав губу, положит на место.

Таже, взем святый потирий обема рукама, с покровцем, пиет из него, ничтоже глаголя. И тако устне и святый потир отирает покровцем, иже в руках, и поставляет его на святую трапезу. Таже архиерей возлагает шапку на главу́ свою.

Протодиакон же призывает единаго коегождо архимандритов, глаголя: Приступите.

И присту́пит един архимандрит левыя страны́ архиереа, приклони́в главу и положи́в дла́ни крестовидно, десни́це су́щей горе́, глаголет: Се прихожду́ к Безсме́ртному Царю́ и Бо́гу на́шему. И: Препода́ждь ми, Преосвяще́ннейший Влады́ко, Честно́е и Всесвято́е, и Пречи́стое Те́ло и Кровь Го́спода и Бо́га, и Спа́са на́шего Иису́са Христа́.

Архиерей же, взем десною рукою, треми персты, частицу Честна́го Тела и Крове Христовы; полагает в руки приходящаго архимандрита или иереа, глаголя:

Πρεπολλέτελ τεκτ, μπκλ λρχϊμαμ. μρίτη, [μπι ιερέ μ,] ήτη ο ε μ πρεήτο ε μ κε εξεμέρτησε τέλο μ κρόβι τηλ κτα μ επελ μαμετω ίμελ χρτλ, βο ως ταβλε. μιε τρτχώβι τβομχι μ βι κμβμι κτατω χλλ. Μπμμ.]

И, целовав руку и рамо архиереа, отходит на едину страну и, приклонив главу над руки, молится, якоже сотвори и архиерей.

Таже паки протодиакон призывает, якоже и прежде. Ко иереем же глаголет сице: Иерее, приступите. Ко диаконом же: Иеродиакони, приступите.

И творят вси подобне, якоже предречеся.

Диаконы причащати Честна́го Тела и Крове Христовы и преподавати им повелевает архимандриту. От святаго же потира преподает сам архиерей архимандритом, игуменом, протопресвитером и иереем, ничтоже глаголя. Диаконом же от потира преподавати архимандриту, кому архиерей повели́т, ничтоже глаголя.

И по причащении архиерей, прием анафору, умывает руки и устне и, став мало ко стране святаго престола, глаголет молитву благодарения:

ΑΓΟ Α ΑΡΉΜΣ ΤΑ, εΠέλ Βε Έχω ΕΓΑ, ω βε Έχω, μχω πο Αλλω Ε ε μ μάμω Ελγήχω, μ΄ ω πρηγάετιη ετάγω τέλα μ΄ κρόβε χρτά τεοειώ, μ΄ μολημώ τη τα βλός ταθέκολήςτε, τοχραμή μάτα πος κρόβομα κριάδ τεοεν ή χάπελε μάμα χάπε το ποιαξάματω μάμετω ή ξάπελε το προτεξήμε πρυγαμάτητα ττώμε τεοήχα, εα προτεξήμε χδωή ή τέλα, εα μέτελ μέματω ματαξίε.

Диакон же [емуже потребляти Святая] тогда из Чаши не пиет, но по заамвонной молитве, и по потреблении оставшихся частиц Святых Таин.

Протодиакон же, взем святый дискос, надносит верху святаго потира и отирает губою с великим вниманием, влагая Святыя Тайны внутрь святаго потира, и, целовав святый дискос, полагает близ святаго потира. Таже, взем и покровец, покрывает святый потир, на святый же дискос полагает звездицу и покровцы, и аер, ничтоже глаголя, и покланяется трищи. И отверзаются царская врата.

И взем архиерей святый потир и целовав его, отдает протодиакону. И, приим обема рукама, целует руку архиереову, и приходит во святыя двери, и, вознося святый потир, глаголет: Со страхом Божиим и верою приступите.

Лик же поет: Благословлю́ Го́спода на вся́кое вре́мя, хвала́ Его во усте́х моих. Хлеб Небе́сный и Ча́шу Жи́зни вкуси́те и ви́дите, яко благ Госпо́дь. Аллилу́на, аллилу́на, аллилу́на.

Посем архиерей, изшед из царских врат, благословляет народ со трикирием и дикирием и глаголет велегласно:

Спасні бяте, люди твой й багословий достомніє твое.

Певцы: Ис полла эти, дэспота. Косно и со сладкопением.

И обращается паки ко святей трапе́зе, и осеняет сослужа́щыя, и отдает трикирий и дикирий. Прие́м же архиерей святый потир от рук протодиакона, поставляет на святей трапе́зе. Таже прие́м кадильницу, кадит то́чию Святая три́щи и а́бие отдает кадильницу, никогоже кадя́. Таже прием архиерей святый дискос, возлагает на главу протодиакона. Протодиакон же прие́млет и́ обе́ма рука́ма и отходит в предложение, ничтоже глаголя, и поставляет и́ тамо.

Святый же потир, прием и целовав, архиерей отдает первому архимандриту или игумену, глаголя тихо:

БАГОГЛОВІНЗ БГЗ НАШЗ:

И приемлет архимандрит обема рукама, и целовав и, и архиереову руку, обращается ко святым дверем, зря к народу, глаголет велегласно: Всегда́, ны́не и при́сно, и во ве́ки веко́в.

И отходит ко святому предложению, поддержимь двема́ диаконами, и поставляет его тамо.

Лик: Аминь. Да исполнятся уста наша хваления Твоего, Господи, яко да поем славу Твою, яко сподобил еси нас причаститися Святым Твоим, Божественным, Безсмертным и Животворящым Тайнам. Соблюди нас во Твоей святыни, весь день поучатися правде Твоей. Аллилу́иа, аллилу́иа, аллилу́иа.

Таже протодиакон исходит северными дверьми и, став на обычном месте, глаголет: Прости, приимше Божественных, Святых, Пречистых, Безсмертных, Небесных и Животворящих, Страшных Христовых Таин, достойно благодарим Господа.

Лик: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию. Лик: Господи, помилуй.

Вечера всего совершенна, свята, мирна и безгрешна испросивше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

Архиерей, крествуя Евангелием над антиминсом, возглашает:

Μκω τω είμ ωιμίτη μάμε, ή τες το κάβ βο κάκα, όμβ ή τη κάβ ή το κάκωβα. Το κάκα κάκωβα. Το κάκωβα. Το κάκωβα. Το κάκωβα. Το κάκωβα.

Таже глаголет:

Съ миромъ изнаемъ.

Лик: О имени Господни.

Протодиакон: Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Иерей исходит и, став на обычном месте, глаголет заамвонную молитву: Владыко Вседержителю, Иже всю тварь премудростию соделавый и неизреченным Твоим Промыслом и многою благостию введый нас в пречестныя дни сия, ко очищению душам и телом, к воздержанию страстей, к надежди Воскресения: Иже четыредесятьми деньми скрижали вручив, Богоначертанная писмена, угоднику Твоему Моисеови, подаждь и нам, Блаже, подвигом добрым подвизатися, течение поста совершити, веру нераздельну соблюсти, главы невидимых змиев сокрушити, победителем же греха явитися и неосужденно достигнути поклонитися и Святому Воскресению. Яко благословися и прославися пречестное и великолепое Имя Твое, Отца и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков.

Архиерей же глаголет конечную молитву:

Дн бже наша, введый наса во всечестным дни сій й общинки наса сотворня страшных твойх тайна, совокупі наса словесному твоему стаду й насафдинки покажи цітвій твоегш, нынф й приснш й во вфки вфкшва. Аминь.

И прочее по чину, яко писася в литургии Златоустаго: точию отпуст сице глаголется:

Χρτόια, μιτημημιά εία μάμα, μολητκαμη πρέθτως εκοές μτρέ, η πρώνας πο μης, η ετάγο, ημικα, ενώκε είνας μέμς, η ήκε κο ετμίχα Ομά μάμενω γρηγορίς μκοειλόκα, η κικχα ετμίχα,

помнаветъ н спасетъ насъ, тако багін н чавъколюбецъ.

Си́це же творит отпу́ст до Страстны́я седми́цы: во Страстну́ю бо седми́цу свой отпу́ст глаголется.

Тропарь, глас 4: Иже от Бога свыше Божественную благодать восприем, славне Григорие, и Того силою укрепляемь, евангельски шествовати изволил еси, отонудуже у Христа возмездие трудов приял еси, всеблажение, Егоже моли, да спасет душы нашя.

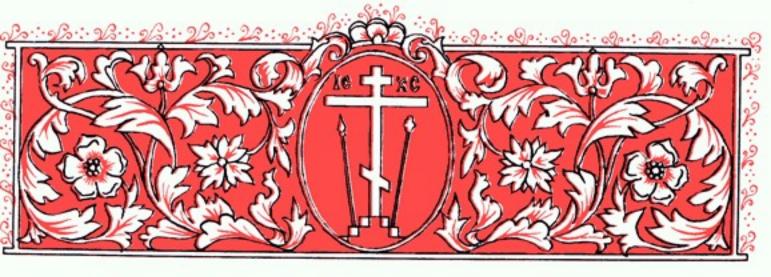
Слава, кондак, глас 3: Подобоначальник показался еси Начальника пастырем Христа, иноков чреды, отче Григорие, ко ограде небесней наставляя, и оттуду научил еси стадо Христово заповедем Его. Ныне же с ними радуещися и ликуещи в небесных кровех.

И ныне, Богородичен, глас 6:

Предстательство христиан непостыдное, Ходатайство ко Творцу непреложное, не презри грешных молений гласы, но предвари, яко Благая, на помощь нас, верно зовущих Ти: ускори на молитву и потщися на умоление, предстательствующи присно, Богородице, чтущих Тя.

Конец Божественныя литургии Преждеосвященных.





ЧИНЗ НЯ ПОСТЯВИЕНІЕ ЧТЕЦЯ Й ПВВЦЯ Бывяєтх сице

Име́яй быти свещеносец, приводимь бывает двема иподиаконы среди церкве и творит три поклоны. И, обратяся, покланя́ется архиерею трищи, и, пришед ко архиерею, приклоняет главу, и зна́менает его архиерей крестовидно рукою по главе, трищи. И посем, руку возложа́ на главу́ его, глаголет молитву сию:

κε κεῦ τκάρι εκάτομα προεκάτή κωῦ 18 μέτα τκούχα τἦυ, πρέκμε έκε κώτι, κοετώκμο πρεμλοκεί πο πρεμκάμαμι ή ελθκήτι τεκά χοτά ψωλ ογκράπλλαι, εάμα ή ρακά τκο ετό, μπκα, πρεμχομήτι εκάψειος μα ετό, μπκα, πρεμχομήτι εκάψειος μα ετώμα τκοίμα τάμιετκωμα ή 3κο λικωίτο, ογκραεί μεεκκέριωμι τκοή ...

непорочными Одеждами: да, въщена, й ва будущема совтива ІРІНМЕТЪ ЖИЗНИ НЕТЛЕННЫЙ НЗБРАННЫМН во поисносущноми блженст

Возглас:

TROE Поненш KWKZ.

Ведательно же, яко, егда не есть литургиа, творит архиерей начало: Благословен Бог: и поется: Царю Небесный: Трисвятое. Пресвятая Троице: Отче наш: Яко Твое есть: И глаголется тропарь дне.

Аще же есть литургиа, Царю Небесный: Трисвятое: и Отче наш: не

поется, токмо глаголются тропари:

прегрешений святии, молите Милостиваго Бога, Апостоли оставление подаст душам нашым.

огня, возсиявши благодать, светлость я́коже ленную просвети; не сребролюбия мирови сокровища сниска, высосмиренномудрия показа. Но твоими словесы наказуя, спастися душам Бо́га Слова Христа Иоа́нне Златоўсте, моли нашым.

Во всю землю изыде вещание твое, яко приемшую слово твое, научил естество сущих уяснил еси, имже боголепно еси, веческия обычаи украсил еси, царское священие, отче преподобне, моли Христа Бога спастися душам нашым.

Пастырская свирель богословия твоего риторов победи трубы, вещания изыскавшу, добро́ты прилоглубины И Духа я́коже Григорие, отче тебé. Христа Бога, Ho моли жишася

душам нашым.

Слава, и ныне:

Моли́твами, Го́споди, всех святы́х и Богоро́дицы, Твой мир даждь нам и поми́луй нас, яко еди́н Щедр.

Таже постригает главу архиерей крестовидно, глаголя:

во йма оца:

Протодиакон и чтец или певец глаголют: Аминь.

Архиерей: Н ГНА: Протодиакон: Аминь.

Архиерей: Н ГТАГШ ДХА. Протодиакон: Аминь.

Таже возлагает архиерей на него краткий фелонь и паки трищи рукою главу его крестовидно знаменает, и возлагает на него руку и молится сице:

йн бже вседержителю, изберй раба твоего сего и шсти его: и даждь ем всемкою мости и разумомъ вжтвенных твойх словесь повче- ніе и прочитаніе творити, сохранала его во непорочномъ жительствъ.

Возглас:

Матію й щедротамн, й чаколюбієми Единороднагш твоєгш ійа, іх нимже благословени Єсй, со всестыми, й багими й животворжщими тво

ήμα μχομα, ημήτε ή πρήτης ή βο κτική κτικώκα. Αμήτης.

И по молитве над главою чтеца разгибает архиерей книгу Апостол. Иподиакони же отводят его от архиереа и поставляют его среди церкве, к востоку лицем, и вдается ему книга Апостол, он же чтет сице: К Римляном [или ко иным] Послания святато апостола Павла чтение. И, мало прочет Апостола, иже случится, начало и конец, обращается и покланяется архиерею трищи, по чину. Иподиакони же снемлют с него фелоний и приводят его ко архиерею. И архиерей паки трищи рукою главу его знаменает.

И подносят архиерею стиха́рий, он же осени́в рукою стихарь над крестом: поставляемый же зна́менався рукою, целует крест на стихаре́ и архиереову руку, иподиакони же облачают его в стихарий.

Архиерей же поучает его сице:

подобаета бубш тебе день вжественнай писаній вати, да глушающін, зржще та, го_ прінмвта, й тевт ень притвориши, коже постыждал й тебф цилом в дренни во й сти жительствум, и человъколюбца гподобишига гл8женїа, во

ГДТ НАШЕМИ, ЕМУЖЕ ГЛАВА ВО ВТЕКН ВТЕКШЕВ. Амннь.

Таже глаголет архиерей сице:

Επροιλοβέμα εξί.! ε εμίστι ράκα επίή, μπκα, чτέμα εττήμια μρκκε, μπκα, κο ήμα Ομά ή επά ή ετάρω μχά.

И вдает ему архиерей лампаду, и стойт пред архиереом с лампадою на уреченном месте.

Аще же суть и множайшии хиротонисуємии чтецы, хиротонисуются ку́пно, и глаголется молитва множественно.

УПОДЇЯКОНЯ

Аще убо во един день и во иподиаконы рукополагается, по облачении во стихарий подносят иподиаконы архиерею стихарный пояс. Архиерей же прекрестив пояс, и рукополагаемый целует пояс, и архиереа руку, и опоясуют его. Архиерей же знаменует его по главе рукою трищи. Посем глаголет протодиакон: Господу помолимся. Архиерей же, наложив свою руку, глаголет молитву сию:

йн бже нашъ, йже чрезъ единаго й тогожде стаго дуа раздължа коем вждо, й хже й збралъ есй дарованіа, чины разных цркви твоей

даровавый йстепенн сл8женїж оўста_ вивый въ ней къ посл8женїю стыхъ твонхи нензреченными предвидиния, тво-ими нензреченными предвидинеми оуставивый и сего раба твоего достой_ на выти ёже гл8жити стви твоей цркви, сами вако, безизорни єго во векхъ гохранн и даждь ём8 любити баголение домв твоего, предстожти двереми храма стагш твоегш, воз-жигати свътильники селеній славы твоей, й насади Его во стки твоей цркви, жки маглинв плодовитв, плодоновжща плодъ правды, и вовер_ шенна покажн раба твоего, во времљ пришествім твоегій баговгодивших з ТЕБЕ ВОГПРІАТИ ВОЗДАЛНІЕ.

Возглас:

Μκω τβοὶ Ε΄ στο μότβο, Η εήλα, Η ελάβα, Ο μαὶ Η επά Η επά τω μχα, Η ω Η κα Η επά κωβα. Α ΜΗ Η Α.

И по молитве вдают иподиакони рукополагаемому лаха́нь, и возлагают на плещи́ его убру́с (плат), и архиерей умывает руки. Рукополагаемый же иподиакон возливает архиерею воду на ру́ки. Посем рукополагаемый и ини́и иподиакони целуют архиерею руку и отходят от него на урече́нное место. И рукополагаемый иподиакон стои́т, держа лахань и рукоумывало со убру́сом, до Херувимския песни. И глаголет: Трисвятое. Пресвятая Троице: Отче наш: Го́споди, поми́луй. Ве́рую во Еди́наго Бо́га: Осла́би, оста́ви: и аще что и́но мни́тся ему рещи́, тайно.

В Херувимскую же песнь приводимь бывает пред царския двери ко архиерею. Архиерей же умывает руки по чину и глаголет молитву. Таже осеняет рукою воду крестовидно, трищи. И помазу́ет архиерей тою святою водою о́чи свои, уши, но́здри и устне́. На великом же входе и́дет позади́ всех служа́щих. И егда архиерей прии́мет Святая, и служа́щии вси про́йдут во олтарь, рукополагаемый же иподиакон, поклонився архиерею, несет воду на правый и левый кли́росы, и к народом, и помазу́ются тою водою вси. И отводят его паки во олтарь, и сливают оста́вшую воду в кла́дязь.

УЙНХ, БЫВЯ́ЄМЫЙ НЯ ХЇРОТОНІ́Ю ДЇЯ́КОНЯ

По еже рещи архиерею: Н да кудута милости: приносят иподиакони кафедру и поставляют пред святою трапезою, мало ко стране левой, яко да не будут Святая созади. И седает архиерей на ней, и вземлют имущаго хиротонисатися от среды церкве два иподиакони, имуще его между собою и полагающе кийждо их едину руку на выю

его, и второю рукою держат за руки, и приклоняют его ничуща, елико мощно. И глаголет един диакон во олтари: Повели. Таже поступивше мало, приклоняют его, якоже и первее. Глаголет иный диакон: Повелите. Таже идут близ святых олтарных врат, приклонше его пред архиереом.

Протодиакон же глаголет: Повели, Преосвященнейший Владыко.

И оставляют иподиакони имущаго хиротониса́тися в царских врате́х, приемлют же его два, протодиакон и диакон, един за десну́ю, вторы́й же за левую руку, он же покланя́ется архиерею. Архиерей же осени́т его рукою крестовидно, и обходят святую трапе́зу, поюще водя́щии, и прочии:

Святии мученицы, иже добре страдавше и венчавшеся, молитеся ко Господу спастися душам нашым.

Таже поют и вне единощи. И целует хиротонису́емый четыри у́глы святыя трапе́зы, и архиерейскую руку и колено.

Таже обходят паки, поюще: Слава Тебе, Христе Боже, апостолов похвало и мучеников веселие, ихже проповедь Троица Единосущная.

И вне лик тожде поет единощи. И хиротонисуемый целует святую трапезу паки, подобне, якоже и первее, и архиереов епигонатион, и руку.

Таже паки обходят, поюще: Иса́ие, лику́й: Де́ва име́ во чре́ве и роди́ Сы́на Емману́ила, Бо́га же и Челове́ка, Восто́к и́мя Ему́. Его́же велича́юще, Де́ву ублажа́ем.

И творят чин по предписанному. И поют вне тожде.

Таже востает архиерей, и вземлют кафедру, и и́дет хиротонису́емый к десне́й стране архиереа, и покланяется пред святою трапе́зою, три́щи, глаголя: Бо́же, уми́лостивися мне, гре́шному. И, приклони́в едино колено десно́е, полагает длани крестовидно на святую трапе́зу, приложи́т же и чело между́ рук ко святей трапезе. Архиерей полагает край омофориа на главу хиротонисуемаго и благословляет его по главе, трищи.

Возглашающу протодиакону или диакону: **Во́нмем**, прочита́ет архиерей, возложи́в руку на главу его, в слух всех предстоя́щих во олтари́, возгла́сно:

Επτειημα επτομάτε, ειτμά η εμομι πάλ εραγθυμη ή ωικθητεδούμαλ εοι ιποληλυμη, προρθυιιτεθίτα, μπκα, επτοτοετήμαματο υπομιάκομα εο μία κομα: πολολημιλ ούξω ω μέλα, μα πρίι ήμετα μα μετό επτομάτε ειιτάτω μχα. И поют внутрь иерее, иже от десныя страны: Господи, помилуй, трищи. Таже паки от левыя страны, трищи.

И певцы вне, на правом и левом клиросех: **Кирие, еле́исон,** по трищи, косно, дондеже архиерей прочте́т молитвы.

Таже благословляет его архиерей по главе трищи, имея и руку на главе хиротонисуемаго.

Глаголет протодиакон: Господу помолимся, тихим гласом.

Архиерей же глаголет молитву тайно:

дн бже нашъ, предзнаніемъ тво_ стаги твоеги дха низпосылами на шпредълень W ТВОЕЛ НЕНЗЕЛЕДНЫЛ ЕНЛЫ н работатн телеми бытн ными твоими таннами, сами вл н сего, вгоже баговолнай вей прор чествоватися ш мене во діакон гл8женіе, во велкой честі влюди, имбщаго тайнв вжоы въ чистий совисти. Дарви же емв блгодать, юже дароваль ёсй стефан8 перво_ мбченикв твоемв, ёгоже й призвалъ BZ ATAO CASKEH

егш, й оўдостой ёго по баговгодном в теб в стронти ш твоса благости дарованный ём в степень, добр в бо сл в жившін степень себ в добр' притворают, и совершена покажи раба твосго.

Возглас:

Мкш твое Єсть Цётво, й снаа, й слава, Оца й сна й стагш дуа, нынк й приснш й во в кни в ккшвъ. Аминь.

Протодиакон же читает мирная тихим гласом: Миром Господу помолимся. Отвещают на коеждо прошение: Господи, помилуй, единощи. О свышнем мире: О мире всего мира: О архиерей нашем [имярек], священстве, защищении, пребывании, мире, здравии, спасении его и деле рук его Господу помолимся. О рабе Божием [имярек], ныне проручествуемом диаконе, и спасении его Господу помолимся. Яко да Человеколюбец Бог нескверно и непорочно ему диаконство дарует Господу помолимся. О Великом Господине и Отце нашем: О Богохранимей стране нашей: О граде сем: О избавитися нам: Заступи, спаси, помилуй: Пресвятую, Пречистую:

Отвещают: Тебе, Господи.

Архиерей же, имея руку на главе хиротонисуемаго, глаголет и вторую молитву:

же епсе наши, нетажнными твоими гласоми аплими твойми оуставивый діаконства закони й

первом вченика стефана сицеваго показавый и перваго его провъствовавый діакона, полнаща д'єло, такш писаса во стеми Еглін твоєми : йже кто хощета быти ва васа первый, да будета ваша гл8га, ты вако векха, й раба твоего сего, Егоже оудостонача Есн діакона подвнити гл8женіе, йсполни вслкіл веры, й любве, й силы, й стыни, на_ шествієми стаги й животворащаги ТВОЕГШ ДХА, НЕ БО ВЪ НАЛОЖЕНІН РУКЪ монха, но ва посфинін когатыха твонхи щедршти даетем багодать достшиными тебе: да й сей, кроми вежкагш граха быви, во страшноми дин сяда твоеги непороченъ тебъ

предстанета й мзд8 непрелганн8 швъщанім твоегш прінмета.

Возглашение: Ты бо є є й біта наша, й тебт слав возсылаєма, оц й й бів й стом дхв, нынт й приснш й во втки вткшва. Аминь.

Таже воздвигнут его, и разрешают его препоясания. И, взем орарий,

возлагает архиерей на левое рамо, глаголя велегласно:

io: Naiora.

И поют во олтари трищи: Аксиос. И вне подобне на оба лика. Таже

даются поручи. И глаголет архиерей:

Ažïorz.

И поют во олтари трищи, и вне подобне. Таже дается рипида, и

глаголет архиерей:

Äžïorz.

И поют во алтари, и вис по обычаю. И целует архиере́а в ра́мо, и поставляется у престола стрещи Святая.



Име́яй произвести́ся архидиакон, приводи́мь бывает протодиаконом и диаконом ко Преосвяще́ннейшему архиерею среди церкве, иде́же архиерей стои́т, во время входа со Евангелием, и покланяется архиерею до пояса три́щи, и приклоняет главу. Архиерей же, седя́, зна́менует крестовидно рукою по главе его три́щи. И, востав, полагает на главу его руку, диакону ре́кшу: Го́споду помо́лимся.

Архиерей глаголет молитву сию:

ако ган бже нашъ, а етво род8 нашем8 нымъ твоймъ провиджиїемъ дарова вый сими фукавшымса, й повель_ вати й сл8жити въ низшихъ под гл8жителехи бжественным таннамъ! Вамъ шден багодатію сею архідіаконства присбщаго раба тво_ εΓΟ, ΗΜΚΖ, Η ΟΥΚΡΑΙΗ ΕΓΟ ΥΕΙΤΗΟΙΤΊΗ ΤΒΟΕΗ, ΚΖ ΗΑΥΆΛΙ (ΤΟΑΤΗ ΑΙΆΚΟΗWΚΖ люда твоегш й шбрази добри ёго быти сущыми по семи. Сотворн й во старости маститки достигн8ти нтн твое великол пое йма, ОЦА н стаго дуа, нын й присно

Таже архиерей знаменует по главе его крестовидно, глаголя:

Блгогловенъ габ! се бысть рабъ бжій,

ймка, архідіакона, [нан: прштодіа_ кона] во йма оща й сна й стагш дуа.

И возложа́ руку архиерей на главу его, возгласит: 1210га трищи. И певцы поют: Аксиос, трищи. И идут во олтарь по чину.



По е́же исполнитися Херувимской песни, име́яй поста́влен быти пресви́тер приводи́мь бывает архидиаконом или ины́м не́ким диаконов в царская врата́, ко святей трапе́зе пред архиереа с десны́я страны́. Архиерей же его осеня́ет рукою крестовидно, и води́мь бывает о́коло престола три́щи, якоже писано в хиротони́и диа́констей, поюще вси во олтари тропарь сей:

Святи́и му́ченицы, и́же до́бре страда́вше и венча́вшеся, моли́теся ко Го́споду спасти́ся душа́м на́шым. Еди́нощи.

Слава Тебе, Христе Боже, апостолов похвало и мучеников веселие, ихже проповедь Троица Единосущная. Единощи.

Таже: Иса́ие, лику́й: Де́ва име́ во чре́ве и роди́ Сы́на Емману́ила, Бо́га же и Челове́ка, Восто́к и́мя Ему́. Его́же велича́юще, Де́ву ублажа́ем. Единощи.

И приклоня́ет о́ба коле́на, и полагает дла́ни крестовидно на святую трапе́зу, приложи́т же и чело между́ рук ко святей трапезе. Архиерей полагает край омофориа на главу хиротонисуемаго и благословляет его по главе, трищи.

Возглашающу водящему иерею: Вонмем,

Прочитает архиерей, возложи́в руку на главу его, в слух всех предстоящих во олтари́, возгла́сно:

Бжтвеннам блгодать, всегда немощнам врачеющи й шеквдевающам восполнмющи, прорвчествбеть, ймкъ, благогов винъншаго дїакона во пре_ СВУТЕРА: ПОМОЛНМЕЖ ОУБШ W НЕМЪ, ДА пріндетъ на него блгть веестагш

И поют внутрь иерее: Господи, помилуй, трищи, от десныя страны.

Таже паки трищи, от левыя страны.

Таже подобне певцы и вне, на правом и левом клиросех: Кирие,

еле́исон, по трищи, косно, дондеже архиерей прочтет молитвы.

Архиерей паки благословляет его трищи, имеяй и руку на главе лежащу хиротонисуемаго. Протодиакон же глаголет: Господу помолимся, тихим гласом. Архиерей глаголет молитву тайно:

же безначальный й безконечный, всякагш зданія стареншій сый, х сщеннод виствовати слово твоем йстины! Самъ вако всехъ, й сего, **БЛГОВОЛНЛ**З непорочно и неклонной ιὰ ποξώτη βελήκ8ι стаги твоеги дха,

на покажні раба твоєго, во всёхъ блговгождающа тебе ні достонню жнтельстввюща даровавшілся ємв ш твоєлі предзнательных силы великіх селі селі.

Возглас:

Τάκω τβολ μερπάβα, ή τβοε ε΄ ττ μέτβο, ή εήλα, ή ελάβα, Οϊζά ή επά ή ετάτω μχα, ημήνα ή πρήεηω ή βο βτάκη βτάκωβα. Αμήνη .

Иерей же прочитает мирная тихим гласом: Миром Господу помолимся. Отвещают на коеждо прошение: Господи, помилуй, единощи. О свышнем мире: О мире всего мира: О архиерей нашем [имярек], священстве, защищении, пребывании, мире, здравии, спасении его и деле рук его Господу помолимся. О рабе Божием [имярек], ныне проручествуемом пресвитере, и спасении его Господу помолимся. Яко да Человеколюбец Бог нескверно и непорочно ему священство дарует Господу помолимся. О Великом Господине и Отце нашем: О Богохранимей стране нашей: О граде сем: О избавитися нам: Заступи, спаси: Пресвятую, Пречистую: Отвещают: Тебе, Господи.

Архиерей, имея руку, лежащу на главе хиротонисуемаго, молится сице:

же велнкій въ снат й нензсата_ ный въ раз8мь, дивный въ со_ вътъхъ паче сыншвъ человъческихъ,

ιάμα Γάμ, μ ιεго, ειόπε κλιοβολήλα ёсні на пресвутерскій вознтій степень, йсполни стагш твоегш дуга дара, да БУДЕТЪ ДОСТОННЪ ПРЕДСТОЖТН НЕПО_ рочнш жер твенник в твоем в, в фетво_ вати є ўліе цртвіл твоегш, ещенно_ денствовати слово истины твоем, приносити теб ф дары й жертвы дхов_ ным, возновлюти люда твой чреза квпиль пакирожденій. такш й сей срѣтивъ во второмъ пришествїн вели_ каго бта й спса нашего ійса хота, Единороднаго твоего ена, прінметъ мзд8 блгагш ікономства свосгш чина, во множествъ блгости твоей.

возглас: Мкш багогловига й проглави_ га всечтное й великол впое йма твое,

ότα ή επα ή επάτω χχα, ημίητ η πρηω ή во втки вткώвх. Аминь.

Таже воздвигнут его, и приносят епитрахилий, и взем ора́рий с хиротониса́ннаго, дает архиерей епитрахи́лий, благословив и, и целует хиротонисанный епитрахилий и архиереову руку.

Архиерей же полагает на выю его, глаголя велегласно:

И поют во олтари, трищи: **Аксиос.** И вне певцы поют тожде на оба лика. Подобне дает и пояс, и целует его, и архиереову руку, и опоясу́ется.

Архиерей же глаголет: 1200 . И поют во олтари и вне подобне.

Такожде творят и на фелонь, и на Служебник. Архиерей же глаголет на коеждо:

Ažïora .

И поют по обычаю. И, целовав омофорий и архиереову руку, иерей хиротонисуємый отходит и целует архимандриты и сослужители вся в ра́мена, и стои́т со иере́и.

HHA DOCATAOBAHÏA BO ÉKE COTBOPHTH DEWTORPECEÝTERA

Име́яй произвести́ся протопресви́тер приводи́мь бывает протодиаконом или двема́ диаконы ко Преосвяще́ннейшему архиерею среди церкве, иде́же архиерей стои́т во время входа со Евангелием. И покланяется архиерею до пояса, три́щи, и приклоняет главу. Архиерей же, седя́, зна́менует крестовидно рукою по главе его, трищи. И, востав, полагает на главу его руку. протодиакону ре́кшу: Го́споду помо́лимся.

Архиерей глаголет молитву сию:

ако гін інсе хіте бже нашъ, сщенство даровавый род 8 нашем 8,

н сего дара н чести багодатію ны шдежвый й довольны ны благого_ вины поставивый, ёже сщеннически правити, й йных нижшых сл8жи_ ТЕЛН ТАННСТВА ТВОСГЮ, САМЪ ЙДЖЙ ΤΒΟΕΝ ΕΛΓΟΔΑΤΊΝ Η ΕΡΑΤΑ ΗΑЩΕΓΟ, ΗΜΚΑ, Η ΥΕΙΤΗΟΙΤΊΝ ΟΥΚΡΑΙΉ ΕΊΤΟ, ΒΑ ΗΑΥΑΛΑ ΙΤΟΑΤΗ ΠΡΕΙΒΥΤΕΡШΒΑ ΛΌΔΑ ΤΒΟΕΓΟ Η ΔΟΕΡΑ Ο ΕΡΑΖΑ ΙΧΗΜΙΜΑ ΙΑ ΗΗΜΑ ΕΜΤΗ ΟΥΔΟΙΤΟΉ: Η 10 ΕΛΓΟΓΟΒΑ. нїєми й честностію во старости доб_ рѣй совершити житїє баговоли, й вся ны йкш бага бга помил8й. на́кш ты́ е́ен датель мудростн, н̂ та Ποέτα βεε 3λάμιε βο βάκη βάκωβα.

Таже архиерей знаменует по главе его крестовидно, глаголя

Багословенъ гда! се бысть рабъ бжій, ймкъ, прштопресвутеръ

ствишім бжім цікве, ймкк: во ймм оца, й сна, й стагш дха.

И, возложа́ руку архиерей на главу его, возгласит:

Трищи. И певцы поют: Аксиос, трищи.

Таже поставят протопресвитера с прочими священники по чину, и и́дут во олтарь царскими дверьми, и действует со служащими по чину.

УЙНХ, БЫВЯ́ЄМЫЙ НЯ ПРОНЗВЕДЕ́НЇЄ ЙГУ́МЕНЯ

Име́яй произвести́ся игу́мен приводи́мь бывает протодиаконом или двема́ диаконы ко архиерею среди церкве, иде́же архиерей стои́т во время входа со Евангелием, аще сам архиерей литургиса́ет. Аще же ни, приносят архиерею епитрахи́лий, нарука́вницы и омофорий, и облачи́тся, стоя́ на месте. Производимый же игумен приводится к месту его и покланяется архиерею до пояса, три́щи, и приклоняет главу. Архиерей же, седя́, знаменует его рукою по главе, три́щи. И, востав, полагает на главу его руку, протодиакону глаголющу: Го́споду помо́лимся.

Архиерей глаголет молитву сию:

πε, κιετμά νελοκτιών επαιέμια πρόμωτας τκορά ή ή ελοκέτηδω είθο πάττκο κόπηω κο έμμηο τοκράκωμ, εάμα κλίκο κιάντικης, κεβμτρωμά τιθ τκοήμα νάκα νάκα νάκολω κεπορόνηδ είθο τοκλημή, τκοά βάπωκτιμή μεπρειτάμηω

уранащв, ко ёже не погивняти ниедином в овчати й ш волка вораста втиса. сего, егоже баговолнай есн поставну нг 8 мена, достонна БЛАГОСТН ВГАКНМН оукраси, бывающи: трашном в твоем в KW TROE ESTA Возглас:

ВОЗГЛА́С: МЕТЕ ВОТЕ ВОТЕ ПРИВО, НЕ СПАЛ, НЕ СЛАВА, ОДА НЕ СПА НЕСТАГИ ДХА, НЫНТЕ НЕ ПРИСНИ НЕ ВО ВТЕМИ.

ВТЕКШВИ. Певцы: Аминь. Архиерей: МИРИ ВСЕМИ.

Певцы: И духови твоему.

Протодиакон: Главы вашя Господеви приклоните. Певцы: Тебе, Господи.

Архиерей молится тайно:

риклони гдн, оў хо твой, й оў слышн моленій наше, й покажи раба твойго игб нетным обители, вёрна й мядра іконома ввёрнвшімся ємя ш твой блгодати словесным паствы, творжща во всёх волю твой й достойна нёнагш твойгш цотбіна нёнагш твойгш цотбіна нёнагш

Возглас:

Багодатію й щедротами, й чаваколию кіта твоего, ка нимже багогловена вій, го вильтыма й животвора, щима твойма дубома, нына й пригно й во ваки вакова. Аминь.

И глаголет протодиакон велегласно: Повели, Владыко. Архиерей глаголет велегласно же:

Багодать всестаги да чрез наш8

Μάρηοιτι προηβασίητα τα ήγεμε. Η Α Υτημία Ο Εήτελη Γία ΕΓα ή ιπια Η Αίμειω ίπια χρτα, ήμας, ειώκε εςτα χράμα [μλή: πρειτμά κάτιμι μάμελ είμι, ελίκε εςτα χράμα, ήμας, μλή: ετάιω, ήμας, ετώκε εςτα χράμα].

Таже возложа́ руку архиерей на главу его, возглашает: трищи.

И певцы поют: Аксиос, трищи.

Посем произведенный игумен целует архиереов омофор, в правое и левое рамо, и, отводимь, поставляется с прочими игумены по чину, и идут во олтарь царскими дверьми, и действует со служащими по чину.



Име́яй произвести́ся архимандри́т приводи́мь бывает протодиаконом или двема́ диаконы ко архиерею среди церкве, иде́же архиерей стои́т во время входа со Евангелием, аще сам архиерей литургиса́ет. Аще же ни, приносят архиерею епитрахилий, нарукавницы и омофорий, и облачи́тся, стоя́ на месте. Производимый же архимандрит приводится к месту его и покланяется архиерею до пояса, три́щи, и приклоняет главу. Архиерей же, седя́, зна́менует его рукою по главе, трищи.

И аще производимый архимандрит не бысть игумен, глаголет архиерей над ним молитвы, яже над игуменом.

Аще же бысть первее игумен, молитвы игумена над архимандритом не глаголются, токмо глаголет протодиакон велегласно: Повели, Владыко.

Архиерей же возглашает велегласно:

Багодать всестаги дха чрез мер_

ΗΟΕΤΕ ΗΔΙΠΕ ΠΡΟΗ ΒΕΟ ΑΗΤΆ ΤΑ ΔΡΧΊ ΑΜΑΗ ΑΡΙΤΑ ΥΤΗΜΑ ΘΕΗΤΕΛΗ ΓΙΑ ΕΓΑ Η ΕΠΕΑ ΗΔΙΠΕΓΟ ΙΤΕΑ ΧΡΤΑ, ΗΜΚΑ, ΕΓΟ ΚΡΑΜΕ [ΗΛΗ: ΠΡΕΕΤΕΜΑ ΚΑΥΙΙΕ ΗΔΙΠΕΑ ΕΙΙΕ, ΗΜΚΑ, ΕΛΑΚΕ ΕΓΤΕ ΧΡΑΜΕ, ΗΛΗ: (ΤΑΓΟ, ΗΜΚΑ, ΕΓΟЖΕ ΕΓΤΕ ΧΡΑΜΕ)

Таже возложа́ руку архиерей на главу производимаго, возглашает:

трищи. И певцы поют: Аксиос, трищи.

И аще дается шапка архимандриту, [тогда по изшествии из олтаря со Евангелием на Божественней литургии приводимь бывает архимандрит ко архиерею. Архиерей же молитв не глаголет, токмо благословит того архимандрита рукою.] он же целует архиереову руку и шапку, и возлагают на архимандрита шапку. И отводимь поставляется со архимандриты и игумены по-степенно, и идут во олтарь царскими дверьми, и действует со служащими по чину.

По совершении литургии, подая архиерей жезл архимандриту, [или игумену,] глаголет:

Прінмні сей жезлъ, ймже бутвърждей паствУ твою да правншн, такш й слово ймашн Шдатн за ню нашемУ бТУ во днй сЯда.

Таже глаголет поучение.





ШПХСТЫ ВЛЭННХХ ПРЯЗДННКШВХ, глемін ва вечерню, во оўтреню й ва літяргію по чинх

Η ρπτβο χρτόβο: Ηπε βε βερτέπτ ρομήβωμα, ή βε ιδιλτέχε βοβλειίμ, μάωειω ράμη ιπιέμια, χρτόιε μίστημημή ετε μάωε: н прочее до конца.

На шбревзаніе:

Ηπε во Θεμεί μέμε πλότιο ωερτέβλτης ηβεόλη εμή Ηλωες ράλη επεέμια, χρτός η ετημηρή: η πρόμες.

На бгомвленіе:

Нже во гордант кртитисм изволивый W гwанна, нашего ради спсента, хртося йстинный: й прочее. На сревтение:

Нже во шбатінхи праведнагш сумешна носнітнся наволивый, нашеги ради спсента, хртося йстинный:

На прешбраженіе:

Нже на горф давшретти прешбразивыйся во славт пред стымн свойми оүчнкй й तिरुы, хртосх йстинный:

вя неджаю цвитивы:

Нже на жребати бели евети изволивый, наше_ гw радн спсента, хртося йстинный: Вх т8же неджлю вечера:

Градый гдь на вольною стрть, нашеги радн спсеніа, хртося йстинный:

Ви великій четвертоки:

Ηπε 34 πρεβοιχομάψδω ελιούτε πέπε μόερτα ωϊΗ εμπρέμια ποκαβάβωΗ, βηθιμά οξημώτη μότη οξήμκωβα, μάπε ή μο κρτά ή ποτρεβέμια εμηβωέ μω μάμα, χρτόε η θετημημή:

Βο Ѿηδετα επιίχα επρπέμ:

Йже шплеванія, й бібнія, й завшбнія, й кртв, й смерть претерпівый, за спісеніе міра, хртося йстинный:

Во стый й великій патока:

Йже нася ради челов ков й нашего ради спсенім страшным стрти, й животвормщій кртя, й вольное погребеніе плотію йзволивый, хртося йстинный:

Во ст8ю й велик8ю недтелю пасхн й во всю свттл8ю седмиц8:

Хртося, воскрсый из мертвыхя, смертію смерть поправый, й сбщымя во гробехя животя дарова – вый, йстинный бёя нашя:

Во вся неджан всего лета:

Воскісьій ні мертвых хіртося йстинный біг нашя:

На вознесение:

Йже во гла́въ вознесы́йсм Ѿ на́ся на нбо н ѡдесн8ю сѣдый бга н ѽц҃а, хр̂то́ся н̂стинный:

Ви неделю патресативы:

Йже вя виденін (вя виде) Огненныхя азыкя ся нбіг низпославый престаго дул на стыл свол оўчики й аплы, хртося йстинный:

Ви твже неджлю вечера:





манновьственным по стъм визична причащения оп

Егда получищи добраго причащения Животворящих Таинствен ных Дарований, воспой абие, благодари вельми.

И сия тепле от души Богу глаголи:

Сла́ва тебф бже, сла́ва тебф бже, сла́ва тебф бже.
Та́же блгода́рственн8ю сію млтв8:

Лгодарю та ган бже мой, такш не Шринвах ма есн грешнаго, но бещинка ма быти стынь твонхя сподобная Есн. Багодарю́ та, йкш менѐ недостойнаго причаститнся пречистых твойх й ньных даршви сподобнай есн. но вако чавъколюбче, нася радн оўмерый же й воскрсый й даровавый намя страшнам сій й животворищам танн_ ства, во блгодфаніе й шецієніе д8шх й тфлесх нашихи, даждь быти сими и мив, во исцъленте д8шн же н тела, во Шгнаніе всжкаги сопротнв_ нагш, вя просвъщеніе бчію сердца моегш, вя миря **Αδιμέβημιχε Μοήχε τήλε, δε βιέρδ ηεποτπώχηδ,** вя любовь нелицемфрн8, во йсполненіе прем8дрости, ви соблюденіе Заповъдей твойхи, ви приложеніе БЖЕ́СТВЕННЫА ТВОЕА̀ БЛГОДА́ТН, Й ТВОЕГѠ ЦРТВЇА

присвоеніе: да во стыни твоей тёми сохранаємь, твою багодать помннаю всегда й не ктому себе живу, но тебе нашему ваць й багодётелю. й такш сегш житій йзшедя ш надежди живота вёчнагш, вя присносущный достигну покой, йдёл же празднующих глася непрестанный й безконечнам сладость зращихя твоегш лица доброту нензреченною ты бо ёсй йстинное желаніе, й нензреченное веселіе любащихя та хоте бже нашя, й та поетя вся тварь во вёки.

Великаги васіліа, Б:

λιο χρτε επε, υρό ετκώες ή τομπτελο ετέχε, ελτολαρό τα ω ετέχε, ελπε αλ ξιλ πόλαλε, ελτήχε, ή ω πρηγαιμέη πρεθτωχε ή πη εδοτεοράμηχε τεοήχε τάημιτες. Μολό οξεω τα ελπε ή για τεοήχε τάμμιτες μολό οξεω τα ελπε ή για τομαχε τεοήχε τέομα πα ποί κρόδομε τεοήμε, ή ες τέημ κρηλέ τεοήν. Η λάρδη μη για του τόξειτιο λάπε λο ποιλιέληματω μοετώ ής μυχάμια λοιτόμη πρηγαιμάτητα τίμη τεοήχε δο ωταβλέμιε τριέχωβε ή δε πήςη εξίημη, πολάτελο ελτήχε, ή τεσέ τλάβε βοβιωλάεμε, το διέμε ή τιμίμε ή πρήτηω ή δο εξίη και εξίμε. Αμήμε.

Μεπαφράετα, πο επιχώμα, Γ:

а́вый пи́щ8 мнѣ пло́ть твою во́лею, О́гнь сы́й и̂ ш̂пала́ай недостшйным, Да не ш̂пали́шн мене, год втелю мой. Паче же пройдн во оўды мож, Βο κιλ ιοιτάκω, κο ούτροκ , κα ιέρχηε. Ποπαλή терніе всехи монхи прегрешеній. Двшв шчнетн , ŵιΒΑΤΗ ΠΟΜЫШΛΕΉΪΑ. **Θοι**ΤάΒЫ ογτβερμΗ εκ κοιτ**ι**ΜΗ вкупф. Чувствя просвфтн простую патернцу. Βιετό ΜΑ ιπρητβοβμή ιπράχδ πβοεμό. Πρήτηω πο_ крый, соблюди же й сохрани ма , 🛱 всакаги дела й глова двшетленнаги. Очисти, й шмый, й оўкрасні мм : Оўдобрій , враз8мій і просвівтні мм. Покажи ма твое селенте Единаги дха, Й не ктом 8 селеніе гръха: Да такш твоегш домв, входомя причащента, Таки фена мене бъжитя всака элодай, всяка страсть. Молитвенники теба принош8 вій ітый, Чиноначалій же безплотныхи, Пртечв твоего, модрым аплы, Ка сима же твою несквер_ нвы чиствы мтрь: Йхже мольбы благовтробне прінмні хот мой Я сноми света соделай твоєго сл8жителм. Ты бо единя есй й шещение нашихв, блже, дбши й светлость, Й тебе лепоподобню такш бг8 н ващь слав в всн возсылаемя на всакя день.

Матва ннам:

Κλο ΤΒΟΕ (Τόε Γξη ίπιε χρτε Επε μάμα, μα Εξετα μη κα πηδότα επιμη, ή κρόβι τβολ τειτιάλ βο ωιταβλέη τρταμάς. Εξημ πε μη Ελγομένιε τι βα ράμοιτι, βαράβιε ή βειέλιε βα ιτράμησε πε ή βτορόε πρημμέιτβιε τβοε, ιπομόδη μλ Γρταμμαίο (τάτη ωμείηδη ιλάβι τβοελ, μπτβαμη πρετιμλ τβοελ μπτρε ή βιταχα (πίχα.

Матва ннам ко престен буть:

рестам влуце бие, свите помраченным моем д8_ шн, надежде, покрове, прибежнще, оўтешеніе, ра́дованіе моѐ, блгодарю́ тм, йкш сподобнла мм есн недостоннаго причастника быти пречтаги тв_ ла н чтным крове сна твоегю. но рождшам йс_ тинный свътя, просвътн мой оўмных бчи сердца: ійже неточники беземертіл рождшал, шживотворн ΜΑ ΟΥΜΕΡΙΙΒΛΕΉΗΑΓΟ ΓΡΈΧΟΜΣ: ἄπε ΜΑΤΗΒΑΓΟ ΕΓΑ ΛΙΟΒΟΒΑΓΟΘΤΡΟΒΗΑΑ ΜΤΗ, ΠΟΜΗΛΘΗ ΜΑ, Η ΔΑΉΔΕ ΜΗ οζωηλέμιε η τοκρδιμέμιε κα τέρμητα μοέμα ή τωμρέ-μιε κα μρίτλεχα μοήχα, η κοββκάμιε κα πλιτηέμιηχα помышленій монхя. й сподоби ма до последнагы нздыханім, нешовжденню прінмати пречтыхи танни шсцієніє, во нецъленіє двшн же н тыла, н подаждь мн слезы покамнім, й йсповеданім во ёже петн н *сла*внтн та во вса дни живота моегш, такш БЛГОГЛОВЕННА Й ПРЕПРОГЛАВЛЕННА ЕСЙ ВО ВЖКИ. ЛМННЬ.



СОБОРНИКИ ДВЯНЯДССМТИ МЕСМЦЕВИ (месмиеслови)

СЕПТЕМВРИЙ

1. Начало индикта, сиречь новаго лета. Преподобнаго Симеона, столпника и архимандрита, и матере его Марфы. Собор Пресвятыя Богородицы, иже в Миасинстей обители. Святаго мученика Аифала. Святых мучениц четыредесяти жен и святаго Аммуна, диакона, учителя их. Святых мученик Каллисты, Евода и Ермогена, самобратий. Праведнаго Иисуса, сына Навина.

2. Святаго мученика Маманта. Преподобнаго Иоанна постника,

патриарха Константиняграда.

Святаго священномученика Анфима, епископа Никомидийскаго.
 Преподобнаго Феоктиста, спостника великаго Евфимия.

- Святаго священномученика Вавилы, епископа Антиохийскаго. Святаго пророка и Боговидца Моисея. Обретение мощей иже во святых отца нашего Иоасафа, епископа Белгородскаго, чудотворца.
- Святаго пророка Захарии и праведныя Елисаветы, родителей И оанна Предтечи.
- 6. Воспоминание бывшаго от Архистратига Михаила чудесе в Колоссаех, еже есть в Хонех. Святаго мученика Евдоксия и иже с ним. Преподобнаго Архиппа.
- Предпразднство Рождества Пресвятыя Богородицы. Святаго мученика Созонта. Иже во святых отца нашего Иоанна, архиепископа Новгородскаго, чудотворца.

8. РОЖДЕСТВО ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГО-РОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ

- 9. Святых и праведных Богоотец И о а к и м а и А н н ы. Святаго мученика С е в и р и а н а. Преставление преподобнаго И о с и ф а, Волоцкаго (Волоколамскаго) чудотворца. Обретение и пренесение честных мощей иже во святых отца нашего Ф е о д о с и я, архиепископа Черниговскаго, новаго чудотворца.
- 10. Святых мучениц Минодоры, Митродоры и Нимфодоры.
- Преподобныя Феодоры Александрийския. Пренесение честных мощей преподобных Сергия и Германа, Валаамских чудотворцев.
- Святаго священномученика Автонома. Отдание праздника Рождества Пресвятыя Богородицы.

13. Память обновления храма Святаго Воскресения Христа Бога нашего в Иерусалиме. Предпразднство Воздвижения Честнаго и Животворящаго Креста. Святаго священномученика К о р н и л и я сотника.

14. ВСЕМИРНОЕ ВОЗДВИЖЕНИЕ ЧЕСТНАГО И ЖИВО-ТВОРЯЩАГО КРЕСТА

Успение во святых отца нашего И о а н н а, архиепископа Константиняграда, Златоустаго.

- 15. Святаго великомученика Никиты.
- Святыя великомученицы Е в ф и м и и всехвальныя. Иже во святых отца нашего К и п р и а н а, Московскаго и всея России чудотворца.
- Святыя мученицы Софии и трех ея дщерей: Веры, Надежды и Любве.
- 18. Преподобнаго Е в м е н и я, епископа Гортинскаго, чудотворца.
- 19. Святых мученик Трофима, Савватия и Доримедонта. Преставление благовернаго великаго князя Феодора и чад его, благоверных князей Давида и Константина, Смоленских и Ярославских чудотворцев.
- 20. Святаго великомученика Евстафия и иже с ним. Святых мученик и исповедник благовернаго князя Михаила и болярина его Феодора, Черниговских чудотворцев.
- 21. Святаго апостола Кодрата, иже в Магнисии. Обретение мощей иже во святых отца нашего Димитрия, митрополита Ростовскаго. Отдание праздника Воздвижения Животворящаго Креста.
- 22. Святаго священномученика Фоки, епископа Синопийскаго. Святаго пророка Ионы. Преподобнаго Ионы пресвитера, отца Феофана, творца канонов, и Феодора, Начертанных.
- 23. Зачатие честнаго славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня Иоанна. Прославление иже во святых отца нашего Иннокентия, митрополита Московскаго, чудотворца.
- 24. Святыя первомученицы и равноапостольныя Феклы. Преподобнаго Никандра, пустынножителя, Псковскаго чудотворца.
- Преподобныя Евфросинии. Преставление преподобнаго Сергия, игумена Радонежскаго, чудотворца.
- 26. Преставление святаго апостола и евангелиста И о а н н а Богослова.
- Святаго мученика Каллистрата и дружины его Преподобнаго Савватия, Соловецкаго чудотворца.
- Преподобнаго X аритона Исповедника. Собор преподобных отцев Киево-Печерских, в Ближних пещерах.
- 29. Преподобнаго Кириака отшельника.
- 30. Святаго священномученика Григория, епископа Великия Армении. Преподобнаго Григория, иже на Пелшме реце. Иже во святых отца нашего Михаила, перваго митрополита Киевскаго и всея России, чудотворца.

ОКТОВРИЙ

1. ПОКРОВ ПРЕСВЯТЫЯ БОГОРОДИЦЫ.

Святаго апостола Анании, единаго от седмидесяти. Преподобнаго Романа Сладкопевца. Преподобнаго Саввы, Вишерскаго чудотворца.

- Святаго священномученика Киприана. Святыя мученицы Иустины. Святаго блаженнаго Андрея, Христа ради юродиваго.
- 3. Святаго священномученика Дионисия Ареопагита.
- 4. Святаго священномученика И е р о ф е я, епископа Афинскаго. Обретение честных мощей иже во святых отец наших Г у р и я, архиепископа Казанскаго, и В а р с о н о ф и я, епископа Тверскаго.
- Святыя мученицы Харитины. Иже во святых отец наших Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и Ермогена, Московских и всея России чудотворцев.
- 6. Святаго и славнаго апостола Ф о м ы.
- Святых мученик Сергия и Вакха. Преподобнаго Сергия, иже на Нурме реце, Вологодскаго чудотворца.
- 8. Преподобныя Пелагии.
- 9. Святаго апостола И акова Алфеева. Преподобнаго Андроника и жены его Афанасии.
- 10. Святых мученик Евлампия и Евлампии.
- 11. Святаго апостола Ф и л и п п а, единаго от седми диаконов. Преподобнаго Ф е о ф а н а Начертаннаго, творца канонов, епископа Никийскаго. Память святых отец Седьмаго Вселенскаго Собора (празднование бывает в неделю).
- 12. Святых мученик Прова, Тараха и Андроника. Преподобнаго Космы Святоградца, епископа Маиумскаго, творца канонов. Празднование святому Иоанну, Крестителю Господню, на память пренесения из Мальты во град Гатчину креста из части Древа Животворящаго Креста Господня, чудотворнаго Филермскаго образа Божия Матере, писаннаго святым евангелистом Лукою, и десныя руки мощей святаго Иоанна Предтечи.
- 13. Святых мученик Карпа и Папилы. Празднование Иверстей иконе Пресвятыя Богородицы.
- Святых мученик Назария, Гервасия, Протасия и Келсия.
 Преподобныя Параскевы.
- Преподобнаго Евфимия Новаго. Святаго преподобномученика Лукиана, пресвитера Великия Антиохии.
- 16. Святаго мученика Лонгин а сотника.
- Святаго пророка О с и и. Святаго преподобномученика А н д р е я Критскаго.
- Святаго апостола и евангелиста Луки. Преподобнаго Иосифа, игумена Волоцкаго (Волоколамскаго), чудотворца.

- 19. Святаго пророка Иоиля. Святаго мученика Уара. Преподобнаго Иоанна Рыльскаго.
- 20. Святаго великомученика Артемия.
- Преподобнаго Илариона Великаго. Пренесение мощей преподобнаго Илариона, епископа Меглинскаго.
- 22. Святаго равноапостольнаго Аверкия, епископа Иерапольскаго, чудотворца. Святых седми отроков, иже во Ефесе. Празднование Пресвятей Богородице, чудотворныя ради иконы Ея

Казанския.

- 23. Святаго апостола И а к о в а, по плоти брата Господня. Пренесение честных мощей святаго И а к о в а Боровицкаго, чудотворца.
- 24. Святаго мученика Арефы и иже с ним. Празднование иконе Божия Матере, именуемой В сех скорбящих Радость.
- Святых мученик и нотарий Маркиана и Мартирия. Праведныя Тавифы.
- 26. Святаго великомученика Д и м и т р и я Мироточца, Солунскаго. Воспоминание великаго и страшнаго трясения (труса) в Константинеграде в лето от воплощения Христова 740-е.
- 27. Святаго мученика Нестора.
- 28. Святых мученик Терентия и Неонилы. Преподобнаго Стефана Савваита, творца канонов. Иже во святых отца нашего Арсения, архиепископа Сербскаго. Святыя мученицы Параскевы. Преставление преподобнаго Иова, игумена и чудотворца Почаевскаго. Иже во святых отца нашего Димитрия, митрополита Ростовскаго.
- 29. Святыя преподобномученицы А н а с т а с и и Римляныни. Преподобнаго А в р а м и я. Преставление преподобнаго А в р а м и я архимандрита, Ростовскаго чудотворца.
- 30. Святых мученик Зиновия и Зиновии, сестры его.
- 31. Святых апостол Стахия, Амплия и иже с ними. Святаго мученика Епимаха.

НОЕМВРИЙ

- 1. Святых и чудотворцев, безсребреников Космы и Дамиана, иже от Асии.
- Святых мученик Акиндина, Пигасия, Аффония, Елпидифора и Анемподиста.
- 3. Святых мученик Акепсимы епископа, Иосифа пресвитера и Аифала диакона. Обновление храма святаго великомученика Георгия, иже в Лидде, идеже положено есть честное тело его.
- Преподобнаго И о а н н и к и я Великаго. Святых мученик Н ик а н д р а, епископа Мирскаго, и Е р м е я пресвитера.
- 5. Святых мученик Галактиона и Епистимии. Преставле-

ние иже во святых отца нашего И о н ы, архиепископа Новгородскаго, чудотворца.

- 6. Иже во святых отца нашего П а в л а, исповедника, архиепископа Константиняграда. Преподобнаго Варлаама Хутынскаго, Новгородскаго чудотворца. Иже во святых отца нашего Г е р м а н а, архиепископа Казанскаго.
- Святых мученик тридесяти и триех, иже в Мелитине. Преподобнаго Лазаря чудотворца, в Галисийстей горе постившагося.
- 8. Собор святаго Архистратига Михаила и прочих Небесных Сил безплотных.
- 9. Святых мученик Онисифора и Порфирия. Преподобныя Матроны. Преподобныя Феоктисты, яже от Лезвы.
- 10. Святых апостол Ераста, Олимпа, Родионаи иже с ними.
- 11. Святых мученик Мины, Виктора и Викентия. Святыя мученицы Стефаниды. Преподобнаго Феодора Студита, исповедника. Преставление святаго блаженнаго Максима, Христа ради юродиваго, Московскаго чудотворца.
- Иже во святых отца нашего Иоанна Милостиваго, архиепископа Александрийскаго. Преподобнаго Нила.
- Иже во святых отца нашего И о а н н а, архиепископа Константиняграда, Златоустаго.
- 14. Святаго всехвальнаго апостола Ф и л и п п а.
- 15. Святых мученик и исповедник Гурия, Самона и Авива.
- 16. Святаго апостола и евангелиста М а т ф е я.
- 17. Иже во святых отца нашего Григория, епископа Неокесарийскаго, чудотворца. Преподобнаго Никона, чудотворца, ученика преподобнаго Сергия, игумена Радонежскаго.
- 18. Святых мученик Платона и Романа.
- 19. Святаго пророка Авдия. Святаго мученика Варлаама. Преподобных Варлаама и Иоасафа, царевича Великия Индии. Преподобнаго Варлаама, игумена Печерскаго.
- 20. Предпраздиство Входа в храм Пресвятыя Богородицы. Преподобнаго Григория Декаполита. Иже во святых отца нашего Прокла, архиепископа Константиняграда.

21. ВХОД (ВВЕДЕНИЕ) ВО ХРАМ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИ-ЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ

- Святаго апостола Ф и л и м о н а и иже с ним. Убиение святаго благовернаго великаго князя М и х а и л а Тверскаго.
- 23. Иже во святых отец наших Амфилохия, епископа Иконийскаго, и Григория, епископа Акрагантийскаго. Святаго благовернаго вели-каго князя Александра Невскаго. Преставление иже во святых отца нашего Митрофана, в схимонасех Макария, перваго епископа Воронежскаго.

- 24. Святыя великомученицы Екатерины. Святаго великомученика Меркурия. Святаго мученика Меркурия, Смоленскаго чудотворца. Святыя мученицы Филофеи, яже в Румынстей земли.
- 25. Иже во святых отец наших и священномучеников К л и м е н т а, папы Римскаго, и П е т р а Александрийскаго. Отдание праздника Входа Пресвятыя Богородицы.
- 26. Преподобнаго Алипия столпника. Освящение храма святаго великомученика Георгия, иже в Киеве, пред враты Святыя Софии. Преставление иже во святых отца нашего Иннокентия, перваго епископа Иркутскаго, чудотворца.
- 27. Празднование иконе Божия Матере, именуемой З н а м е н и е. Знамение Пресвятыя Богородицы, бывшее в Великом Новеграде. Святаго мученика И а к о в а Персянина. Иже во святых отца нашего И а к о в а, епископа Ростовскаго, чудотворца. Преподобнаго П а л л а д и я.
- 28. Святаго преподобномученика Стефана Новаго. Святаго мученика Иринарха.
- Святаго мученика П а р а м о н а. Святаго мученика Ф и л у м е н а. Преподобнаго А к а к и я, иже в Лествице свидетельствованнаго.
- 30. Святаго и всехвальнаго апостола А и д р е я Первозваннаго.

декемврий

- 1. Святаго пророка Наума. Святаго Филарета Милостиваго.
- 2. Святаго пророка Аввакума.
- Святаго пророка Софонии. Преставление преподобнаго Саввы Сторожевскаго.
- Святыя великомученицы В арвары. Преподобнаго И о а н н а Дамаскина.
- Преподобнаго С а в в ы Освященнаго. Иже во святых отца нашего Г у р и я, архиепископа Казанскаго.
- Иже во святых отца нашего Н и к о л а я, архиепископа Мир Ликийских, чудотворца.
- 7. Иже во святых отца нашего Амвросия, епископа Медиоланскаго. Преставление преподобнаго Антония, Сийскаго чудотворца. Преставление преподобнаго Нила, иже на езере Селигере, на острове, зовомом Столобное, новаго чудотворца.
- 8. Преподобнаго Патапия.
- 9. Зачатие святыя А н н ы, егда зачат Пресвятую Богородицу.
- Святых мученик Мины, Ермогена и Евграфа. Преставление иже во святых отца нашего Иоасафа, епископа Белгородскаго, чудотворца.
- 11. Преподобнаго Даниила Столпника.
- Преподобнаго Спиридона, чудотворца, епископа Тримифийскаго (Тримифунтскаго). Преподобнаго Ферапонта Монзенскаго.

 Святых мученик Евстратия, Авксентия, Евгения, Мардария и Ореста. Святыя мученицы Лукии девы. Преподобнаго Никодима, иже в Румынии.

Неделя святых праотец

- Святых мученик Фирса, Левкия, Филимона, Аполлония, Ариана и Каллиника.
- 15. Святаго священномученика Елевферия. Преподобнаго Павла, иже в Латре. Иже во святых отца нашего Стефана исповедника, архиепископа Сурожскаго.
- 16. Святаго пророка Аггея.
- Святаго пророка Даниила. Святых триех отроков Анании, Азарии и Мисаила.

Неделя пред Рождеством Христовым, святых отец

- 18. Святаго мученика Севастианаи дружины его.
- 19. Святаго мученика Вонифатия.
- Предпразднство по плоти Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Святаго священномученика И г н а т и я Богоносца.
- Предпразднство Христова Рождества. Святыя мученицы И у л и а н и и.
 Преставление иже во святых отца нашего П е т р а, Московскаго и всея России чудотворца.
- Предпраздиство Христова Рождества. Святыя великомученицы Анастасии.
- Предпразднство Христова Рождества. Святых мученик десяти, иже в Крите.
- Предпразднство Христова Рождества. Навечерие. Святыя преподобномученицы Е в г е н и и.

25. ЕЖЕ ПО ПЛОТИ РОЖДЕСТВО ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА

Воспоминание избавления Церкве и державы Российския от нашествия галлов и с ними двадесяти язык.

- Собор Пресвятыя Богородицы. Святаго священномученика Е в ф им и я, епископа Сардийскаго.
- 27. Святаго апостола, первомученика и архидиакона С т е ф а н а. Преподобнаго Ф е о д о р а Начертаннаго, брата Феофана, творца канонов.
- 28. Святых мученик дву тьму (двадесяти тысящ), в Никомидии сожженных.
- Святых младенец четыренадесяти тысящ, Христа ради избиенных от Ирода в Вифлееме. Преподобнаго Маркелла, игумена обители Неусыпаемых.
- Святыя мученицы Анисии. Святаго мученика пресвитера Зотика сиротокормителя.
- 31. Преподобныя Мелании Римляныни. Отдание праздника Христова Рождества.

ИАННУАРИЙ

- 1. ЕЖЕ ПО ПЛОТИ ОБРЕЗАНИЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА. ИЖЕ ВО СВЯТЫХ ОТЦА НАШЕГО ВАСИЛИЯ ВЕЛИКАГО, АРХИЕПИСКОПА КЕСАРИИ КАППАДО-КИЙСКИЯ.
- 2. Предпразднство Просвещения. Иже во святых отца нашего С и л ь в е с т р а, папы Римскаго. Преставление преподобнаго С е р а ф и м а, Саровскаго чудотворца.
- Предпразднство Просвещения. Святаго пророка Малахии. Святаго мученика Гордия.
 - Предпразднство Просвещения. Собор святых седмидесяти апостолов.
 Преподобнаго Феоктиста, игумена, иже в Кукуме Сикелийстем.
 - Предпразднство Просвещения. Навечерие Богоявления. Святых мученик Феопемпта и Феоны. Преподобныя Синклитикии.

6. СВЯТОЕ БОГОЯВЛЕНИЕ. КРЕЩЕНИЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА

- 7. Собор святаго славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня И о а н н а.
- Преподобных Георгия Хозевита и Емилиана исповедника. Преподобныя Домники. Преподобнаго Григория Печерскаго.
- 9. Святаго мученика Полиевкта. Иже во святых отца нашего Филиппа, Московскаго и всея России чудотворца.
- 10. Иже во святых отца нашего Григория, епископа Нисскаго. Преподобнаго Дометиана, епископа Мелитинскаго. Преподобнаго Маркиана, пресвитера и иконома Великия церкве. Преподобнаго Павла Комельскаго, иже на Обноре реце.
- Преподобнаго Феодосия Великаго, общих житий начальника. Преподобнаго Михаила Клопскаго.
- Святыя мученицы Татианы. Иже во святых отца нашего Саввы, архиепископа Сербскаго.
- 13. Святых мучеников Ермила и Стратоника.
- Преподобных отец, в Синаи и Раифе избиенных. Преставление святыя равноапостольныя Н и н ы, просветительницы Грузии (Иверии). Отдание праздника Святых Богоявлений.
- 15. Преподобных Павла Фивейскаго и Иоан на Кущника.
- 16. Поклонение честным веригам святаго всехвальнаго апостола Петра.
- 17. Преподобнаго Антония Великаго.
- Иже во святых отец наших А ф а н а с и я Великаго и К и р и л л а, архиепископов Александрийских.
- 19. Преподобнаго Макария Великаго, Египтянина. Преподобнаго Макария Печерскаго. Обретение честных мощей преподобнаго Саввы Сторожевскаго.
- 20. Преподобнаго Е в ф и м и я Великаго.

- 21. Преподобнаго Максима Исповедника. Святаго мученика Неофита. Святых мучеников Евгения. Кандида, Уалериана (Валериана) и Акилы. Преподобнаго Максима Грека.
- Святаго апостола Тимофея. Святаго преподобномученика Анастасия Персскаго.
- Святаго священномученика Климента, епископа Анкирскаго. Святаго мученика Агафангела.
- 24. Преподобныя К с е н и и Римляныни.
- 25. Иже во святых отца нашего Григория Богослова, архиепископа Константиняграда. Празднование иконе Божия Матере, именуемой Утоли моя печали.
- 26. Преподобнаго К с е н о ф о н т а и супруги его М а р и и.
- 27. Пренесение честных мощей иже во святых отца нашего И о а н н а Златоустаго.
- 28. Преподобнаго Е ф р е м а Сирина. Преподобнаго Е ф р е м а Печерскаго, епископа Переяславскаго. Преподобнаго Ф е о д о с и я Тотемскаго, новоявленнаго чудотворца. Преподобнаго Е ф р е м а Новоторжскаго.
- 29. Пренесение мощей святаго священномученика Игнатия Богоносца. Преподобнаго Лаврентия Печерскаго, подвизавшагося в затворе.
- 30. Святаго священномученика Ипполита, папы Римскаго. Собор вселенских учителей и святителей Василия Великаго, Григория Богослова и И о а н н а Златоустаго.
- 31. Святых чудотворцев и безсребреников Кира и Иоанна. Иже во святых отца нашего Никиты, епископа Новгородскаго, затворника Печерскаго, чудотворца.

ФЕВРУАРИЙ

 Предпразднство Сретения Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Святаго мученика Т р и ф о н а.

2. СРЕТЕНИЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА

- 3. Святаго праведнаго Симеона Богоприимца и Анны пророчицы. Святаго равноапостольнаго Николая, архиепископа Японскаго.
- Преподобнаго Исидора Пилусиотскаго. Святаго благовернаго великаго князя Георгия Владимирскаго. Преподобнаго Кирилла, Новоезерскаго чудотворца.
- 5. Святыя мученицы А гафии. Преставление иже во святых отца нашего Феодосия, архиепископа Черниговскаго. Празднование иконе Божия Матере, именуемой Взыскание погибших.
- 6. Преподобнаго В у к о л а, епископа Смирнскаго.

- Преподобнаго Парфения, епископа Лампсакийскаго. Преподобнаго Луки.
- Святаго великомученика Феодора Стратилата. Святаго пророка Захари и Серповидца.
- 9. Святаго мученика Н и к и ф о р а. Обретение честных мощей иже во святых отца нашего И н н о к е н т и я, епископа Иркутскаго. Отдание праздника Сретения (Типикон, 9 февраля, 3-е «зри»).
- Святаго мученика X аралампия. Преподобнаго Прохора Печерскаго.
- 11. Святаго священномученика В л а с и я, епископа Севастийскаго. Преподобнаго Д и м и т р и я Прилуцкаго, Вологодскаго чудотворца. Преставление святаго благовернаго великаго князя В с е в о л о д а Псковскаго, во святом крещении Г а в р и и л а, новаго чудотворца.
- 12. Празднование Пресвятей Богородице, чудотворныя ради иконы Ея Иверския. Преставление иже во святых отца нашего Алексия, Московскаго и всея России чудотворца. Иже во святых отца нашего Мелетия, архиепископа Харьковскаго, чудотворца. Иже во святых отца нашего Мелетия, архиепископа Антиохийскаго.
- 13. Преподобнаго Мартиниана.
- 14. Преподобнаго Авксентия. Преставление равноапостольнаго Кирилла, учителя Словенскаго. Преподобнаго Исаакия Печерскаго, подвизавшагося в затворе.
- 15. Святаго апостола Онисима.
- 16. Святых мученик ПамфилаиПорфирия и дружины их.
- Святаго великомученика Феодора Тирона. Иже во святых отца нашего Ермогена, священномученика, Московскаго и всея России чудотворца.
- Иже во святых отца нашего Льва, папы Римскаго. Преподобнаго Космы Яхромскаго.
- 19. Святаго апостола Архиппа.
- 20. Преподобнаго Л ь в а, епископа Катанскаго.
- Преподобнаго Тимофея, иже в Символех. Иже во святых отца нашего Евстафия, архиепископа Антиохийскаго.
- 22. Обретение честных мощей святых мученик, иже во Евгении.
- 23. Святаго священномученика Поликарпа, епископа Смирнскаго.
- Первое и второе обретение честныя главы святаго славнаго Пророка,
 Предтечи и Крестителя Господня И о а н н а.
- Иже во святых отца нашего Тарасия, архиепископа Константиняграда.
- 26. Иже во святых отца нашего Порфирия, архиепископа Газскаго.
- Преподобнаго Прокопия Декаполита, исповедника. Преподобнаго Тита Печерскаго.
- 28. Преподобнаго Василия, исповедника, спостника Прокопиева.
- 29. Преподобнаго (Иоанна) Кассиана Римлянина.

MAPT

- 1. Святыя преподобномученицы Е в д о к и и.
- Святаго священномученика Феодота, епископа Киринейскаго. Преставление иже во святых отца нашего Арсения, епископа Тверскаго.
- 3. Святых мученик Евтропия, Клеоника и Василиска.
- 4. Преподобнаго Герасима, иже на Иордане.
- 5. Святаго мученика Конона. Обретение честных мощей святаго благовернаго князя Феодора, Смоленскаго, и чад его Давидаи Константина, Ярославских.
- 6. Святых мученик четыредесяти дву, иже во Аммории.
- 7. Святых священномученик, в Херсонесе епископствовавших: Василия, Ефрема, Евгения, Капитона, Еферия и прочих. Празднование иконе Божия Матере, именуемой Споручница грешных.
- Преподобнаго Феофилакта, исповедника, епископа Никомидийскаго.
- 9. Святых четыредесяти мучеников, в Севастийстем езере мучившихся.
- 10. Святаго мученика Кодратаи иже с ним.
- 11. Иже во святых отца нашего С о ф р о н и я, патриарха Иерусалимскаго. Иже во святых отца нашего Е в ф и м и я, архиепископа Новгородскаго, чудотворца. Иже во святых отца нашего С о ф р о н и я, епископа Врачанскаго, Болгарскаго.
- 12. Преподобнаго Феофана Сигрианскаго, исповедника. Иже во святых отца нашего Григория Двоеслова, папы Римскаго.
- Пренесение мощей иже во святых отца нашего Н и к и ф о р а, патриарха Царяграда.
- 14. Преподобнаго Венедикта.
- 15. Святаго мученика А г а п и я и с ним шести мученик.
- 16. Святых мученик Савинаи Папы.
- Преподобнаго А л е к с и я, человека Божия. Преподобнаго М а к а р и я, игумена, Колязинскаго чудотворца.
- 18. Иже во святых отца нашего К и р и л л а, архиепископа Иерусалимскаго.
- 19. Святых мученик Хрисанфа и Дарии.
- 20. Преподобных отец, во обители святаго Саввы избиенных от сарацын.
- 21. Преподобнаго И а к о в а епископа, исповедника.
- 22. Святаго священномученика В а с и л и я, пресвитера Анкирскаго.
- Святаго преподобномученика Н и к о н а и дву сту ученик его. Преподобнаго Н и к о н а Печерскаго.
- 24. Предпразднство Благовещения Пресвятыя Богородицы. Преподобнаго Захарии. Иже во святых отца нашего Артемия, епископа Солунскаго.
- 25. БЛАГОВЕЩЕНИЕ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ

- 26. Собор Архангела Гавриила.
- 27. Святыя М атроны, яже в Солуне.
- Преподобнаго Илариона Новаго. Святаго Стефана чудотворца.
 Преподобномученика Евстратия Печерскаго.
- 29. Преподобнаго М а р к а, епископа Арефусийскаго, и К и р и л л а диакона, и иже с ними.
- Преподобнаго И о а н н а, списателя Лествицы. Иже во святых отца нашего Софрония, епископа Иркутскаго, чудотворца.
- Преподобнаго Ипатия, епископа Гангрскаго. Иже во святых отца нашего Ионы, Московскаго и всея России чудотворца. Иже во святых отца нашего Иннокентия, митрополита Московскаго, чудотворца.

АПРИЛЛИЙ

- Преподобныя Марии Египтяныни. Преподобнаго Евфимия, Суздальскаго чудотворца.
- 2. Преподобнаго Т и т а чудотворца.
- 3. Преподобнаго Н и к и т ы, игумена Мидикийскаго, исповедника.
- 4. Преподобных И о с и ф а Песнописца и Г е о р г и я, иже в Малеи.
- 5. Святых мученик Феодула и Агафоподаи иже с ними.
- Иже во святых отца нашего Е в т и х и я, патриарха Константиняграда. Преставление иже во святых отца нашего М е ф о д и я, учителя Словенскаго.
- Преподобнаго Георгия, исповедника, епископа Митилинскаго. Преподобнаго Даниила Переяславскаго.
- Святых апостол Иродиона, Агава, Руфа и иже с ними. Преподобнаго Нифонта, епископа Новгородскаго, чудотворца Печерскаго.
- 9. Святаго мученика Евпсихия.
- 10. Святых мученик Терентия, Помпия и иже с ними.
- 11. Святаго священномученика Антипы, епископа Пергама Асийскаго.
- 12. Преподобнаго В а с и л и я, исповедника, епископа Парийскаго.
- 13. Святаго священномученика Артемонаи иже с ним.
- 14. Иже во святых отца нашего Мартина, исповедника, папы Римскаго. Святых мученик Антония, Иоанна и Евстафия, Виленских и Литовских.
- 15. Святых апостолов Аристарха, Пуда и Трофима.
- 16. Святых мучениц дев Агапии, Ирины и Хионии.
- Преподобнаго Симеона, иже в Персиде. Преподобнаго Акакия, епископа Мелитинскаго. Преподобнаго Зосимы, игумена Соловецкаго.
- 18. Преподобнаго И о а н н а, ученика святаго Григория Декаполита.
- Преподобнаго И о а н н а Ветхопещерника.

- Преподобнаго Феодора Трихины. Преподобнаго Александра Ошевенскаго.
- Святаго священномученика И а н н у а р и я и иже с ним. Святаго священномученика Ф е о д о р а, иже в Пергии.
- 22. Преподобнаго Феодора Сикеота. И пренесение мощей благовернаго великаго князя Всеволода, нареченнаго во святом крещении Гавриила.
- 23. Святаго славнаго великомученика, Победоносца и чудотворца Георгия. Святыя мученицы царицы Александры.
- Святаго мученика Саввы Стратилата. Преподобнаго Саввы Печерскаго.
- 25. Святаго апостола и евангелиста М а р к а.
- 26. Святаго священномученика В а с и л и я, епископа Амасийскаго. Иже во святых отца нашего С т е ф а н а, епископа Пермскаго.
- 27. Святаго апостола и священномученика С и м е о н а, сродника Господня.
- Святых апостол И а с о н а и С о с и п а т р а. Святых мученик Д а д ы, М а к с и м а и К и н т и л и а н а (Квинтилиана).
- Святых мучеников девяти Кизических. Преподобнаго М е м н о н а чудотворца.
- 30. Святаго апостола Иакова Зеведеева, брата святаго Иоанна Богослова. Иже во святых отца нашего Никиты, епископа Новгородскаго.

МАИЙ

- Святаго пророка Иеремии. Преставление преподобнаго Пафнутия, Боровскаго чудотворца. Святаго священномученика Макария, митрополита Киевскаго.
- 2. Иже во святых отцанашего А фанасия Великаго. Пренесение честных мощей святых благоверных Российских князей Бориса и Глеба, во святом крещении Романа и Давида.
- Святых мученик Тимофея и Мавры. Преставление преподобнаго Феодосия, игумена Печерскаго, начальника в Российстей земли монашескаго общаго жития.
 - 4. Святыя мученицы Пелагии.
 - 5. Святыя славныя мученицы И р и н ы.
 - Святаго праведнаго И о в а Многострадальнаго. Преподобнаго М и х е я Радонежскаго.
 - Воспоминание на небеси явльшагося знамения Честнаго Креста во святем граде Иерусалиме, при царе Константии. Святаго мученика А к а к и я. Преподобнаго Н и л а Сорскаго.
- 8. Святаго апостола и евангелиста И о а н н а Богослова. Преподобнаго А р с е н и я Великаго.

- 9. Святаго пророка И с а и и. Святаго мученика X р и с т о ф о р а. Пренесение честных мощей иже во святых отца нашего H и к о л а я Чудотворца от Мир Ликийских в Бар град.
- 10. Святаго апостола С и м о н а Зилота.
- 11. Обновление Царяграда. Святаго священномученика Мокия. Святых равноапостольных Мефодия и Кирилла, учителей Словенских. Иже во святых отца нашего Иосифа, священномученика, митрополита Астраханскаго.
- 12. Иже во святых отец наших Епифания, епископа Кипрскаго, и Германа, патриарха Константиняграда. Прославление иже во святых отца нашего Ермогена, священномученика, Московскаго и всея России чудотворца. Преподобнаго Дионисия Радонежскаго.
- 13. Святыя мученицы Гликерии.
- 14. Святаго мученика И с и д о р а. Святаго И с и д о р а, Христа ради юродиваго, Ростовскаго чудотворца. Преподобнаго Н и к и т ы, затворника Печерскаго.
- 15. Преподобнаго Пахомия Великаго. Иже во святых отца нашего Исаии, епископа Ростовскаго, чудотворца. Убиение святаго благовернаго царевича князя Димитрия, Угличскаго, Московскаго и всея России чудотворца. Преподобнаго Евфросина Псковскаго.
- 16. Преподобнаго Феодора Освященнаго, ученика святаго Пахомия. Преподобнаго Ефрема Перекомскаго, Новгородскаго чудотворца.
- 17. Святаго апостола Андроника и иже с ним.
- 18. Святаго мученика Феодота, иже во Анкире. Святых мученик Петра, Дионисия и иже с ними. Святых седми дев.
- Святаго священномученика П а т р и к и я, епископа Прусскаго, и иже с ним. Преподобнаго К о р н и л и я, Комельскаго чудотворца. Святаго благовернаго князя И о а н н а Угличскаго.
- 20. Святаго мученика Фалалея. Обретение честных мощей иже во святых отца нашего Алексия, Московскаго и всея России чудотворца.
- 21. Сретение В ладимирския чудотворныя иконы Пречистыя Богородицы. Святаго равноапостольнаго царя Константина и матере его царицы Елены. Святаго благовернаго князя Константина и чад его Михаилаи Феодора, Муромских чудотворцев.
- 22. Святаго мученика Василиска.
- 23. Преподобнаго М и х а и л а, епископа Синадскаго, исповедника. Обретение честных мощей иже во святых отца нашего Л е о н т и я, епископа Ростовскаго, чудотворца, Собор Ростово-Ярославских святых. Преподобныя Е в ф р о с и н и и, игумении Полоцкия.
- Преподобнаго С и м е о н а Столпника, иже на Дивней горе. Преподобнаго Н и к и т ы, столпника, Переяславскаго чудотворца.
- 25. Третие обретение честныя главы святаго славнаго Пророка, Предтечи и Крестителя Господня И о а н н а.

- 26. Святаго апостола К а р п а, единаго от седмидесяти. Святаго великомученика Г е о р г и я Новаго.
- 27. Святаго священномученика Ф е р а п о н т а. Обретение честных мощей преподобнаго Н и л а, иже на езере Селигере, на острове, зовомом Столобное, новаго чудотворца. Праведнаго И о а н н а Русскаго, Исповедника.
- Преподобнаго Н и к и т ы, епископа Халкидонскаго. Преставление иже во святых отца нашего И г н а т и я, епископа Ростовскаго, чудотворца.
- 29. Мученицы Феодосии. Святыя преподобномученицы Феодосии. Преставление святаго блаженнаго Иоанна, Христа ради юродиваго, Устюжскаго чудотворца. Празднование иконе Божия Матере, именуемой Споручница грешных.
- 30. Преподобнаго И с а а к и я, игумена обители Далматския.
- 31. Святаго апостола Е р м а. Святаго мученика Е р м и я.

иуний

- Святаго мученика И у с т и н а Философа и другаго мученика И у с т и н а и иже с ними. Преподобнаго Д и о н и с и я, Глушицкаго чудотворца.
- Иже во святых отца нашего Н и к и ф о р а, патриарха Константиняграда, исповедника. Святаго великомученика И о а н н а Новаго, Сочавскаго.
- 3. Святаго мученика Лукиллианаи иже с ним.
- Иже во святых отца нашего М и т р о ф а н а, патриарха Константинопольскаго.
- Святаго священномученика Дорофея, епископа Тирскаго. Преставление святаго благовернаго князя Феодора Ярославича, Новгородскаго, Перенесение мощей святаго благовернаго князя Игоря Черниговскаго.
- Преподобнаго Виссариона чудотворца. Преподобнаго Илариона Новаго.
- 7. Святаго священномученика Ф е о д о т а, епископа Анкирскаго.
- 8. Святаго великомученика Феодора Стратилата. Ярославския иконы Пресвятыя Богородицы.
- Иже во святых отца нашего К и р и л л а, архиепископа Александрийскаго. Преподобнаго К и р и л л а, Белоезерскаго чудотворца.
- 10. Святаго священномученика Т и м о ф е я, епископа Прусскаго. Иже во святых отца нашего И о а н н а, митрополита Тобольскаго и всея Сибири, чудотворца. Обретение честных мощей иже во святых отца нашего В а с и л и я, епископа Рязанскаго, чудотворца.
- 11. Святых апостолов Варфоломея и Варнавы.
- Преподобнаго О н у ф р и я Великаго. Преподобнаго П е т р а Афонскаго. Преподобнаго А р с е н и я, Коневскаго чудотворца.
- 13. Святыя мученицы Акилины. Святаго Трифиллия, епископа Левкусии Кипрския. Преподобных Андроника и Саввы, Московских чудотворцев.

- Святаго пророка Е л и с с е я. Иже во святых отца нашего М е ф о д и я, патриарха Царяграда.
- 15. Святаго пророка А м о с а. Иже во святых отца нашего И о н ы, Московскаго и всея России чудотворца.
- 16. Иже во святых отца нашего Т и х о н а, епископа Амафунтскаго, чудотворца. Преподобнаго Т и х о н а Медынскаго, Калужскаго чудотворца. Преподобнаго Т и х о н а Луховскаго, Костромскаго чудотворца.
- 17. Святых мученик Мануила, Савелаи Исмаила.
- 18. Святаго мученика Леонтия. Боголюбския иконы Пресвятыя Богородицы.
- 19. Святаго апостола И у д ы, брата Господня по плоти. Преподобнаго В а р л а а м а Важскаго, Шенкурскаго. Преподобнаго П а и с и я Хилендарскаго, Болгарскаго.
- 20. Святаго священномученика Мефодия, епископа Патарскаго. Перенесение мощей иже во святых отца нашего Гурия, архиепископа Казанскаго. Святых мучеников Инны, Пинны и Риммы.
- 21. Святаго мученика И у л и а н а Тарсийскаго.
- 22. Святаго священномученика Е в с е в и я, епископа Самосатскаго.
- 23. Сретение Пречистыя Богородицы чудотворныя иконы Владимирския. Святыя мученицы Агриппины. Праведнаго Артемия Веркольскаго.
- 24. РОЖДЕСТВО ЧЕСТНАГО СЛАВНАГО ПРОРОКА, ПРЕДТЕЧИ И КРЕСТИТЕЛЯ ГОСПОДНЯ ИОАННА
- 25. Святыя преподобномученицы Февронии. Святых чудотворцев Муромских: благовернаго князя Петра, во иноцех Давида, и благоверныя княгини Февронии, во инокинях Евфросинии.
- 26. Явление Т и х в и н с к и я иконы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии. Преподобнаго Д а в и д а Солунскаго.
- 27. Преподобнаго отца нашего Сампсона странноприимца.
- 28. Пренесение честных мощей святых безсребреник К и р а и И о а н н а. Преподобных С е р г и я и Г е р м а н а, Валаамских чудотворцев. Празднование иконе Божия Матере, именуемой Т р о е р у ч и ц а.
- 29. СВЯТЫХ СЛАВНЫХ И ВСЕХВАЛЬНЫХ ПЕРВОВЕРХОВНЫХ АПОСТОЛОВ ПЕТРА И ПАВЛА
- 30. Собор святых славных и всехвальных двунадесяти апостолов. Иже во святых отца нашего С о ф р о н и я, епископа Иркутскаго. Преподобнаго П е т р а, царевича Ордынскаго, Ростовскаго.

иулий

- 1. Святых безсребреников и чудотворцев Космы и Дамиана.
- Положение честныя ризы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы во Влахерне. Иже во святых отца нашего Ф о т и я, митрополита Киевскаго и всея России.
- 3. Святаго мученика И а к и н ф а. Пренесение честных мощей иже во святых отца нашего Ф и л и п п а, Московскаго и всея России чудотворца. Преподобнаго А н а т о л и я Печерскаго.
- 4. Иже во святых отца нашего А н д р е я, архиепископа Критскаго, Иерусалимита. Преподобныя М а р ф ы, матере святаго С и м е о н а Дивногорца. Святаго благовернаго князя А н д р е я Боголюбскаго.
- 5. Преподобнаго A ф а н а с и я Афонскаго. Обретение честных мощей преподобнаго C е р г и я, игумена Радонежскаго, чудотворца.
- Преподобнаго Сисоя Великаго. Обретение честных мощей святыя И у лиании девицы.
- 7. Преподобных Фомы, иже в Малеи, и Акакия, иже в Лествице.
- 8. Явление иконы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии во граде Казани. Воспоминание знамения, явльшагося от иконы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы, честнаго и славнаго Ея Благовещения, во граде Устюзе Великом. Святаго великомученика Прокопия. Святаго Прокопия, Христа ради юродиваго, Устюжскаго чудотворца.
- 9. Святаго священномученика П а н к р а т и я, епископа Тавроменийскаго.
- 10. Положение честныя Ризы Господа нашего Иисуса Христа, яже есть хитон, во граде Москве. Празднование Пресвятей Богородице ради чудотворныя иконы Ея в Коневстей обители. Святых четыредесяти пяти мученик, иже в Никополе Арменстем. Преподобнаго Антония Печерскаго, Киевскаго.
- 11. Святыя мученицы Е в ф и м и и всехвальныя. Преставление святыя равноапостольныя Ольги, великия княгини Российския, во святом крещении нареченыя Елены.
- 12. Святых мученик Прокла и Илария. Преподобнаго Михаила Малеина. Святых мученик Феодора варяга и сына его Иоанна. Преподобнаго Симона Воломскаго. Преподобнаго Арсения Новгородскаго.
- 13. Собор святаго Архангела Гавриила. Преподобнаго Стефана Савваита.
- 14. Святаго апостола А к и л ы. Преподобнаго С т е ф а н а Махрищскаго.
- 15. Святых мученик К и р и к а и И у л и т т ы, матере его. Святаго равноапостольнаго великаго князя В л а д и м и р а, во святом крещении нареченнаго В а с и л и я.
- 16. Святаго священномученика Афиногена и десяти ученик его. Па-

- мять святых отец шести Вселенских Соборов (празднование бывает в неделю).
- 17. Святыя великомученицы М а р и н ы.
- 18. Святаго мученика И а к и н ф а, иже во Амастриде. Святаго мученика Е м и л и а н а. Преподобнаго И о а н н а, многотерпеливаго, затворника Печерскаго, иже в Киеве.
- Преподобныя Макрины, сестры Великаго Василия. Преподобнаго Дия. Обретение честных мощей преподобнаго Серафима, Саровскаго чудотворца.
- 20. Святаго пророка Илии.
- 21. Преподобных С и м е о н а, Христа ради юродиваго, и И о а н н а, спостника его. Святаго пророка И е з е к и и л я. Преподобнаго О н у ф р и я молчаливаго, Печерскаго.
- 22. Святыя мироносицы равноапостольныя Марии Магдалины. Пренесение честных мощей святаго священномученика Фоки.
- 23. Святых мученик Трофима и Феофилаииже с ними. Воспоминание явления Божия Матере над обителию Почаевскою в лето 1675-е.
- 24. Святыя великомученицы X р и с т и н ы. Святых мученик благоверных князей Б о р и с а и Г л е б а, во святом крещении нареченных Р о м а н а и Д а в и д а. Преподобнаго П о л и к а р п а, архимандрита Печерскаго.
- 25. Успение святыя Анны, матере Пресвятыя Богородицы. Святых жен Олимпиады и Евпраксии. Преставление преподобнаго Макария, Желтоводскаго чудотворца.
- 26. Святаго священномученика Е р м о л а я и иже с ним. Святыя преподобномученицы П а р а с к е в ы. Преподобнаго М о и с е я Угрина, многострадальнаго, Печерскаго.
- 27. Святаго великомученика и целителя Пантелеимона. Преподобнаго Германа, Аляскинскаго и всея Америки чудотворца. Святых равноапостольных Климента, епископа Охридскаго, Наума, Саввы, Гораздаи Ангеляра.
- 28. Явление Смоленския иконы Пречистыя Владычицы нашея Богородицы, Одигитрии. Святых апостол и диаконов Прохора, Никанора, Тимона и Пармена. Иже во святых отца нашего Питирима, епископа Тамбовскаго, чудотворца.
- 29. Святаго мученика Каллиника.
- 30. Святых апостол С и л ы и С и л у а н а (Сильвана) и иже с ними. Святаго мученика И о а н н а Воина. Обретение честных мощей преподобнаго Г е р м а н а Соловецкаго.
- Предпразднство происхождения Честнаго и Животворящаго Креста Господня. Святаго праведнаго Е в д о к и м а.

АВГУСТ

- 1. Происхождение честных Древ Честнаго и Животворящаго Креста Господня. Святых седми мученик Маккавеев, матере их Соломонии учителя их Елеазара.
- Пренесение мощей святаго первомученика и архидиакона С т е ф а н а. Святаго В а с и л и я, Христа ради юродиваго, Московскаго чудотворца.
- 3. Преподобных И с а а к и я, Д а л м а т а и Ф а в с т а. Преставление преподобнаго А и т о и и я Римлянина, Новгородскаго чудотворца.
- 4. Святых седми отроков, иже во Ефесе. Святыя преподобномученицы Евдокии.
 - Предпразднство Преображения Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Святаго мученика Е в с и г н и я.

6. СВЯТОЕ ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДА БОГА И СПАСА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА

- Святаго преподобномученика Дометия. Преподобнаго Пимена Печерскаго. Обретение честных мощей иже во святых отца нашего Митрофана, епископа Воронежскаго.
- 8. Святаго Емилиана, исповедника, епископа Кизическаго. Преподобнаго Григория, иконописца Печерскаго. Пренесение честных мощей преподобных Зосимы и Савватия, Соловецких.
- 9. Святаго апостола Матфия.
- Святаго мученика и архидиакона Л а в р е н т и я. Святых преподобномучеников Ф е о д о р а и В а с и л и я, Печерских.
- 11. Святаго мученика и архидиакона Е в пла.
- 12. Святых мученик Фотияи Аникиты.
- 13. Пренесение честных мощей преподобнаго Максима Исповедника. Иже во святых отца нашего Тихона, епископа Воронежскаго, Задонскаго чудотворца. Отдание праздника Преображения Господня.
- 14. Предпразднетво Успения Пресвятыя Богородицы. Святаго пророка М и х е я. Пренесение честных мощей преподобнаго Ф е о д о с и я, игумена Печерскаго.

15. УСПЕНИЕ ПРЕСВЯТЫЯ ВЛАДЫЧИЦЫ НАШЕЯ БОГОРОДИЦЫ И ПРИСНОДЕВЫ МАРИИ

- 16. Пренесение Нерукотвореннаго образа Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа из Едессы в Константиньград. Святаго мученика Диомида.
- Святаго мученика Мирона. Преподобнаго Алипия, иконописца Печерскаго.
- 18. Святых мученик Флора и Лавра.
- 19. Святаго мученика Андрея Стратилата и иже с ним. Празднование

Пресвятей Богородице бывшаго ради милосердия от святыя иконы Ея, нарицаемыя Д о н с к и я.

- 20. Святаго пророка С а м у и л а.
- Святаго апостола Фадея. Святыя мученицы Вассы. Преставление преподобнаго Аврамия архимандрита, Смоленскаго чудотворца.
- 22. Святаго мученика Агафоника и иже с ним.
- Святаго мученика Луппа. Отдание праздника Успения Пресвятыя Богородицы.
- 24. Святаго священномученика Е в т и х а. Пренесение честных мощей иже во святых отца нашего П е т р а, Московскаго и всея России чудотворца.
- Возвращение мощей святаго апостола Варфоломея. Святаго апостола Тита.
- 26. Святых мученик Адриана и Наталии. Сретение Владимирския чудотворныя иконы Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы и Приснодевы Марии.
- Преподобнаго Пимена Великаго. Святаго священномученика Кукшии Пимена постника, Печерских.
- 28. Преподобнаго М о и с е я Мурина. Обретение честных мощей преподобнаго И о в а Почаевскаго. Собор преподобных отцев Киево-Печерских, в Дальних пещерах.
- 29. УСЕКНОВЕНИЕ ЧЕСТНЫЯ ГЛАВЫ ЧЕСТНАГО СЛАВНАГО ПРО-РОКА, ПРЕДТЕЧИ И КРЕСТИТЕЛЯ ГОСПОДНЯ ИОАННА
- 30. Иже во святых отец наших патриархов Константиняграда Александра, Иоанна и Павла Новаго. Пренесение честных мощей святаго благовернаго великаго князя Александра Невскаго. Преподобнаго Александра, Свирскаго чудотворца. Обретение честных мощей святаго благовернаго князя Даниила Московскаго.
- Положение честнаго пояса Пресвятыя Владычицы нашея Богородицы.
 Иже во святых отца нашего К и п р и а н а, епископа Карфагенскаго.

СОБОРНЫЕ ПАМЯТИ РУССКИХ СВЯТЫХ

Всех святых, в земле Российской просиявших - в Неделю 2-ю по Пятидесятнице.

Собор святых Новгородских - в Неделю 3-ю по Пятидесятнице.

Собор святых Владимирских - 23 июня.

Собор святых Ростово-Ярославских - 23 мая.

Собор Радонежских святых - 6 июля.

Собор святых Тверских - 1-е воскресенье после 29 июня.

Собор святых Вологодских - в Неделю 3-ю по Пятидесятнице.

Собор святых Костромских - 23 января.

Собор святителей Казанских - 1-е воскресенье после 4 октября.

Собор святых Карельских - в субботу между 31 октября и 6 ноября.



ОГЛАВЛЕНИЕ

На вечерни	5
На литии	18
На утрени	26
Чин Божественной литургии святого Иоанна Златоуста	49
Божественная литургия святого Василия Великого	121
Чин Божественной литургии Преждеосвященных Даров.	173
Чин поставления во чтеца и певца	201
Чин поставления во иподиакона	205
Чин хиротонии диакона	207
Чин возведения во архидиакона и протодиакона	212
Чин хиротонии пресвитера	214
Чин возведения в протопресвитера	218
Чин возведения во игумена	220
Чин возведения в архимандрита	223
Отпусты Владычних праздников	225
Молитвы благодарственные по Святом Причащении	228
Месяцеслов	232

Сдано в производство 6/X - 79 г. Подписано в печать 29/ IX - 82 г. Заказ 5399 Типография № 5 Союзполиграфпрома ул. Мало-Московская, 21

